

Decorar no solo es amueblar.
Únicamente el buen gusto de algunas
personas apreciara esta diferencia.

rubert mobiliario

IMAGEN DE MARCA
Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 60,8 - Telfs. 52 04 85 y 52 09 16
VILLARREAL (CASTELLÓN)



«Mejillones a la colza»

LA INTOXICACION ESTA SERVIDA

Cuando no se vislumbra aún el final del envenenamiento masivo por el aceite de colza adulterado —ayer murieron otras dos personas—, un nuevo escándalo alimentario salta a la palestra: alrededor de cinco mil personas han resultado intoxicada por ingestión de mejillones procedentes del puerto gallego de El Grove el pasado fin de semana.

La intoxicación, que ha afectado a toda España —en nuestra provincia se han registrado algunos casos—, parece que no reviste gravedad.

Por otro lado, la polémica surgida entre Fraga y Rodríguez Sahagún a consecuencia del debate de la colza adquirió ayer nuevos bríos al terciar en ella Rafael Arias Salgado. El líder aliancista presentó a la Mesa del Congreso una moción para modificar la «desastrosa y calamitosa política de grasas» en la que pedía aclaraciones sobre la sanidad alimentaria española.

(Información en Págs. 3 y 25)



Cinco millones por información sobre etarras

El Ministerio del Interior ha ofrecido una recompensa de cinco millones de pesetas a quienes den información veraz que lleve a la neutralización de seis terroristas de ETA.

Los seis etarras identificados que están siendo buscados por la Policía en Madrid, forman, con casi toda seguridad dos comandos.

Según han señalado fuentes policiales solventes, un general del Ejército, o un alto mando de la lucha antiterrorista son los objetivos de la organización terrorista vasca. Parece que uno de los máximos dirigentes del mando contraterrorista significa actualmente la máxima ambición de ETA.

Conseguida la independencia

Bélice pide el ingreso en la ONU

Bélice pidió ayer formalmente su ingreso en las Naciones Unidas.

En el mismo día de su independencia de Gran Bretaña, el nuevo estado ha solicitado que su petición se canalice en los organismos pertinentes «lo más pronto posible».

George Price, primer ministro de Bélice, ha pedido el ingreso de su país en las Naciones Unidas mediante un telegrama enviado al secretario general, Kurt Waldheim.

Price dice en su telegrama, número 133, enviado a las 13,57 hora de su país, que Bélice acepta de antemano las obligaciones emanadas de la carta fundacional de la ONU.

Para que Bélice se convierta en miembro de la organización, el Consejo de Seguridad debe reunirse y recomendar la aceptación de la solicitud a la asamblea general, que la acepta o deniega por mayoría.

Fuentes diplomáticas de la ONU han informado a la agencia «Efe» de que, dada la situación político-diplomática por las protestas de Guatemala ante lo que considera una decisión británica unilateral, la ONU acelerará al máximo los trámites.

(Pág. 30)

EXTRA DEPORTES

(1-1) Las Palmas también defraudó

EL CASTELLON NI PUDO NI QUISO

El domingo se inauguró la temporada oficial de Liga en Castalia. Se enfrentaron Castellón y Las Palmas, dos conjuntos muy diferentes en cuanto a su composición. Los albinegros, plagados de hombres nuevos en el equipo, Fernández Amado, Blanco, Pérez Contreras, Ferrero, Durán. El Las Palmas con el equipo base de la temporada anterior más la incorporación de Saavedra, Calvo y Fortunato.

En principio, el Castellón parecía presa fácil para los canarios. Pero no fue así. Los dos conjuntos jugaron a los despropósitos, quizá algo más de calidad en el juego amarillo y pare Ud. de contar.

El resultado de empate a uno puede considerarse justo habida cuenta de las oportunidades de uno y otro equipo. Ahora bien, a los dos les faltó ambición, ganas, querer.

El Castellón sigue evidenciando la falta de un hombre resolutivo cara a puerta. Kustodic sigue pesando en Castalia. Tal vez, Víctor sea la solución, mientras tanto vestimos con lo puesto. Primer negativo y el domingo que viene, a Gijón.

DEPORTES

SOPORIFERO

El final, sólo el balón en Castalia. El balón no rueda a gusto de nadie. El Castellón perdió el primer partido de la temporada. Las Palmas dejó escapar un punto que casi era suyo, y la afición castellanista tuvo que soportar un soporifero encuentro donde unos, arrastrados por el balón y los otros, alborotados, quisieron jugar y no jugaron. Pocas jugadas brillantes, pocas tiros a puerta, pocas ideas y en definitiva, poco fútbol. Tres cuartas partes de público. El partido, como era de esperar, sufrió, sufrió, sufrió y, al final, quedó estruendoso. Las Palmas no ha colocado ya con seguridad. La primera, en la línea.

(Fuente: Herediz)

MARZÁ
SEAT-LANCIA

CONCESIONARIO: Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

EXPOSICION VALENTIN - 4 DE FEBRERO 34 TEL. 202100 - 41151 VASCO CASTELLON

CON ARRANQUE ELECTRICO

DERBI
RABASA

Concesionario:
Cano

Ronda Magdalena, 74
Telef. 21 15 99
CASTELLON

ARLEQUIN ESTUDIO DE DANZA

Especial niñas y adultos

Danza clásica - Moderna - Jazz - Expresión corporal. Danza mantenimiento (señoras). Complejo San Agustín-Entre-suelo
C./ Mayor, 82, teléfono 226993
Inscripción, 5 a 8

Gregal Estómagos cansinos

Era éste el fin de semana destinado a la digestión del debate de la colza, de la crisis parlamentaria, del calvo-sotelismo, del pre-otoño —que no llega— y los españoles, lo aprovecharon. Y se levantaron tarde. Sacaron la familia y se echaron a la calle buscando esa bocanada de aire que les aupara de la atrofia colectiva. Entre caña y caña chuparon los inclitos mejillones mientras miradas añorantes de cercanos pasados aún oían a mar playero. A la vuelta el mejillón revivió la colza y el estómago se negó a digerir más colzas.

Agenda

MARTES, 22 DE SEPTIEMBRE
El Sol en Castellón sale a las 7,46
y se pone a las 19,57
Luna nueva el 28

SANTOS DEL DIA

Ss. Tomás de Villanueva, ob.; Enmerano, ob.; Digna, Emérita, Iraides, vgs.; Jonás, pb.; Exuperio, Inocencia, Vidal, Mauricio, Cándido, Víctor, mrs.; Félix IV, p.; Séptimo, Santino, Lautón (o Laudó), obs.; Landelino, ermitaño.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Lino, p.; Adamiano, ab.; Andrés, Juan, Pedro y Antonio; Benito, ab.; Constancio, Dona, Eresvida; Matusalén, ptrca.; Padarn, ob.; Santipa, Polisen y Rebeca; Sofía, Soso, Tecla, Ulpia y Victoria, mrs.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra, 84. Castellón

DELEGACIONES:

Almazora: 56 02 59 Burriana: 51 04 56 Villarreal: 52 18 14

FARMACIAS DE GUARDIA

SEPTIEMBRE, 22

24 HORAS

SEGARRA, Mayor, 37.
DE 8 TARDE A 10 NOCHE
CARDAMA, Useras, 14.
(Travesía Av. Alcora).
FIBLA, San Roque, sin
número. (Chaflán Bernat Arto-
la).

EN EL GRAO

CONDE, Canalejas, 95.

**CUPON
PRO-CIEGOS**

PREMIADO AYER
749

BRICOLAGE

Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00
VILLARREAL
NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos» Tel. 21 68 25

Traslados España y Extranjero c/ Alzoa, 111 CASTELLÓN DE LA PLANA

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	
Hacia Valencia	19.03 Unidad Rápida
	19.55 Unidad Eléctrica, hasta Tortosa
0.46 Expreso a Granada	DE CERCANIAS
2.11 Expreso a Almería, Jaén y Badajoz	Castellón-Valencia (Salidas)
10.13 Electrotren, a Sevilla	6.20 Unidad Eléctrica
11.00 Intercity, a Madrid	6.58 Semidirecto
12.49 Unidad Rápida	8.14 Unidad Eléctrica
13.57 Unidad Rápida, de Port-Bou	9.00 Unidad Eléctrica
15.23 Talgo, a Murcia	11.18 Unidad Eléctrica
19.53 Expreso, a Málaga	14.20 Unidad Eléctrica
20.36 Unidad Rápida	16.10 Semidirecto
21.08 Expreso, a Sevilla	16.48 Unidad Eléctrica
Hacia Barcelona	18.37 Semidirecto
	21.18 Unidad Eléctrica
2.54 Expreso de Badajoz, Jaén y Almería	Valencia-Castellón (Llegadas)
	8.59 Unidad Eléctrica
7.05 Expreso, de Sevilla	10.07 Semidirecto
7.50 Expreso de Granada	
9.01 Unidad Eléctrica	12.33 Unidad Eléctrica
9.34 Expreso, de Málaga	14.37 Unidad Eléctrica
10.33 Unidad Rápida	16.37 Unidad Eléctrica
13.22 Talgo, sigue a Cerbere	18.22 Semidirecto
14.46 Unidad Rápida, a Cerbere	19.52 Unidad Eléctrica
	21.02 Unidad Eléctrica
	21.44 Semidirecto
16.49 Electrotren, de Sevilla	22.18 Intercity, de Madrid
	23.12 Unidad Eléctrica

PARADAS DE TAXIS

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA	21 38 14
AVDA. REY D. JAIME (CORREOS)	21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE)	21 39 00
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS)	21 37 02
PLAZA SANTA CLARA	22 20 46
GRAO - AVDA. PUERTO	22 20 48
PLAZA DEL REAL	21 37 03
ASENSI	22 20 56
ESTACION RENFE	21 38 14

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	23 30 13
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S. S.	21 10 00
SER. MEDICÓ URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 85 02
OXIGENOTERAPIA	21 40 41

Fue noticia en Castellón

22 de septiembre

Hace 50 años

—Se celebraba la apertura escolar en el Colegio de las Hermanas de la Consolación. —La Diputación Provincial donaba trescientas pesetas con destino al Comedor de la Asociación Castellonense de la Caridad. —El Castellón venció al Gimnástico por 3-1. —En el «Salón Doré» se instalaba el equipo sonoro «Western Electric» igual que el que existía ya en el cine Royal.

Hace 25 años

—La entidad Coral «El Orfeón de Alicante» estuvo unas horas en Castellón de paso hacia Barcelona. —En el Ermitorio de Lidón el novillero José Luis Ramírez ofrendó a la Virgen un capote de paseo. —Se iniciaba la temporada en el Teatro Principal con la actuación de la compañía de Comedias de María Arias y la obra titulada «Pleito de familia».

Efemérides

Hoy martes, 22 de septiembre, se cumplen los siguientes aniversarios:

- ♦ 1572.—Muere el pintor François Clouet, que fue pintor de cámara de Francisco I de Francia.
- ♦ 1609.—Bando expulsando de Valencia a los moriscos, lo que ocasionó gran perjuicio a la agricultura e industrias de esa región española.
- ♦ 1611.— Muere el jesuita Pedro de Ribadeneira, escritor y pensador.
- ♦ 1791.—Nace el que sería gran físico Michel Faraday en Inglaterra, de padres modestísimos.
- ♦ 1812.—Durante la Guerra de la Independencia española las Cortes confieren al Duque de Wellington el mando supremo de los ejércitos de España.
- ♦ 1823.—El congreso del Perú resuelve que la Virgen de las Mercedes sea la patrona de las fuerzas armadas de la república.
- ♦ 1829.—Se firma en Guayaquil el tratado de paz que fija los límites entre Colombia y Ecuador.

CULTOS

SANTA MARIA.—Hoy, misas a las 8,30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Hoy, misa a las 8,20 de la mañana.

SAN PEDRO.—Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 8 y 9,30 de la mañana. Tarde, misas a las 7,30 y 8,30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SAN FRANCISCO.—Hoy, misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 8 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.—Hoy, 7 tarde.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.—Hoy, 8 tarde.

En MONCOFAR

puede adquirir

MEDITERRANEO

en los kioscos de

Rosario Forner

solo para
bailones



Master Barometer Association

**MASTER
de popularidad**

1981



DISCOTECA

Nº 1

lagasca, 15. castellón

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.406

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: LUIS HERRERO

Redactor Jefe: ANTONIO EGGA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

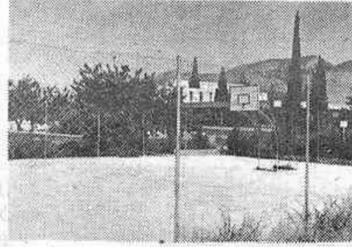
Depósito Legal CS 6 1953

Oficina
de Justificación
de la Difusión



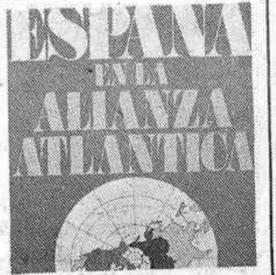
Hoy
en
Castellón

● CUC: LA DIPUTACION
FINANCIARA LOS ESTUDIOS
DE DERECHO



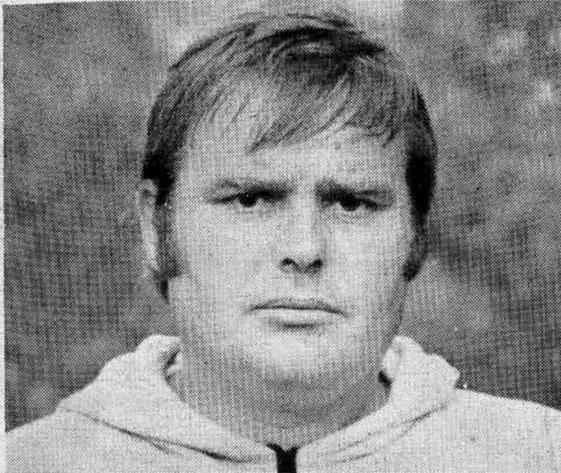
● UCD: DIEZ RAZONES
DEL SI A LA OTAN

● APLEC DE DANSES
EN EL MAESTRAT



Protagonista

José Ferrer
Figuerola



José Ferrer ha salido esta mañana a las seis y media desde el cerro de la Magdalena hacia Roma, en peregrinación. Sólo y a pie.

Es hijo de Concha Figuerola, nacida en el Grao y lleva ya cuatro años viviendo en Palma con su mujer y cinco hijos.

Hace un año, José, por no recibir la paga del propietario de la finca de la que es aparcerero riñó con él y le dio una paliza que casi lo mata. Lo encerraron durante cuarenta días y coincidieron con el embarazo de su mujer cuyo último varón llevaba cruzado y peligraba la vida de ambos en el parto. Prometió que si todo salía bien iría desde el ermitorio de la Magdalena hasta Roma en acción de gracias a pie.

Su madre siempre tiene a flor de labios la frase: «La Magdalena te acompañe». De ahí que eligiese esta ermita como punto de partida.

José Ferrer sale hoy tras recibir la bendición del Vicario General de la Diócesis con la ilusión de recibir la bendición del Papa dentro de unos sesenta días y regresar a casa para llegar a comerse el turrón con la familia. No lleva dinero ni a penas equipaje. Dormirá en las iglesias y comerá donde le den.

Han sido retirados del consumo en toda la provincia

Espadilla, 19 intoxicados por ingerir mejillones comprados en el Grao

La ola de intoxicados por ingerir mejillones que azotó durante el pasado fin de semana, dejó también su este-

la en Castellón. Exactamente fueron 19 los jóvenes que en Espadilla sufrieron los trastornos propios de una intoxicación alimentaria.

Un total de 19 personas resultaron intoxicados en Espadilla, tras ingerir durante la cena del sábado mejillones que habían sido adquiridos en Castellón.

«Como suelen hacer a menudo —explicaba a «Mediterráneo» la telefonista de Espadilla— un grupo de jóvenes matrimonios, entre los que se encontraba el formado por mi hijo, se reunieron para cenar juntos. Un pescador que posee un chalet en la población, al igual que ha hecho en anteriores ocasiones, subió, por encargo de éstos, unos 15 kilos de mejillones que, debidamente cocinados, fueron ingeridos por los jóvenes».

A las pocas horas, el hijo de la telefonista y su nuera comenzaron a sentirse indispuestos, comenzando a vomitar y sufriendo diarreas. Otros diecisiete miembros del grupo sintieron idénticos síntomas, por lo que el médico que atiende la población, Miguel Sancho les atendió.

Ayer, lunes, el propio doctor, confirmaba a «Mediterráneo» que «sin duda se trata de una intoxicación producida por alimentos, aunque no puedo confirmar —pese a que todo parece indicarlo— que se trate por haberse alimentado de mejillones. La seguridad completa no la podremos tener si no se efectúan las oportunas pruebas de laboratorio».

Los jóvenes, que en total de 24 se reunieron para cenar, viven en Onda y Castellón, y aunque ha sido imposible ponerse en contacto con todos, parece ser que todos presentan un cuadro clínico normal, tras haber cesado los vómitos y las diarreas.

Por la mañana, el gobernador civil, señor Montero Gomis había manifestado a «Mediterráneo» que «de momento

no se tienen noticias de que haya ningún caso de intoxicación en la provincia, aunque se está estudiando lo sucedido en una población —Espadilla—, donde al parecer un grupo de jóvenes han tenido problemas de salud después de una cena».

En cuanto a las medidas adoptadas por el Gobierno Civil a la vista de las informaciones que durante todo el domingo circularon sobre intoxicaciones producidas por ingerir mejillones, el señor Montero explicó que a «las seis de la mañana se ha procedido a inmovilizar todas las partidas de mejillones existentes en la provincia. Partidas que no eran muy numerosas, debido a la fecha, lunes, y la hora en que se había realizado». «Por la tarde, señalaría el señor Montero Gomis, hubieran sido mucho más numerosas, pues es la hora en que se procede a repartir los que se han capturado durante la jornada».

Conselleria Sanidad

La Consellería de Sanidad y Seguridad Social ha hecho pública una nota en la que informa de los casos de intoxicación registrados durante el pasado fin de semana en diferentes provincias españolas y en especial en la región valenciana.

Durante el transcurso del sábado, día 19, la Consellería de Sanidad y Seguridad Social del País Valenciano ha tenido noticias de la existencia de una pluralidad de enfermos afectados de infección intestinal y atendidos tanto en sus domicilios como en diversos centros hospitalarios de la provincia de Alicante, radicados en la capital y comarcas del Sur de dicha provincia.

Iniciadas las oportunas gestiones y tras los correspondientes contactos per-

sonales del conseller con los directores de salud de Alicante, Castellón y Valencia se ha tenido en conocimiento datos que permiten señalar lo siguiente:

1.—La infección es debida al consumo de mejillones frescos, sin que hasta el momento se haya localizado la partida completa causante de la infección, esperándose que las investigaciones en curso den resultados en momentos próximos.

2.—La infección no reviste carácter grave, siendo sus principales síntomas: náuseas, dolores abdominales, diarreas y vómitos que remiten rápidamente con un tratamiento adecuado.

3.—No se conocen por el momento, casos diagnosticados en la provincia de Castellón.

4.—En la provincia de Valencia, la infección tiene carácter muy limitado, habiéndose atendido quince casos procedentes de Aldaya, treinta en la Residencia «General Sanjurjo» y algún otro caso aislado en los Servicios de Urgencia de la Seguridad Social.

5.—La generalidad de casos infecciosos producidos se localiza en la provincia de Alicante con especial incidencia en la capital. A las doce de la noche del domingo habían sido atendidos un número aproximado de 1.000 personas aquejadas por la infección tanto en Alicante como en Elda, Orihuela, Crevillente, etc.

6.—En el conjunto del País Valenciano, por los servicios de esta Consellería y por los correspondientes sanitarios titulares se están adoptando las medidas pertinentes para superar los efectos de la infección y su posible extensión.

7.—Al igual que se ha hecho a nivel nacional y hasta que no se descubra completamente la fuente de donde proceden los mejillones causantes de la infección, esta Consellería recomienda a la población que en la medida de lo posible se abstenga del consumo de mejillones frescos.

A. Egea

Les Camaraes

estudio de danza



clases de danza española, regional, escuela bolera, flamenco, gimnasia de mantenimiento para señoras, y ballet clásico

MATRICULA ABIERTA DE 5 a 7 TARDE

C/. Fola, 14

Tel.: 23 38 54

Castellón

Peligros del mejillón

El mejillón, ese suculento y exusito manjar puede ser noticia por otras cuestiones más graves que las puramente culinarias. Como por ejemplo por producir hepatitis, gastroenteritis, cólera o tifoidea.

Las branquias de este molusco tienen una capacidad extraordinaria para la filtración del agua, de la que reciben su alimento. Un mejillón adulto puede llegar a filtrar hasta nueve litros por hora, y es precisamente esta capacidad de filtración la que determina la rapidez de su crecimiento. Pero también tiene la capacidad de acumular sustancias contaminantes como mercurio, petróleo o pesticidas. Realmente consumir una docena de mejillones acarrea un riesgo para la salud que el consumidor debe tener presente. En reagidat todo tipo de pescado puede contener en su interior contaminantes. Dado el estado de las aguas, no es de extrañar el peligro que supone celebrar un gran banquete con una mariscada.

Los riesgos de contaminación de los mejillones se sitúan en dos etapas: en el mar, durante su crecimiento, y durante el transporte, aunque sobre

ellos concurren las mismas posibilidades de ser afectados que todos los alimentos frágiles.

Durante el proceso de crecimiento de los criaderos, los mejillones pueden adquirir sustancias contaminantes procedentes de los vertidos de saneamientos de las ciudades, o a través de las mareas que transportan placas de petróleo. En el caso de la contaminación por residuos, el nivel de peligrosidad suele ser superior puesto que no se detecta directamente, (por el olor, o la vista). De este modo los moluscos pueden llegar a contener las salmonellas, capaces de transmitir la tifoidea, que permanecen casi inactivas, dentro de los mejillones pero que «revitalizan» a la temperatura del cuerpo humano. Los mejillones, antes de llegar al mercado, deben haber pasado por una estación depuradora con instalaciones adecuadas, con el fin de eliminar los microbios que habitualmente poseen. La intoxicación masiva, posterior a la del aceite de colza, empieza a exasperar al consumidor. ¿Podemos comer algún alimento sin riesgo a envenenar nuestro cuerpo? That is the question, contestan los de Sanidad.

Campañas sobre la OTAN en Castellón

UCD POR UNA CAMPAÑA SERIA A FAVOR DEL INGRESO

«Se trata de informar sobre nuestra postura, de lo que realmente implica la entrada de España en la OTAN» afirmó Manuel Tarancón secretario provincial del partido centrista a «Mediterráneo» en relación con la campaña que van a realizar los centristas a favor del ingreso de España en la OTAN.

Según las informaciones vertidas por el secretario provincial y por el presidente, José Ripollés, la campaña de UCD va a basarse en la propaganda de mano —folletos y trípticos— así como en conferencias-coloquios a cargo de personas vinculadas a la comisión de Asuntos Exteriores del Congreso de los Diputados. La UCD no pegará carteles ni instalará vallas publicitarias. «Es un problema de filosofía no callejera» manifestó Manuel Tarancón.

Conferenciantes

Para los actos que se van a cele-

brar ya han confirmado su asistencia José Miguel Bravo de Laguna, Joaquín Satrustegui, Antonio Murillo y Enrique Monsonís. Están pendientes de confirmación Arturo Moya, Javier Aguirre y el presidente de la comisión Ignacio Camuñas. Todas estas conferencias se celebrarán, en un principio, durante el mes de octubre aunque de momento no hay fechas exactas. Las conferencias se celebrarán en Villavieja, Vall de Uxó, Vinarós, Burriàna, Morella y Segorbe así como dos actos en Castellón. Con toda seguridad tendrá lugar un acto cada semana.

Abundante, responsable y seria

«La campaña va a ser abundante, responsable y seria» manifestó el secretario provincial. «Se trata de informar sin campañas calleje-

ras ya que es una campaña explicativa».

El motivo fundamental de defensa de la postura centrista es para su presidente provincial el que «pertenecemos al mundo occidental y debemos estar en todas las mesas donde se discuten cuestiones que nos afectan, y en cuanto a la forma, es una cuestión de coherencia política con el programa electoral».

Por lo que se refiere al referéndum, con la Constitución en la mano, Manuel Tarancón afirmó que «el artículo 87 lo deja bien claro.» Se necesitan medio millón de firmas para las peticiones referidas a las proposiciones de ley pero quedan claramente excluidos los temas referidos a las leyes orgánicas, tributarias o de carácter internacional».

Ximo Puig

razones para la integración de España

● España es Occidente

España forma hoy parte plena del reducido número de países democráticos. La Alianza Atlántica (OTAN) es la organización política y diplomática común de defensa de esos países, en conjunto llamados Occidente.

● Recuperamos un papel en el mundo

Con el restablecimiento de las libertades, España recupera la oportunidad de ser y sentirse parte activa del mundo. La OTAN es un camino eficaz hoy para conseguirlo.

● Mejora nuestra seguridad

España no puede sustraerse a la realidad de una amenaza exterior o a la posibilidad de un conflicto generalizado en Europa. En tal caso, la neutralidad sería una ilusa utopía. Necesita, por ello, elegir entre defenderse individual o colectivamente en la solidaridad de sus aliados naturales.

● Imposibilidad de quedar al margen

Con la OTAN, la situación estratégica de España no se convierte en una carga, sino en un factor de seguridad.

● Refuerza la soberanía

La OTAN refuerza la soberanía de todos los Estados miembros. Cada aliado conserva su propia soberanía nacional. España no aceptará armas nucleares en su territorio ni tropas extranjeras ni bases bajo soberanía ajena.

● Mejora nuestras Fuerzas Armadas

La participación en la OTAN mejorará la orientación estratégica de la defensa española al permitir una mejor identificación del posible agresor.

● Hace más barata nuestra Defensa

La adhesión supondrá al año solamente unos 5.000 millones de pesetas, lo que representa el 1,5 por ciento de los presupuestos de Defensa.

● Ayuda contra el terrorismo

Aunque la OTAN no es un remedio inmediato contra el terrorismo, este tema no escapa a la atención de los aliados, algunos de los cuales han llevado a cabo una eficaz lucha contra esta infame plaga.



Firmado un convenio de colaboración

La Diputación financiará los cursos de Derecho

La Diputación Provincial se ha comprometido a financiar los tres primeros cursos de Derecho en el Colegio Universitario integrado en Castellón, en base a un convenio suscrito por la Diputación Provincial y la Universidad de Valencia.

El convenio de colaboración

económica entre la Diputación y la Universidad de Valencia firmado por el Rector de la misma, Joaquín Colomer y el presidente de la Diputación, señor Farnós, se ha establecido una vez fue autorizada la impartición progresiva de la enseñanza de los tres primeros

cursos de derecho en el Colegio Universitario Integrado de Castellón con el carácter de enseñanzas adscritas. En este sentido, la Diputación se compromete a financiarlos en su totalidad contratando a su cargo el profesorado necesario y proveyendo las instalaciones y medios adecuados.

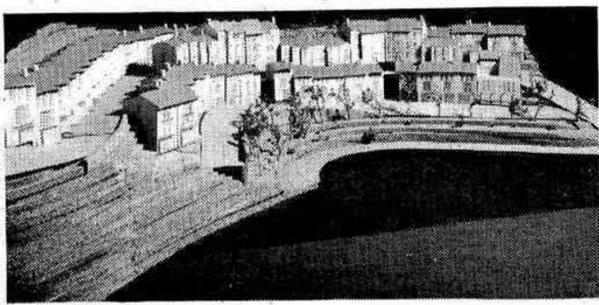
CASAS UNIFAMILIARES

BARRIO DE LA PURITAT MORELLA

Información y venta: Telnos.:

16 01 94 y 16 00 79

PRECIOS ASEQUIBLES



COMPRAMOS

ORO
Y JOYAS

MEJORAMOS CUALQUIER OFERTA

Pago al contado
Máxima discreción

Avda. Rey D. Jaime, 41. entresuelo. T. 216522-216733
CASTELLÓN



¿Por qué la NATO?

Por Guillermo Medina

Diputado de UCD por Sevilla
Presidente de la Comisión de Defensa del Congreso

Una nación que renuncia a cumplir un permanente esfuerzo por asegurar su defensa, pronto dejará de ser una nación independiente. En esta verdad política eterna coincidieron el copernicano Kissinger y el nacionalista De Gaulle. Planteamos con amplitud y profundidad el problema de nuestra defensa no es ocioso o inoportuno. ¿Qué puede hacer un país como España, situado en una encrucijada geopolítica de primera importancia para asegurar su defensa? En primer lugar disponer y ordenar, mediante la política de defensa y la política presupuestaria, los recursos humanos y materiales posibles y necesarios, sin olvidar que la defensa en una nación democrática se basa también en su pueblo y en el patriotismo. En segundo lugar, la solución al problema defensivo pasa por una definición entre las distintas opciones de alianzas exteriores. Esta es la cuestión a debate ante la próxima demanda de adhesión de España a la OTAN.

Podrán defenderse opciones diferentes, pero no es serio negar la legitimidad y conveniencia de poner fin cuanto antes a cierta ambigüedad e indeterminación que pesan aún sobre nuestra ubicación internacional y sobre nuestros aliados exteriores. Plantear la clarificación que pon-

ga fin a un statu quo confuso, heredado del régimen anterior, incoherente con la naturaleza y las posibilidades de nuestro Estado democrático, y a todas luces inadecuado para cubrir las exigencias de defensa y seguridad de España, había llegado a ser necesario e incluso urgente. El punto esencial de toda nuestra política exterior no puede quedar por más tiempo indefinido. Tampoco es inoportuno, cuando estos meses de septiembre termina la vigencia de los acuerdos con Estados Unidos, cuando las negociaciones con el Mercado Común y el problema de Gibraltar, alcanzan el nivel en que se interrelacionan con opciones más generales, y cuando la reforma y potenciación de nuestras Fuerzas Armadas requieran un pronunciamiento sobre la cooperación defensiva exterior.

Pocas dudas caben de que una España democrática, europea y occidental debe buscar su seguridad al lado de las naciones occidentales. La postura del Gobierno y de UCD es pública y clara, aunque insuficientemente conocida y explicada: España debe pertenecer a la OTAN porque esa es la opción más coherente con nuestro sistema político, con nuestra realidad geoestratégica condicionante y con nuestras capacidades e intereses. Enfren-

te, la actitud del PSOE, clara en cuanto a negar el ingreso en la OTAN, se torna confusa a la hora de proponer una opción alternativa concreta, hasta el extremo de presentar como punto de referencia la continuidad de un statu quo ambiguo y obsoleto, y como tal necesariamente inseguro y cambiante.

Ni estamos en condiciones de sostener militarmente un «neutralismo activo», propuesta socialista un tanto imprecisa, ni puede hablarse de cualquier modalidad de neutralismo al tiempo que firmamos acuerdos militares con EE.UU., ni sería viable porque no es concebible que pudiéramos permanecer al margen de un conflicto Este-Oeste, ya fuera general o localizado en el teatro europeo. El criterio político de que «España no puede permitirse el lujo de ser neutral porque supondría un coste que no podemos asumir», coincide con el criterio profesional de los responsables de la cadena de mando militar: «La neutralidad es una utopía. Para poder ser neutrales hay que tener muchos medios, y eso es más caro todavía que entrar en la OTAN» (almirante Arévalo Pelluz, jefe del Estado Mayor de la Armada).

El PSOE suele argumentar a favor del modelo neutralista exponiendo los casos de Suiza,

Suecia, Finlandia, Austria... y los precedentes de nuestra propia historia. Pero Suiza es un caso histórico y geográfico excepcional, Austria no es un país neutral, sino neutralizado. Finlandia está sometida a limitaciones de su soberanía defensiva por un tratado con la URSS, y Suecia, con un porcentaje de su PNB destinado a defensa muy superior al español, es neutral en virtud de circunstancias especiales en que la tradición se une al interés de los dos bloques, no obstante lo cual coopera activamente con la OTAN.

La neutralidad, «activa» o no, de un país de la importancia y situación del nuestro, claramente inserto en la defensa occidental y con amenazas potenciales conocidas, sólo podría ser una neutralidad armada; la seguridad e independencia sólo podrían estar garantizadas en ese caso por unas potentes Fuerzas Armadas que tendrían que, contar necesariamente con armamento nuclear. No hay defensa sin di-

suación, sin capacidad de constituir una amenaza tan fuerte para un potencial agresor, que éste renuncie al ataque. La situación nos acercará al modelo francés, que se orienta a poseer una

defensa suficientemente basada en el cumplimiento de una condición que Michel Debré expresaba recientemente como constante de todos los gobernantes franceses: «la modernización y desarrollo de nuestra fuerza nuclear».

Es evidente que no estamos en condiciones de dotarnos de la capacidad bélica adecuada a un modelo como el francés y que si lo estuviéramos produciría precisamente una nuclearización a la que no podría renunciar un país de nuestras características que quisiera proveer a su propia seguridad y defensa. Y sobre la nuclearización o no de España hay que deshacer un equívoco. Los socialistas plantean con frecuencia la entrada de España en la OTAN como sinónima de nuclearización de nuestra defensa, mientras que ven en la continuidad del statu quo la vía de la desnuclearización. La realidad es diferente. No es que los servicios secretos soviéticos van a apuntar a España el día siguiente de que entráramos en la OTAN, por la sencilla razón de que ya lo hacen, como reconocía el 17 de marzo del 78 el diputado socialista Luis Solana: «La Unión Soviética representa un riesgo para España, ya que es evidente que sus cabezas nucleares apuntan a nuestro territorio».

Cartas al director

Los cargos de teniente alcalde y concejales

Vemos con egoísmo galopante, que se está generalizando en los ayuntamientos de España, el hecho insólito de que los tenientes de alcalde y concejales, toman acuerdos en los que se ponen sueldos fijos por su actuación municipal.

Además, se da la anécdota, que los dichos ediles, discrepan, disienten y discuten en todo; y muchas veces hasta paralizan la vida municipal de los pueblos, porque parece ser, que para ellos es antes el interés del Partido a que pertenecen, que el del municipio que les vio nacer y que representan; pero que cuando llega la hora del egoísmo de ponerse sueldo, lo acuerdan por unanimidad y por consenso.

Ante estos hechos generalizados —desgraciadamente— y que van contra las demagógicas promesas electorales, en la que dichos señores lo daban todo para el pueblo y cuando llega la hora de la verdad, no es así; como español y contribuyente me veo en la necesidad de exponer mi pensar y digo:

1º.— La Ley de Régimen Local de 17 de Julio de 1.955, que hoy rige, dice: «Que los cargos de teniente de alcalde y concejales son obligatorios y gratuitos».

A mayor abundamiento el art. 5 del Código Civil, dice: «Qt. 26 de la Ley de Régimen Jurídico de la Administración del Estado de 26 de Julio de 1.957, manifiesta que la Administración no podrá dictar disposiciones contrarias a las Leyes, ni regular, salvo autorización expresa de una Ley, aquellas materias que sean de la exclusiva competencia de las Cortes, siendo nulas de pleno derecho las disposiciones administrativas que lo infrinjan».

Por tanto y hasta que las Cortes no digan otra cosa, en España la Ley ordena y dice que los cargos de teniente de alcalde y concejales son obligatorios y gratuitos.

2º.— El art. 4º del Código Civil dice: «Son nulos los actos ejecutados contra lo dispuesto en la Ley».

Por tanto los acuerdos municipales que ordenan que se pongan sueldo fijo a los tenientes de alcalde y concejales, por ser contrarios a Ley son nulos de pleno derecho y por tanto no pueden producir efectos.

3º.— El principio legal de la gratuidad expuesta, rige de forma taxativa y nadie se atreve a atacarle de frente, porque ello es impopular y no agrada al pueblo; pero parece que se intenta soslayar y ahí el Real Decreto 1531/9 de 22 de Junio y en él se dice: «Los ayuntamientos podrán señalar asignaciones a los alcaldes, así como los gastos de representación y dietas a sus miembros electivos por asistencia a las sesiones y reuniones de las Comisiones».

Este Real Decreto —disposición de rango inferior y que no puede vulnerar la Ley de Régimen Local vigente, hace un distinguo bien diferenciado, entre asignaciones a los Alcaldes y «dietas y gastos» como compensaciones a los tenientes de alcalde y concejales; y sobre esto matizo lo siguiente:

a).— Las asignaciones a los alcaldes, está recogida en la Ley de Bases del Estatuto de Régimen Local de 1.975, que de forma imperativa lo ordena, aunque sin señalar el límite de tales asignaciones; cosa esta que se hace en el presente Real Decreto comentado.

b).— Los «gastos y dietas», a los tenientes de alcaldes y concejales, no son asignaciones o sueldos fijos, sino compensaciones por perjuicio o pérdidas que tengan dichos señores, por el tiempo que destinan a la asistencia a las sesiones.

Estos gastos y estas dietas se tienen que justificar cada vez que

se produzcan y siempre que motiven perjuicio y pérdidas al interesado. Y digo:

¿Qué perjuicios económicos puede tener un miembro electivo de un ayuntamiento que tenga un empleo —estatal o particular— y que cobre lo mismo de su empresa, asista o no a las sesiones?

¿Qué gastos de desplazamiento pueden tener estos señores, en la mayoría de los pueblos de España, cuando los centros de trabajo generalmente están dentro de las poblaciones, los trayectos son cortos y se hacen andando?

En los casos que ocurra y se justifique que se paguen, pero que no se generalice el pago como norma, ya que ello produce un enriquecimiento injusto y en unos momentos de crisis económica como el que padecemos, se debe dar ejemplo de austeridad; y además, si se profundiza un poco en el problema, las verdaderas perjudicadas son las empresas que tienen concejales en sus nóminas de trabajo y éstas no piden nada.

4º.— Muchos ayuntamientos de nuestra Patria han interpretado mal las Leyes vigentes y se han puesto asignaciones fijas a los alcaldes, teniente de alcalde y concejales, —sueldo fijo al mes— y ello es nulo, ilegal y anticonstitucional.

La sentencia nº 395 de la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial de Valencia de fecha 3 de Junio de 1.981, así lo define al resolver unos acuerdos del Ayuntamiento de Gandía en las que los miembros del mismo se ponían asignaciones fijas al mes; y en sus consideraciones entre otras cosas dice:

«Tercer considerando.— ...no abona adecuación al ordenamiento jurídico del acuerdo impugnado en cuanto señala cantidades fijas para retribuir a los tenientes de alcalde y concejales... ya que dichos cargos continúan siendo obligatorios y gratuitos... ya que la forma en que ha sido planeado el acuerdo impugnado, viene a cons-

tituir un sueldo, estipendio o emolumento no admitidos por la Ley».

«Cuarto considerando.— Procede estimar el recurso en tanto el acuerdo recurrido señala cantidades fijas como asignaciones de los tenientes de alcalde y concejales del ayuntamiento demandado».

En el fallo, estima el recurso y anula el acuerdo del Ayuntamiento de Gandía en la forma dicha.

Por todo lo expuesto creo sinceramente que los acuerdos municipales que asignan cantidades fijas a los tenientes de alcalde y concejales, son nulos de pleno derecho, no deben producir efectos jurídicos desde su inicio, ya que son ilegales, por lo que deben volver a las arcas municipales las cantidades cobradas en base a dichos acuerdos; y con ello engrasar los fondos del municipio con el fin de poder realizar obras en los pueblos y colaborar con este proceder a la gran labor nacional de evitar el paro.

Segorbe, 24 agosto 1981

Fdo. Ernesto Bonet Aguilar
D.N.I. 18.743.663

Puntualizaciones de la Unió de Llauradors i Ramaders

Respecte a la carta publicada pel «Mediterráneo», signada pel senyor Jesús Miralles Porcar, la Unió de Llauradors i Ramaders vol fer les següents puntualitzacions, al mateix temps que mostrem la nostra disconformitat amb la carta on ens sentim utilitzats pel senyor esmentat.

Sen's deia: «Cavallers de la Unió», «Cavallers de la nova recomarcalització». La gent de la Unió poca cosa, per no dir res, hem tingut que veure amb aiò de la recomarcalització, com vosté podrà adonar-se'n quant se li passe el disgust que pel que sembla li hem

donat, la qual cosa lamentem. Simplement, ens vàrem adreçar a vosté de la manera que creïem més correcta, utilitzant la toponímia que els estudiosos ens han ensenyat i que sempre utilitzem, algunes vegades, com es veu, per a mal. No ens vàrem a-dreçar a vosté escrivint: Atzeneta, «los Valles Centrales» ni cap altra aberració per a que s'espame. Ho vàrem fer de la manera que creïem més convenient. Prou fem els llauradors si escrivim en la nostra llengua i fins itot fem algún «Carles Salvador», anant sempre darrere del que ens aneu ensenyat els que sabeu; per tant, si algú de la Unió l'escriu i fa alguna falta d'ortografia etc., o torna a situar Atzeneta dins de l'Alcalatén li pregaríem, des d'ací, ens fora més tolerant. La seua expressió: «això és intolerable», per tot el que li he dit no la podem admetre en aquest cas.

Tot i que està fora de lloc, no esperavem de é tal grau d'intolerància, persona a la qual fem més be overta i si cap més tolerant. La intolerància seua plentejada d'eixa manera, és més be típica d'una «tia-maria» qualsevol, i vosté, senyor Jesús, mai no s'ha caracteritzat així.

No passe pena, que d'ara en davant, sempre utilitzarem el topònim que ens suggerix (?) Atzeneta del Maestrat vell de Montesa i de Sant Jordi d'Alfama) i malgrat tot, gràcies per l'aclariment que sempre contribueix a conèixer millor la nostra terra i gràcies pel seu treball d'investigació. En eixe camí sempre ens trobarà al seu costat i, si vosté vol, ens trobarem, tots dos, tamé, al camí que ens porte a millorar la deteriorada situació del mig rural, de la seua ben estimada comarca. Estimar, defensar i conèixer la nostra terra i la nostra gent és un mateix camí.

Pep Pérez
18.908.779

De la Magdalena a Roma

INSOLITA
PEREGRINACION
DE JOSE FERRER

Esta mañana a las seis y media, tras recibir la Bendición por el Vicario Episcopal de la Diócesis, José Ferrer Figuerola peregrinará desde el ermitorio de la Magdalena hasta Roma para recibir la bendición del Papa.

Tiene 35 años y nació en Canet de Berenguer (Valencia). La familia de su madre es del Grao. Se llama su madre Concha y en nuestro Grao la conocían como «La Cabello».

José Ferrer está viviendo desde hace cuatro años en Palma donde trabaja de aparcerero en una finca.

—Todo empezó precisamente el 22 de septiembre del año pasado. El propietario de la finca donde yo trabajo llevaba ya mucho tiempo sin pagar y un día reñí con él. Le propiné una paliza que por poco lo mato. Me encerraron durante cuarenta días y precisamente esos días mi mujer estaba embarazada. El parto se presentaba muy malo porque el niño venía cruzado. Prometí entonces que si todo aquello salía bien peregrinaría a Roma en acción de gracias.

—¿Cuántos hijos tiene?

—Tengo cuatro niñas y un varón, de 15, 14, 9, 5 y diez meses respectivamente. Las dos mayores trabajan en Palma y las dos

pequeñas están ahora aquí en Castellón.

La Magdalena
te acompañe

—¿Por qué salir precisamente de la Magdalena?

—Pues porque, como mi madre es del Grao, siempre tiene en la boca la frase: «La Magdalena te acompañe». Por eso he querido comenzar la peregrinación desde aquí.

—¿Qué ha hecho Vd. durante estos últimos días?

—Prepararme. He hecho ya muchos kilómetros a pie durante cuatro días. Recorro una media de 70 kilómetros diarios durante diez u once horas. Quiero decirte que desde que estoy aquí no he recibido más que atenciones por parte de todo el mundo, pero sobre todo del dueño del Bar Caribe, de los propietarios de Baby Gar y del Seminario.

—¿Algún control especial para el viaje?

—Sí. Llevo un régimen riguroso de comidas. Solo como hortalizas, jugos y leche. Por supuesto nada de alcohol ni de tabaco.

—¿Lleva dinero?

—Absolutamente nada. Salgo sin una peseta.

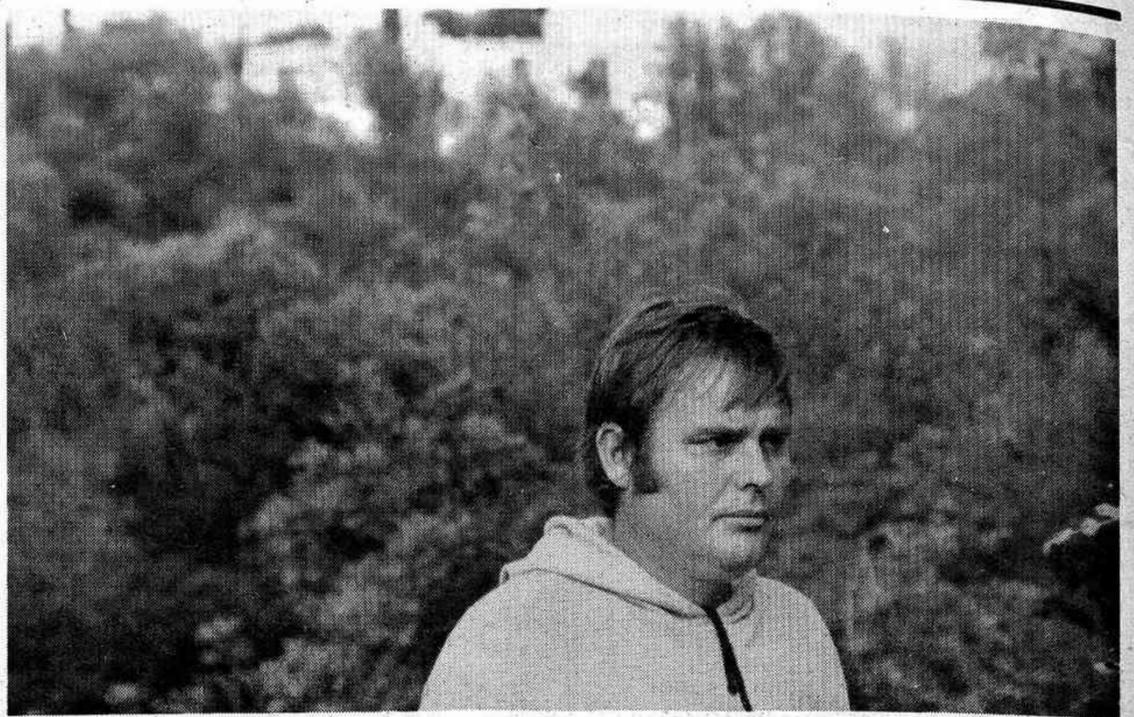


Foto: HEREDIO

—¿Y qué piensa hacer?

—Llevo una carta del Obispo de la Diócesis, que me ha tratado con una amabilidad extraordinaria y confío en que en las Iglesias del recorrido me den cobijo y comida.

—¿Además de la de la Iglesia, tiene Vd. alguna otra ayuda?

—Sí. Viajes Barceló me regala el viaje de vuelta de Roma a Palma, Coca-Cola me ha regalado chandals y la Caixa, algo de ropa.

—¿Sabe cuántos kilómetros va a hacer?

—Sí, unos cuatro mil aproximadamente.

—¿Por qué está Vd. concentrado en La Magdalena?

—Porque aquí el terreno es muy agreste y me viene muy bien.

Me bendicen
y me voy

—A las seis y media de la mañana (de hoy para el lector) vendrá el Vicario General de la Diócesis y me dará la bendición de salida. En la primera etapa quiero ir primero a Lledó, de ahí a Benicasim. Subiré al Desierto de las Palmas y después, bordeando la costa quiero llegar hasta Peñíscola.

Desde ahí haré ya jornadas normales.

—¿Qué dice de todo esto su familia?

—Mi mujer y mis hijos están muy contentos con la decisión que he tomado. Mi madre, que por cierto dentro de un rato vendrá a despedirme, también. Todos esta-

mos muy ilusionados. Ahora lo importante es que Dios me dé salud para poder llevar a cabo en solitario esta peregrinación a Roma.

—¿Cuándo regrese de Roma, qué hará?

—Volveré a trabajar en la misma finca. Tengo un contrato hasta el año 89. Aunque el propietario de la finca no me ha pagado todavía, yo gané el pleito y por tanto hasta que mi contrato termine, me pagará a través del Juzgado.

José Ferrer habrá salido esta mañana hacia Roma, con la ilusión de recibir la bendición del Papa y comerse el turrón con la familia.

Eduardo Mas

- Tiene cinco hijos, menores de 15 años.
- Lleva un régimen riguroso de comidas

El campanar

Mejillones rapitencs

Nos hemos quedado sin comer mejillones. Y lo peor no es eso. Lo que pasa es que la psicosis en torno a lo contaminado y lo que no lo está ha subido tantos enteros que ya los consumidores no sabemos qué es bueno y qué es malo.

Entre lo que se informa, lo que se desinforma, el rumor y el chafardeo lo están «pagando» unos por otros y mientras una gran mayoría están arruinándose, los menos han hecho su agosto y se han puesto las botas.

Vamos a suponer que mañana sale una nota de la Dirección General de la Salud diciendo que hay luz verde para los mejillones. ¿Quién de Vds. pese a ello no se acordará de la intoxicación de marras cuando vaya a comprarlos?

¿Y quién paga el pato? Los de siempre. El que vende los mejillones y el que los compra que por razones obvias ya no los va a mirar con la misma tranquilidad que antes.

¡Con lo buenos que son los mejillones! Sobre todo los que llamamos por estos pagos «rapitencs» que como su nombre indica son de la zona de San Carlos de la Rápita. Son más pequeños que los

gallegos, pero más sabrosos. A mí, por lo menos me gustan más. Lo que pasa es que aquí en Castellón hay muy pocos sitios donde se pueden comprar y generalmente son más caros que los de las Rís Bajas.

Esos mejillones no creo que estén contaminados, porque se dice que el problema está en Galicia. Ya verán Vds. como cuando se levante la veda se aclarará todo y a los de San Carlos los declararán inocentes.

A lo mejor, por aquello de que no hay mal que por bien no venga se venden más y todos tienen oportunidad de probarlos.

Yo se los recomiendo. De cualquier forma son sabrosísimos. Simplemente hervidos con limón, o con una salsita picante los que no tengan problemas gástricos. Una amiga mía los condimenta con cebollita y son deliciosos.

Lo dicho, les recomiendo cuando todo esto termine que se pasen a los «rapitencs», muchos de los cuales proceden de Vinaroz y Benicarló. Además de disfrutar de su sabor, harán Vds. patria.

Eduardo

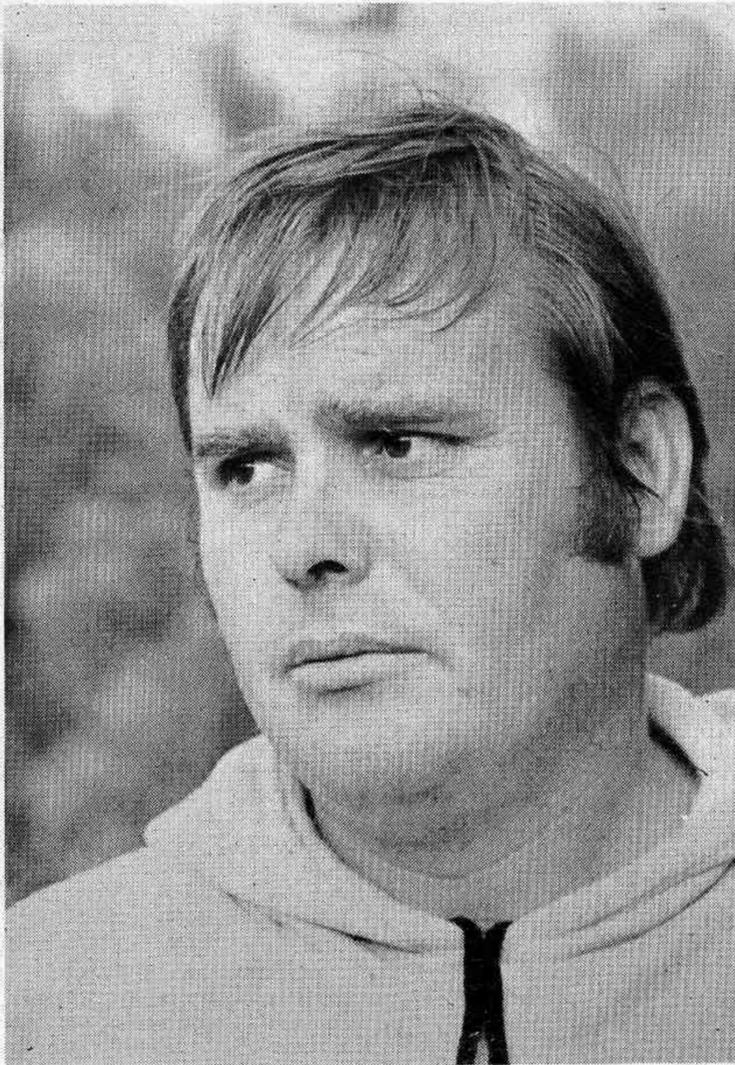


Foto: HEREDIO

ACADEMIA DIDACTICA

te ofrece: EGB, BUP, COU, MAGISTERIO, GRADUADO ESCOLAR (tres turnos), IDIOMAS ESCUELA OFICIAL, SECRETARIADO, CONTABILIDAD,.....

Joven, mayor 14 años con o sin graduado escolar, ven y resolveremos tu problema de estudios.

Llámanos al 21 03 98 o visítanos en Avd. del Rey D. Jaime, 90

IMPORTANTE EMPRESA
METALURGICA PRECISA

PERITO INDUSTRIAL

Interesados escribir al Apartado de Correos
116 de Castellón

Ref. I.N.E.M. CS-30571

RADIOS-RELOJES

Portátil, Coche, Stereo y muchos más; todo de importación. Sólo al por mayor.

ARKE. C/. Cronista Carreres, 9
VALENCIA. Tel.: (96) 322 07 05

DES DEL SECRETARIAT...

La Dama d'Elx plora sola a Madrid

La tornada del Picasso, amb tots els problemes que ha comportat, fica de moda un tema: el de les obres d'art desplaçades del seu contexte. L'art, evidentment, no pot ser entès fora del medi geogràfic i humà en el qual ha estat concebut i tan ridícul queda un castell gòtic desmuntat peça a peça per dur-lo a Nordamèrica' acontentant així algun magnat del petroli, com el temple egipci de Debó perdut en la Meseta madrilenya. No estem massa d'acord amb la instal·lació a les dependències del Prado del Gernika. Hi ha havia dos llocs més indicats, la mateixa Gernika com un desagravi històric al poble basc, o Barcelona, ciutat autènticament de Picasso, més que no una Màlaga on sols va neixer, i que li oferia la «companya» de les obres de l'únic Museu Picasso de l'Estat Espanyol—Com siga, però, no era d'eixe tema del que volíem parlar avui, sinó de la soletat de la nostra Dama d'Elx.

Nostra?. Som descendents, per ventura, dels ibers ilerçavons, edetans o contestans que poblaven les terres que avui anomenem País Valencià?. Tot sembla indicar que no ho som, ni racialment ni cultural. Efectivament, a l'època musulmana, amb la islamització-cultural i no sols religiosa—dels descendents dels ibero-romans, la seua assimilació després de Jaume I esdevé impossible. Excepcions personals a banda, que no compten a efectes demogràfics, tots nosaltres descendim dels repobladors que, en una lenta «marxa cap al sud», una mica comparable a la del Far-West nordamericà, van baixant des del XIII al XVIII. Els darrers descendents, ètnics que ja no culturals, dels ibers, seran expulsats, com moriscos, l'any 1609, i eren una tercera part de la població que tenia l'aleshores Regne de València.

Així doncs, la nostra escendència cal cercar-la en tribus, segurament també ibèriques, dels pirineus avui catalans i aragonesos, i el nostre origen cultural és l'aromanització d'eixes tribus. Els valencians som doncs un poble que va baixant cap al sud ja «fet», amb la llengua, els costums i les tradicions ja constituïdes, ni que siga en embrió.

Tanmateix, la geografia marca sobre les comunitats la seua impronta. No descendim dels ibers, si més no dels contestans que esculpíren la meravella artística que anomenem Dama d'Elx. Es cert. Però no és menys cert que, per «dret de conquesta»—valga una cita tan nefasta—som avui—si ens deixen—els amos de la terra que els pertanyia, i, amb ella, de tot el que sobre eixa terra van bastir. La Dama d'Elx és valenciana, per geografia i per raons d'història. I la Dama d'Elx, estrangera entre el clima fred de la Meseta, com ho era ahir entre l'atlàntic de París, vol tornar a casa; la Dama, la Reina Mora que li deien els llauradors admirats que la contemplaven, vol tornar a viure entre les seues palmeres, allí prop de l'Alcúdia on havia restat amagada tants segles. La Dama d'Elx no va tindre sort. Si hauria aparegut abans d'Almansa, el nostre poble l'hauria fet una Mare de Déu—que va passar sinó amb la petita imatge del Lledó?—, una santa, el que fora, per poder admirar la seua bellesa. Apareguda, però, en l'època del fred capitalisme i dels especuladors sense ànima, va marxar al Louvre per a esdevindre després una joguina en mans dels governs francès i espanyol.

La Dama d'Elx ha de tornar a la seua terra, si no volem que es morga de tristor. Les escultores també poden morir, sobre tot si són valencianes. Quan reivindicuem els nostres drets com a poble, trobem un racó, entre el poder de les comarques i la llengua a les escoles, entre els impostos i la senyera a onejar a la Generalitat, per a enrecordar-nos d'eixa compatriota—perquè no?—exiliada entre els freds de Madrid. Si algun dia la Reina Mora torna a Elx, que tornarà, serà un símbol, un símbol xicotet però significatiu, que anem avançant en el nostre camí de recuperació com a poble.

FESTIVALES CULTURALES DE LA DIPUTACION

FIGUEROLES.—Día 22 de septiembre. 10,30 noche. Grup Castelló. Danses i Cansons. Estreno del baile local «El Ball del Prim», recientemente recuperado.

BECHI.—Día 22 de septiembre. 10,30 noche. Grup de Teatre «Fadrell», de la Germandat dels Cavallers de la Conquesta. Sainetes valencianos.

ARAÑUEL.—Día 29 de septiembre. 10 noche. Rondalla de Jérica. ALMENARA.—Día 30 de septiembre. Grupo de Teatro «Pimpinellas», de Forcall. Presentan: «Safranoria. Història, historieta d'un Circ de Mentirideta».

POR LAS SALAS DE ARTE

Fco. Colom en el Mercantil

El joven pintor castellanense Fco. Colom, autodidacta, acaba de inaugurar una exposición muy variada en el Círculo Mercantil.

Emplea muy diversas materias en su lenguaje plástico: ceras, carboncillo, óleos y acuarelas.

Este empleo tan variado unido a la temática, que también es muy diversa, hace que el espectador detenga su mirada en cada obra.

Como es lógico todavía no tiene una personalidad definida. Su expresión bascula entre el figurativismo y el neofigurativo. Por lo tanto hay obras en que destaca el diseño, el trazo definido y en otras son las manchas de cromatismos calientes las que utiliza para expresar sus sentimientos y anhelos.

Sin duda alguna, su vocación y su total dedicación a la pintura permiten pronosticarle un lisonjero porvenir. Hay que concederle un amplio margen de confianza.

Gonzalo Puerto

En San Mateo

Se celebró el «1.er Aplec de Danses del Maestrat»



Con más de 300 participantes y varios miles de asistentes de toda la comarca, se celebró el pasado domingo el 1.er Aplec de Danses del Maestrat; que organizado y patrocinado por la Diputación Provincial, clausurará oficialmente los Festivales Culturales de Verano, dentro del capítulo referente a Danzas Folklóricas.

San Mateo, la histórica capital del Maestrazgo, fue el marco idóneo para esta manifestación de la cultura popular de nuestras tierras, precisamente en la víspera de su Patrón y titular.

Las Danzas del Maestrazgo, de una extraordinaria riqueza, dada su variedad y número, han venido sufriendo a lo largo de estos últimos años una merma considerable, hasta el extremo que la mayor parte de sus danzas han desaparecido casi irremisiblemente del calendario festivo comarcal. Sintomático es el caso del propio San Mateo, donde se llegaban a contabilizar hasta más de veinte bailes y danzas, quedando reducidas en la actualidad al «Ball Plà», su baile por excelencia, y al «Fandango», recientemente recuperado.

En este sentido, resulta de sumo interés la labor emprendida por la Diputación Provincial de potenciar la investigación, recuperación y montaje de sus danzas, tanto en el aspecto material, con las muestras de trajes e indumentaria, encomendada a los miembros de l'«Agrupació Folklòrica El Millars», como en la coreografía y

música, que de forma personal llevan a cabo las distintas agrupaciones locales de sus respectivas poblaciones.

El domingo en San Mateo, tuvimos la oportunidad de presenciar la actuación de algunas de sus muestras más características, caso de la impresionante Danza Ritual de «El Pastor», de Traiguera, de claras resonancias paganas, como un auténtico canto a la virilidad y al «macho cabrío», seguido de sus ovejas, representadas por seis muchachas de la población, muestra de sus alfares y labranza, a las que el pastor invita a evolucionar al son de «dolçaina i tabal», siguiendo los ritmos que impone el «cap de Dansa» con su cayado, y cuyos orígenes cabría buscarlos remotamente en las danzas de iniciación de las pinturas rupestres y en la danza fálica de Cogull.

El recientemente constituido Grupo de Danzas «Hilactes» de Alcalá de Xivert, presentó hasta seis de sus bailes recuperados, destacando «Les voltes» y la «Dansa de les Quatre Cares». Cervera del Maestre, hizo acto de presencia con su famosa «Dansa» y el «Ball de la Carabassa», totalmente inéditas en el panorama folklórico comarcal, acompañados de su banda de música local, mientras el Grupo de «Les Camaraes» de Vinarós, ofrecía la «Jota de Tres», La Jotilla y la famosa «Camarà», canto de las cuadrillas al regreso de sus labores agrícolas de recolección otoñal.

Finalmente, Sant Mateu, con su grupo de danzas, clausuró brillantemente el festival con la interpretación del Fandango y el propio «Ball Plà», de San Mateo.

Es de destacar la presencia de numerosos alcaldes y concejales de la comarca, así como de los Diputados Provinciales Sres. Forés, Monfort y Lavèrnia, que al final del acto y tras la interpretación de varios pasodobles alusivos a temas locales, interpretados por la Banda de Música, obsequiaron a cada uno de los grupos participantes con recuerdos de este Primer Aplec. Numerosas personas interesadas por el folklore provincial, y varios investigadores sobre temas etnológicos se desplazaron desde Castellón, Valencia y las comarcas catalanas del Sur para filmar las distintas evoluciones de las danzas, mientras miembros de l'«Agrupació Folklòrica El Millars» tomaban buena nota, a fin de incluirlas en sus repertorios, para asegurar su continuidad.

El festival, que concluyó con la interpretación del Himno de la Exposición de Valencia, se prolongaría con una cena-homenaje ofrecida por la Diputación Provincial a autoridades y grupos, en los salones de la Casa de la Juventud, mientras se iba pensando en el montaje de este tipo de Festivales para sucesivas ediciones, imprescindibles para la conservación del folklore de las comarcas castellonenses y del País Valenciano.

Josep Miquel Francés

LA NOSTRA LLENGUA

Dimarts

DIMARTS és el segon dia de la setmana. El seu nom ve del llatí DIE MARTIS, o dia del déu MART. El déu de la guerra, que duia cuirassa i casc, i al qual també estava dedicat un mes el mes de març, el qual, al principi era el primer de l'any.

Potser per això és un dia que té mala fama. DIMARTS sembla que les coses han d'anar malament. Allò del castellà EN MARTES NI TE CASES NI TE EMBARQUES que a Morella diuen DIMARTS NI EMBARCATS NI CASATS. Al DIMATS els refranys del nostre país atribueixen determinades activitats. Per exemple DIMARTS A COMPRAR NAPS que diuen a Alcoi, i a Vinarós DIMARTS A PASSEJAR ELS GATS. A València sona PER ALS DESGRACIATS TOTS ELS DIES SON DIMARTS. I encara, insistint en la mala sort que duu el DIMARTS, diuen a Xixona, el poble del torrons, QUI EN DIMARTS ES CASA, EN DIMARTS EL PENJA. Per acabar, a Nules diuen

ENTRE DILLUNS I DIMARTS MOLT, POUET AVANÇARAS. Es un refrany que es podria aplicar molt bé als estudiants que, de professió, no estudien mai, i que quan arriba la vespra de l'examen volen encara aprovar alguna assignatura. Ja és impossible.

De MART deriven moltes paraules. De noms trobaríem MARTA i MARTANA, MARTI i MARTINA i el seu diminutiu MARTINELL. Entre els cognoms podem comptar MARTELL, MARTI, MARTINET, MARTINELL i potser també MARTORELL. O siga, que entre tots els que se diuen de nom o de llinatge algun nom derivat de MART es podria fer una societat molt gran. I si fan l'honor al déu de la guerra, podrien representar alguna dificultat per a la convivència ciutadana, ara que està tot una mica escarotat. En fi, una miqueta de guerra també fa falta. Com cada setmana fa falta EL DIMARTS.

Avel·lí Flors Bonet

SUCESOS
CASTELLON

Sierra Engarcerán

Peatón

atropellado por un turismo

Una persona ha resultado herida de carácter grave en accidente de tráfico ocurrido en Sierra Engarcerán al ser atropellada por un turismo.

El accidente se produjo en el kilómetro 25 de la carretera Puebla Tornesa-Albocácer, cuando el turismo matrícula V0661-AW, conducido por Francisco Soto Duato, de 30 años y vecino de El Puch (Valencia) atropelló al peatón Felipe Villaplana Sabater, de 61 años, y vecino de Sierra Engarcerán.

Como consecuencia, Felipe Villaplana sufrió heridas de pronóstico grave resultando ileso el conductor del vehículo.

Colisión

El conductor de un turismo resultó herido en accidente de tráfico ocurrido en Oropesa del Mar cuando el vehículo en que viajaba se salió de la calzada.

El accidente se produjo en el kilómetro 85 de la carretera Valencia-Barcelona cuando el turismo matrícula CS2100-H, conducido por José Pascual Andrés Pesudo de 28 años, natural y vecino de Villarreal, se salió de la calzada para colisionar posteriormente contra una valla de una finca particular.

Como consecuencia, el conductor de dicho vehículo sufrió heridas de carácter leve.

Salida de calzada

El conductor de un turismo sufrió heridas en accidente de tráfico ocurrido en Benicarló cuando el vehículo en el que viajaba se salió de la calzada.

El accidente se produjo en el kilómetro 139 de la carretera Valencia-Barcelona cuando el turismo matrícula CS-28 34-E conducido por Antonio Castaño Zalameda de 30 años, y vecino de Benicarló, se salió de la calzada para colisionar posteriormente.

Como resultado, el conductor del turismo sufrió heridas de carácter leve.

SUCESOS
ESPAÑA

300 millones de pérdidas

Incendio en «Matesa» de Pamplona

PAMPLONA.— Un incendio de grandes proporciones se declaró sobre las siete de la mañana de ayer en la factoría que la empresa «MATESA» tiene en Pamplona. No se han registrado desgracias personales y los daños materiales se calculan en unos 300 millones de pesetas, ha manifestado a Efe el director de Administración general.

El fuego se inició a las siete de la mañana en uno de los patios de la factoría y han ardo unos 900 telares que se encontraban empaquetados en cajas de madera, procedentes de la reimportación que Matesa tuvo que efectuar en 1969 tras el «affaire» habido en esta empresa.

Sobre las posibles causas del incendio, el director ha señalado que por el momento se desconocen y no creemos que e haya sido provocado. Ha dicho que a la entrada del personal a la fábrica, un grupo de obreros observó un pequeño foco de fuego, cerca de uno de los pabellones, tras lo cual se avisó a los bomberos, quienes sobre las once de la mañana casi habían controlado el fuego.

35 muertos en carretera

MADRID.— Un total de 35 personas perdieron la vida y otras 29 resultaron con heridas graves durante el fin de semana en las carreteras españolas, informa la Dirección General de Tráfico.

Más de la mitad de estos accidentes se han producido en horas nocturnas y a causa del cansancio de los conductores y la falta de adecuación de la conducción a las condiciones de la vía, por lo que la Dirección General de Tráfico recomienda se extremen las precauciones en la conducción nocturna y la adecuación de la velocidad a las condiciones de visibilidad de cada zona.

Los accidentes, por días, fueron los siguientes:

— Viernes, día 18: once accidentes, con doce muertos y seis heridos graves.

— Sábado, 19: Nueve accidentes, con once muertos y doce heridos graves.

— Domingo, 20: diez accidentes, con doce muertos y once heridos graves.

Atraco de 8 millones

IGUALADA (Barcelona).— Entre ocho y diez millones de pesetas se llevaron dos individuos ayer mañana, a las nueve, durante un atraco realizado a la agencia de la Banca Catalana, en la plaza de España de Igualada.

Los dos atracadores, bien vestidos, entraron a las ocho de la mañana, junto con los empleados, a quienes después de amenazarles les encerraron en un departamento de la entidad. Como hasta las nueve no se abren las oficinas al público, pudieron esperar tranquilamente a que se abriera la puerta de apertura retardada de la caja. Se han llevado aproximadamente 7.500.000 pesetas y han dejado dos millones de cuya existencia no se dieron cuenta.

Los asaltantes, con el dinero en su poder, se marcharon en dirección ignorada.

17 tirones para heroína

BARCELONA.— Un joven de 19 años, Francisco Tudela Casas, nacido en Hospitalet y empleado de banca, ha sido detenido por la policía como presunto autor de diecisiete robos por el procedimiento del tirón, de los que obtuvo doscientos gramos de oro en cadenas y medallas.

Su zona de actuación era preferentemente Hospitalet y la ciudad satélite de Cornellá. El producto de sus tirones lo vendía a la casa «Gold's Center y Bofill», que le pagó 175.000 pesetas.

La detención se produjo como resultado del servicio de vigilancia establecido por la policía en las casas de compra-venta de oro. El día de su detención, Francisco Tudela intentaba vender una cadena con medalla rotas por efecto del tirón.

Al parecer, el detenido actuaba hacía seis meses y gastaba el dinero en la compra de heroína, para cuyo consumo no le llegaba con su sueldo de empleado de banca.

Abusos de un menor

MADRID.— Dos individuos han sido detenidos como presuntos autores de malos tratos y abusos deshonestos a un muchacho de 14 años, ha informado a Efe la Jefatura Superior de Policía. Se trata de Roberto de la Riva Villa, de 16 años, y Antonio Gil Arias, de 18.

SUCESOS
EXTRANJERO

Londres

Mueren 10 personas en temporales de lluvia y viento

LONDRES (Efe).—Al menos diez personas resultaron muertas durante el último fin de semana a consecuencia de accidentes causados por un gran temporal de lluvias y vientos huracanados que azotaron extensas áreas de Gran

Bretaña desde el pasado sábado a mediodía.

Seis personas murieron cuando sus automóviles fueron barridos de la calzada y chocaron contra postes telegráficos, otros automóviles o con ciclistas.

Cuatro de ellas encontraron la muerte en el mar cuando vientos de velocidad superior a los 110 kilómetros por hora produjeron grandes olas que les impidieron controlar sus embarcaciones.

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO,
INDUSTRIA Y NAVEGACION

Esta Corporación, fiel a su labor de apoyo a la actividad comercial e industrial, y consciente de la importancia que para la totalidad de los sectores económicos tiene la preparación del personal adscrito a los mismos, ha previsto para el próximo trimestre los siguientes cursos y jornadas técnicas a desarrollar en la capital y en diversas poblaciones de la provincia:

JORNADAS TECNICAS

«La Imposición Fiscal en el Comercio»

8 de octubre

Salón de Actos de la Cámara de Comercio.

«Técnicas de Merchandising»

15 de octubre

Salón de Actos de la Cámara de Comercio.

«La Franquicia»

20 de octubre

Salón de Actos de la Cámara de Comercio.

«La Franquicia»

22 de octubre

Federación del Comercio y Artesanado de Villarreal.

«Jornada Técnica Comercial»

5 de noviembre

Albocácer.

CURSOS DE FORMACION

«Técnicas de Producción para empresas constructoras»

6, 7, 13 y 14 de noviembre

Locales de la Cámara de Comercio, calle Mayor, 64, entresuelo.

«Análisis de Balances»

19 a 30 de octubre

Locales de la Cámara de Comercio, calle Mayor, 64, entresuelo.

«Formación de Jefes Administrativos»

27 de octubre al 13 de noviembre

Locales de la Cámara de Comercio, calle Mayor, 64, entresuelo.

«Básico de Formación para el comerciante»

16 a 27 de noviembre

Vinaroz.

Estas actividades, de carácter práctico e intensivo, están patrocinadas por el IRESCO (Instituto de Reforma de las Estructuras Comerciales) del Ministerio de Economía y Comercio y por el Instituto para la Mediana y Pequeña Industria (IMPI) del Ministerio de Industria y Energía, por lo que los alumnos sólo tienen que satisfacer una pequeña cuota en concepto de matrícula.

En la Secretaría de la Cámara (Avda. Rey D. Jaime, 29, teléfono 21 50 00) se facilitan los programas de los cursos y se admiten solicitudes. Castellón, septiembre de 1981.

HERNIADOS

HERNIGAY, el aparato cómodo, sin flejes, sin correajes de cuero, sin enganches. Pudiendo bañarse y dormir con él, mínimo peso, larga duración. Se adapta a cada hernia y cada anatomía. A medida y bajo molde para ambos sexos. Especialidad en fajas ortopédicas para eventraciones y corsés para columna y lumbago.

Bajo prescripción facultativa.
HERNIGAY, Pelayo, núm. 60.
BARCELONA-1 (C.P.S. 3.722).

VISITA EN CASTELLON: El propio director de HERNIGAY, atenderá a los herniados el sábado día 26 de septiembre, en el Hotel Mindoro, calle Moyano, n.º 6 de CASTELLON. HORARIO: De 10 a 1.
(Visita gratuita).

VILLARREAL

Este año se conmemora la XXX edición del Certamen de los Luises

Las poesías premiadas con la Flor Natural, podrían editarse

En el número extraordinario de «Exágono» se convoca el XXX Certamen Literario, con premios de 15.000 pesetas la Flor Natural, a la mejor composición poética de tema y metro libres, dedicada a la santísima Virgen María. El premio Juventud, dotado igualmente con 15.000 pesetas, tiene como tema «El joven y su adaptación al mundo laboral». El Ilmo. Ayuntamiento de Villarreal otorga un premio, también de 15.000 pesetas al mejor trabajo sobre el tema «Don José Goterris Sanmiguel. Su aportación a la música villarrealse». La Caja Rural Cooperativa Católica Agraria otorga un premio de 7.500 pesetas al mejor trabajo sobre el tema «La mecanización agrícola, un reto para el agricultor villarrealse». La Congregación de Hijas de María Inmaculada concede un premio de 5.000 pesetas y presenta como tema «Valores sociales de la virginidad». La Asociación de Hijas de María del Rosario pone como tema «Maternidad y virginidad, dos glorias supremas de la mujer, asociadas

en María», dotando el premio en 5.000 pesetas.

Las bases son las propias de los certámenes y pueden solicitarse a la Congregación de Luises, Avenida de La Murá, 12. Villarreal. El plazo de presentación de los trabajos finaliza el 2 de Noviembre, si bien el Certamen se celebrará, como todos los años, el día 8 de diciembre. Se tiene el propósito de editar las poesías premiadas hasta ahora en Flor Natural, queriendo incluir lo que lo será en el presente año, conmemorando de esta manera, y de un modo especial, el treinta aniversario de los certámenes literarios de la Congregación.

Acampada en el «Mas de Llauri»

La Congregación de Luises, por otra parte está muy acostumbrada a practicar actividades al aire libre, organizando campamentos y acampadas. En este verano han tenido sus deliciosos días de acampada en el Termet de la ermita de la Virgen de Gracia, en Villamalur y en Argelita. Además

el campamento, de quince días de duración, que este año instalaron en las inmediaciones del recoleto y simpático pueblo de Chóvar, del que todos los acampados guardan grato recuerdo.

Ahora ha sido el Mas de Llauri el lugar escogido para la acampada de fin de fiestas, de tres días de duración, del 25 al 27 de este mes, acampada que tendrá sus dos secciones, la de niños por una parte, y la de jóvenes por otra, esperando una asistencia de ciento cincuenta participantes, los congregantes activos de las dos Vocalías de Menores y de Juventud, están preparando con renovada ilusión estos días a pasar en el Mas de Llauri. La clausura se tendrá a las 6 de la tarde del próximo domingo.

Revista hablada «Camino»

Interesantísimo por demás se presenta el nuevo número de la revista hablada de la Congregación, «Camino», que los nuevos directores de la misma, Pascual

Cubedo Martí y Antonio Pitarch Font, nos van a ofrecer el próximo domingo, a las 10 de la noche: tras la gratitud a la directora anterior, Sta. Esther Peset, y el editorial, habrá entrevistas al señor concejal de la Comisión de Fiestas, Pascual Meseguer, y al P. Manuel Batalla y Juan Luis Martín, ambos testimonios vivos de la actual Nicaragua. Tendrán sus páginas musicales el Quinteto de Viento del Conservatorio de Música de la Excm. Diputación de Castellón compuesto por Antonio Alapont Casañ (Flauta), Salvador Lloréns Rambla (OBOE), don Ernesto Ferrer Montesinos (Clarinete), Francisco J. Navarro Sanclemente (Trompa) y Francisco Signes Cas-

telló (Bombardino). Interpretarán «Divertimiento» de Joseph Haydn, y «Two Miniatures» de Benjamín Lees. Quinteto que se formó durante el pasado curso, debutando en el Teatro Principal de Castellón en el Concierto «Fin de Curso del Conservatorio», y ha actuado en Morella, San Mateo, Segorbe, Benicarló y ahora en Villarreal.

Intervendrán también los mejores artistas, que se revelen como tales en la acampada, y se entregarán los premios a los ganadores del Tercer Certamen de Fotografía.

Cerrarán el acto las palabras del Director de la Congregación.

De pronto

Huellas

Hay una sensación de alivio y de nostalgia, de cansancio y de plenitud, un agrí dulce sabor de naranja cuando la fiesta ha pasado. Hasta la otra, nos decimos con la media sonrisa de quienes saben que han de volver a la labor severa pero se resisten a suprimir de ella la ilusión y la risa franca de los días de alegre camaradería.

El impacto de las jornadas festivas nos deja su huella estimulante al pensar que con crisis y con problemas enormes tronando amenazadores sobre nuestras cabezas, siguen siendo posibles una y otra vez la solidaridad, el regocijo y el mutuo respeto.

Otras huellas de la fiesta, sin embargo, preferiríamos que no hubiesen quedado marcadas entre nosotros. Porque todo no es igual de hermoso y junto al esfuerzo y la benevolencia siguen campando por sus respetos la barbarie y la incultura.

Porque la falta de atractivo de lo que en la calle se ofrecía ha hecho a muchos grupos replegarse cual caracoles dentro de su sede y el alboroto y el ruido, a veces hasta horas claramente intempestivas han causado roces y enfrentamientos con los vecinos que buscan su necesario descanso. Porque cuando la «vila» taurina ha quedado desmontada ha habido quien ha dejado tras de sí montañas de basura y de porquería para que las recoja quien viene detrás. Porque el egoísmo y la brutalidad de algunos ha llegado a sacrificar lo que es propiedad y derecho de todos. Y así, para instalarse a sus anchas, ha habido quien ha llegado a talar, a veces hasta dejarlos sin copa, puro y destrozado tronco, los árboles que adornaban el arrabal del Carmen. Es la huella de la bestia que nos ha delatado su presencia en medio de la fiesta.

Cimoleto

NULES

Nutrida presencia de expositores en la Feria

La actual edición de la Feria de Ganados y de Maquinaria Agrícola inaugurada la pasada semana, es sin duda la más nutrida en cuanto a expositores de cuantas se han celebrado, con unos 45 stands comerciales, aparte de los tradicionales dedicados a la venta de libros, cassetes. La parte menos concurrida de la feria ha sido la ganadera, pues apenas si han habido stands con animales, y los pocos que habían dedicados a la venta de pájaros, peces y accesorios para la cria de aves y conejos.

Este año, sin embargo, ha tenido gran importancia, por la concu-

rencia, el sector del automóvil, tanto de transporte como de turismo, existiendo también gran número de novedades en el sector de motocultores, máquinas de pulverizar...

En definitiva una gran muestra de los modernos accesorios para el cultivo de la tierra, con un valor difícil de calcular dado el número de stands y de los allí expuesto, asimismo se halla también expuesta una exposición de productos del campo y de la huerta, desde los melones, patatas, limones, peras, etc. hasta los plátanos cultivados en invernaderos.

Ricardo J. Yáñez Capella



Ya
ha abierto sus puertas
el círculo de la exclusividad
Todos los Concesionarios
Oficiales BMW presentan
un nuevo placer de conducir:
El BMW 315
una nueva dimensión
para la serie 3 de BMW

En Castellón
PORFESA Concepción Areñal, 11-bis
Tel. (964) 214166

Agenda

FARMACIAS DE GUARDIA SEPTIEMBRE

ALMAZORA

Día 14, Amalia Finestres
15, Manuel Calduch
16, Dolores Perales
17, Vicente Clausell
18, Jenaro Piquer
19, Felipe Perales
20, Amalia Finestres

BENICARLO

Día 8, Carlos Santos Ramos Mayor, 1
9, Enrique O'Conors Mayor, 46
10, Amparo Carceller Avda. Yecla
11, M.ª Teresa Febrer C/. Toledo
12 y 13, Ramón Cid C/. General Aranda

VINARÓZ

Ldo. Tomás Ferrer Espallargas. Calle Ntra. Sra. del Socorro. Del 26 septiembre al 2 octubre
Ldo. D. Tomás Ferrer Zurita Plaza San Antonio Del 3 al 9 octubre
Ldo. D. Rafael Roca Calle San Francisco Del 10 al 16 octubre
Ldo. D. José María Guimerá Monfort. Plaza Parroquial.

Del 17 al 23 octubre.

Lda. Dña. M. Carmen Felez Aldea.
Calle Pío XII (Torre Marineros).

ALCORA

Día 8, Semanal
Telesforo Gil
Fosch, 1
Ricardo Ripollés
Dolores, 1

BURRIANA

Día 8, Pedro Vernia C/. Progreso, 13-15
9, Isabel Almela General Aranda, 6
10, Jesús Lloris San Bartolomé, 22
11, Vicente Torres Plaza 18 Julio, 13
12, Hilario Medina San Fermín, 15
13, Vicente Morós San Vicente, 8

VILLARREAL

Día 8, Pedro Vilanova C/. Del Molino, junto Avda. Pío XII
9, Pascual Ferrer Plaza Colón, 4
10, Juan Beltrán C/. Onda, 86
11, Manuel Vilanova Dr. Font, 25
12, D.ª Matilde Ros C/. Borriol, 22

13, Juan Antonio Rochera C/. Piedad, 36

VALL DE UXO

Día 8, Beltrán Almela Poeta Lorente, 79
9, Amparo Segarra 10, Rosalía Forner Avda. Jaime I
11, Manuel Beltrán San Martí
12, Manuel Aparici García Eslori
13, María Elena Loyola

HORARIOS DE MISAS

BENICARLO

SAN BARTOLOME Laborables 8, 9 y 8.30 tarde
Domingos 8, 10, 11, 1 y 8.30 tarde

SANTA MARIA DEL MAR Laborables 8.30 y 8 tarde
Domingos 8, 10.30, 12 y 8 tarde

ALMAZORA

COLEGIO CONSOLACION Laborables 8 de la mañana
Santísimo Cristo 8.30 Parroquia Natividad 8 tarde
Sábados 8 Colegio Consolación 7 tarde Santísimo Cristo 8 tarde Parroquia Natividad Domingos Santísimo Cristo 11 de la mañana Parroquia Natividad Consolación, 10

ALCORA

Parroquia Laborables 8 y 7 tarde
Sábados 7.30 Domingos 8.30, 10 y 12

VILLARREAL

ARCIPRESTAL Laborables 8, 9, 10 y 7.30 tarde.
Domingos 8, 9, 10.30, 12, 5 y 7.30

SANTOS EVANGELISTAS 6 tarde laborables
Domingos 9 y 11

SANTA SOFIA Laborables 7.30
Domingos 8.30, 10.30 y 12.30

SANTA ISABEL Laborables 7 tarde
Sábados 8
Domingos 9.30, 11.30 y 9 tarde

SAN FRANCISCO Laborables 8, 9 y 7.30 tarde
Domingos 8.30, 9.30, 11.30, 1 y 7.30

SAN PASCUAL Laborables 8 tarde
Domingos 11 y 8 tarde
CARMELITAS Domingos 9 y 10

BURRIANA

PARROQUIA EL SALVADOR Laborables 8.30 y 9.30 de la mañana y 7.30 tarde
Domingos 8, 9, 10.30, 11.30 en (San Blas) y 12.30 por la tarde a las 6

MERCED Laborables 7 tarde
Domingos 9.30 y 11

LOS DESAMPARADOS (MADRES DOMINICAS) Laborables 10 de la mañana
Sábados 7 tarde
Domingos 8, 11, 6.30

MARIA AUXILIADORA Laborables 7 tarde
Domingos 10, 11, 12
CARMELITAS Laborables 8 de la mañana y 8 tarde
Domingos 8.30, 9.30 y 8 tarde

PEÑISCOLA

María Jiménez abucheada por el público

La popular cantante andaluza María Jiménez, fue abucheada en Peñíscola, cuando salió en el escenario del Castillo del Papa Luna de esta ciudad, para proceder a su actuación.

El motivo fue debido a que hizo acto de presencia con una hora de retraso. Luego, una vez en el escenario, mostró una gran antipatía con el público, que, rápidamente, se dio cuenta y empezó a silvarle y dirigirle palabras poco ortodoxas.

Para presenciar la actuación de María Jiménez, se dieron cita en el Castillo de Peñíscola, dos mil personas, que luego, según sus propias manifestaciones, salieron con un mal sabor de la actuación de la mujer del «Estudiante». Los aplausos a la cantante brillaron por su ausencia.

Homenaje a los jubilados

Anualmente en septiembre, se tributa un homenaje a todos los octogenarios de la ciudad, acudieron todos a la Plaza Santa María donde fueron obsequiados con regalos alimenticios, por parte de la Reina de las Fiestas y su corte de honor. Para ellos, actuó la Ron-

dalla de la población de Illueca (Zaragoza).

Berlanga, no pudo venir hasta Peñíscola

En un principio, había cierto optimismo de que el director de cine Luis García-Berlanga sería quien haría entrega de la II Placa al Mérito Turístico a Antonio Pascual Ferrández, que ha sido el galardonado este año. Con el suficiente tiempo de antelación la Junta directiva del Centro de Iniciativas Turísticas de esta localidad se puso en contacto con el citado director de cine para que este mismo hiciera entrega del premio, pero a última hora el señor Berlanga tuvo que trasladarse a París por asuntos profesionales y no pudo venir a Peñíscola, como en un principio estaba previsto.

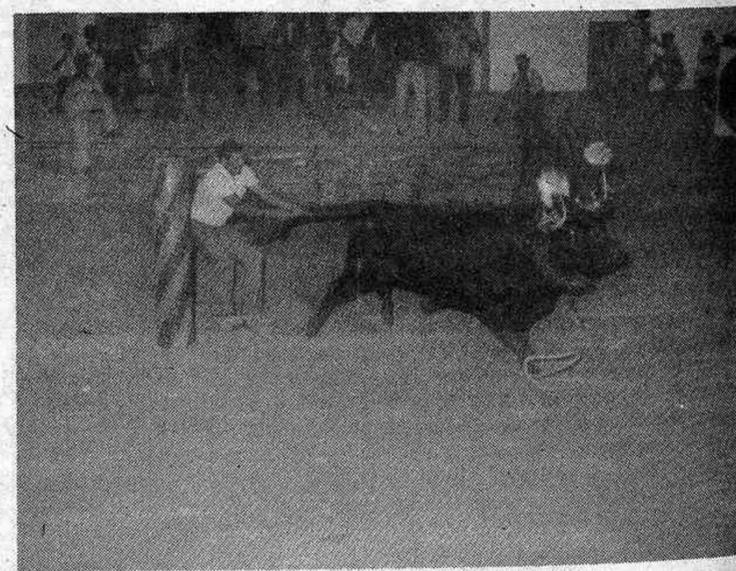
Regata de botes en el puerto

Los peñiscolanos Agustín Roca y Tomás Roig han sido los ganadores de la regata de botes celebrada en el puerto pesquero de Peñíscola tras adelantar últimamente a la pareja formada por Ramón Caspe y Tomás Altamira. El recorrido fue muy corto y la carrera estuvo muy disputada.

Carlos Caspe

BENASAL

El toro embolado



Se emboló el toro de la ganadería de los hermanos Doblas, tras la preceptiva prueba, a las 24 horas. Estuvo sufragado por los mayores de San Cristóbal, y su carne sirvió para alimentar a los vecinos que acudieron al Polideportivo Municipal. El ejemplar de la ganadería Doblas resultó bravo, pesando 226 kilos en canal. No

hubo que lamentar desgracias entre los esforzados toreros, aunque sí numerosos sustos. Se le dio muerte pasadas las tres de la madrugada, finalizando de esta forma el innegable que es el toro embolado.

Paco González
(Foto: José M. Segarra)

Voladura en Artana

El Gobierno Civil ha autorizado a la empresa José Luis Montes Cano para ejecutar una voladura en la cantera Las Aragonesas, término municipal de Artana, hoy a las 12 horas.

Lo que se pone en conocimiento del público en general y en especial de los vecinos de los alrededores del lugar en que se efectuará la voladura.

GUARDIA CIVIL COMISARIA AYUNTAMIENTO

VILLARREAL	52 01 73	52 21 00	52 02 50
ALMAZORA	56 00 22		56 00 01
VALL DE UXO	66 02 84	66 22 48	66 02 50
BENICASIM	30 00 67		30 09 62
BENICARLO	47 06 34		47 00 50
VINARÓZ	45 16 70		45 02 00
BURRIANA	51 00 53	51 15 88	51 00 62
ALCORA	36 07 91		36 00 02

HORARIO DE AUTOBUSES

CASTELLON-ALMAZORA

Salidas 7.10, 7.30 y de cada media hora hasta las 21 y 21.45.
Almazora-Castellón
7 de la mañana y de cada media hora hasta las 21.30.
Festivos
Salidas de Castellón, 7.30 hasta las 22 horas.
Salidas de Almazora, de 8 a 22.15.

CASTELLON-VILLARREAL

7 de la mañana de cada media hora hasta las 22 horas.
De Villarreal
7 de la mañana hasta las 22 de cada media hora.
Festivos
De 7.30 a 22.15 de cada media hora.
De Villarreal 8 de la mañana, a 22.30 de cada media hora.

CASTELLON-BURRIANA

7, 8.15, 9.05, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 13.15, 14, 14.45, 16.15, 17.30, 19, 20.15, 21.15.

BURRIANA-CASTELLON

6.30, 7.45, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 13, 14, 15, 15.30, 16.45, 18.15, 19.45 y 20.45.

Festivos salidas de Castellón

8.30, 9.30, 11, 13, 15, 16.15, 17.45, 19.15, 20.15, 21.15

Salidas de Burriana

8, 9, 10, 12, 14, 15.45, 17, 18.30, 19.45 y 20.45.

CASTELLON-ALCORA

8.30, 13.15, 19.45.

De Alcora

7.45, 11, 15 y 19.

Festivos

Salida de Alcora a las 3 de la tarde y regreso de Castellón a las 21.

CASTELLON-VALL DE UXO

De lunes a viernes.
7.30, 8, 8.30, 9, 10, 11, 12, 12.30, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 18.30, 19, 19.30, y 20.

De Vall de Uxó

7, 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 17.30, 18, 19.

Sábados y domingos

Salidas Castellón 8.30, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18 y 20.

De Vall de Uxó

7.30, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17 y 19.

CASTELLON-BENICASIM

7.30 de la mañana y de 9 a 9 noche a todas horas.

De Benicasim

Y de 9.30 a 21.30 de cada media hora.

CASTELLON-BENICARLO-VINARÓZ

8.30, 13.30 y 19.15 ida y vuelta.

BURRIANA

En noviembre comenzará la construcción de la Residencia de Ancianos

El próximo mes de noviembre comenzarán las obras de lo que en su día será la Residencia de Ancianos de Burriana. Obras que han sido adjudicadas a la empresa Dragados y Construcciones por un presupuesto de 381.901.946 pesetas, y que se ejecutarán en los terrenos que en su día cedió el ayuntamiento para la construcción del edificio con destino a la tercera edad.

La capacidad de la residencia, como ha sido ampliamente difundido en anteriores ocasiones por «Mediterráneo», es de 250 plazas, y, según manifestaba ayer el gobernador civil, Rafael Montero Gomis, «es de esperar que en febrero de 1984 estén totalmente finalizadas las obras de construc-

ción, pues el plazo de ejecución de obras es de 28 meses».

El solar que cedió el Ayuntamiento, está situado a espaldas del colegio de los Salesianos, y tiene una superficie utilizable de 14.000 metros cuadrados. Durante la construcción de la residencia está previsto que trabajen de 180 a 200 personas, mientras que se calcula que el nuveo local para los hombres y mujeres de la tercera edad dará trabajo a una plantilla formada por 80 personas.

Confiemos que la construcción de la residencia no sufra nuevos retrasos y, efectivamente, para principios del año 84 comience a dar servicio.

A.E. En estos terrenos, cedidos por el Ayuntamiento, se construirá la Residencia de Ancianos.



Inaugurado el pabellón cubierto de la Caja Rural

A las doce de la mañana del pasado sábado, se procedió a la inauguración oficial del nuevo Polideportivo que, en el solar de lo que fue antiguo almacén de abonos, ha llevado a cabo el Consejo

Rector de la Caja Rural de San José de Burriana, consciente de la necesidad que tiene nuestra ciudad de instalaciones deportivas.

Estas nuevas instalaciones, que poseen el interés suficiente para

atraer a la juventud burriana, están montadas sobre una superficie total de 1.700 metros cuadrados. Posee una pista de suelo de parquet para la práctica del balonmano, baloncesto, voleibol y

fútbol-sala; otra pista de suelo de terrazo para competiciones de balonmano, baloncesto y voleibol. Además de estas pistas posee un frontón y una sala para juegos de salón. El graderío de estas instalaciones tiene una capacidad para 250 espectadores sentados y unos lujosos vestuarios y duchas para dos equipos y árbitros. Todo esto está cumplimentado con una sala de recreo y unas magníficas instalaciones de bar.

La organización de todos los deportes federados que se podrán llevar a cabo en este nuevo Polideportivo, estará a cargo de una comisión de expertos, que además velará por el buen funcionamiento de estas instalaciones, cuyo fin primordial, ya que esta nueva obra social cumple uno de los fines de la obra cooperativa, es iniciar y promover la práctica del deporte en sus diferentes ramas.

Es de suponer que tanto los socios e hijos así como el total de la juventud de Burriana entera, se sentirán orgullosos de esta nueva obra social que con tanto éxito ha

llevado a cabo el Consejo Rector de la Caja Rural de San José de Burriana.

Al acto de la inauguración, cuya bendición estuvo a cargo del Consiliario de la Caja Rural, Manuel Monferrer, asistieron el alcalde de Burriana, Juan Canós, el presidente de la Caja Rural Provincial, Juan Barreda Beltrán; presidente de la Caja Rural de Burriana, Manuel Sanchis; Consejo Rector de la Caja Rural Provincial; Consejo Rector de la Caja Rural de Burriana; presidente del Sindicato de Riegos de Burriana; presidente de la Cámara Agraria local y una gran cantidad de socios para los cuales tuvo unas palabras el presidente de la Caja, Manuel Sanchis, y también el presidente de la Caja Rural Provincial, Juan Barreda Beltrán.

Tomás Martínez
(Foto: Franch)



El pabellón cubierto que la Caja Rural ha construido en los antiguos almacenes de abonos fue inaugurado el sábado. Ayer estaba previsto que comenzara a funcionar.

Intercity MADRID-VALENCIA

SI SU COCHE TIENE CHOFER, RESTAURANTE, BAR, PRENSA Y AIRE ACONDICIONADO, SU COCHE ESTA COMO UN TREN.

Para ir de Madrid a Valencia o de Valencia a Madrid, deje su coche en casa y coja la ruta más directa: en tren y por el Intercity. Una ruta donde no hay caravanas, curvas ni atascos.

El Intercity le lleva cuatro veces al día a Valencia o Madrid (con parada en Albacete) y una hasta Castellón. A 102 Kilómetros por hora de velocidad media y con servicio de azafatas, desayuno, comida o meriendas incluidas en el precio del billete, música ambiental, aire acondicionado, prensa, bar... En una palabra: El Intercity está como un tren.

HORARIOS				PRECIOS						
Sal. Madrid-Ch	7,00	12,00	16,30	18,30	Sal. Castellón	—	11,00	—	1ª CLASE	2ª CLASE
Sal. Madrid-At	7,10	12,10	16,40	18,40	Lleg. Valencia	—	11,52	—	Castellón - Valencia	
Lleg. Albacete	9,46	14,46	19,16	21,16	Sal. Valencia	6,00	12,00	16,30	1,383	1,071
Sal. Albacete	9,48	14,48	19,18	21,18	Lleg. Albacete	7,56	13,56	18,26	Castellón - Albacete	
Lleg. Valencia	11,48	16,48	21,18	23,18	Sal. Albacete	7,58	13,58	18,28	1,623	1,261
Sal. Valencia	—	—	21,25	—	Lleg. Madrid-At	10,35	16,35	21,05	Castellón - Madrid Ch.	
Lleg. Castellón	—	—	22,18	—	Lleg. Madrid-Ch	10,47	16,47	21,17	3,199	2,475



Para viajar mejor.



Ida y vuelta en Días Azules con descuento. Y un 15% menos si paga con Chequetren.

CÁLIG

Viaje cultural

El pasado sábado, 12 de septiembre, la Agrupación de Cornetas, Tambores y Majorettes de Cálíg realizó un Viaje de Cultura a Zaragoza y Monasterio de Piedra, como premio y colofón a sus brillantes actuaciones inaugurales durante las fiestas patronales.

Acompañaron a la Agrupación su director y preparador, Juan Ferrer, y la Junta Directiva; uno y otros se desvivieron durante todo el tiempo en atenciones y cuidados para que nada les faltase a los niños.

«Lo primer son els xiquets», le oímos decir repetidas veces a don Juan. También fuimos con ellos padres, abuelos y simpatizantes, entre los que se encontraba la primera autoridad local, el alcalde, Agustín Mercé. Otros les acompañaban de espíritu, como el maestro jubilado, José Manuel Borrás Mercé, que compuso unas bonitas coplas dedicadas a la Agrupación, con motivo de esta excursión.

FORCALL

Apertura del Hogar del Jubilado

Coincidiendo con la celebración de las fiestas patronales, el viernes, 11 de septiembre, por la mañana, con una asamblea general de la Asociación de Jubilados y Pensionistas «Bisgarcis», abrió sus puertas su local social, el nuevo Hogar del Jubilado, situado en el punto más céntrico de la villa.

Dirigieron breves discursos el presidente y secretario, Antonio García Borrás y José Eixarch Frasnó, el primero para agradecer la asistencia que llenaba el local, totalmente renovado y destacar los fines expuestos en su Reglamento: la defensa de los intereses del jubilado y pensionista mediante las asociaciones locales, unidas a la provincial, regional y nacional, constituyendo entre todos un eficaz medio de presión para lograr sus legítimas aspiraciones, así como proporcionar el espíritu de convivencia y camaradería y de un bien merecido solaz y distracción entre los socios. El segundo pasó a exponer brevemente la historia de cuantas gestiones y trabajos se habían realizado para llegar a la realidad que estamos viviendo: disponer de un local para iniciar nuestras actividades, con nuestras mesas y sillas, juegos de cartas, dominó y otros, televisor en color, etc. Dió a conocer el ambicioso programa que la Junta viene preparando para desarrollar en el campo cultural (proyección de alguna película instructiva, conferencias dadas por médicos gerontólogos, de orientación, alguna representación teatral, concursos de artesanía, excursiones, guñote...).

Terminó manifestando la gratitud de todos a cuantos organismos oficiales y personas particulares nos han ayudado con su apoyo económico, apreciable, aunque insuficiente, sobre todo, a: la Delegación del Ministerio de Cultura, Excm. Diputación Provincial y Caja Rural Provincial.

Visita del Gobernador y Presidente de la Diputación

Cuando las fiestas estaban entrando en su recta final, miércoles, 16 de septiembre, tuvimos la grata sorpresa de recibir la visita de las dos máximas autoridades civiles de la provincia, quienes hicieron demostración natural de su campechanía, estrechando la mano de cada uno de los presentes. Se interesaron vivamente por nuestra situación, necesidades y proyectos para el futuro, que fueron expuestas por el Presidente y Secretario de la Asociación, recibiendo la promesa de su apoyo incondicional y la seguridad de su asistencia el día que se inaugure oficialmente el Hogar.

Las autoridades provinciales acompañadas por las locales salieron gratamente impresionadas por el entusiasmo y espíritu de colaboración que manifestaban los asistentes.

BORRIOL

La nueva iglesia se construirá frente a la plaza de la Torre

Va en serio la construcción de la nueva iglesia frente a la plazuela de la Torre. Se ha constituido una Junta Proquial para colaborar en este cometido junto a Mn. Pere Saborit, Cura Párroco. Parece que ya las cosas marchan, tras los papeleos que es por donde se empiezan las cosas en este país... y en otros. La adjudicación está ya hecha y la iniciación es inminente.

Vendimiadores a Francia

Nuestra villa cuenta ya con una

larga tradición en el envío de trabajadores a la vecina Francia con motivo de la vendimia. Sin embargo, el «boom» pasó ya hace algunos años. Hoy los borriolenses que salieron en autobús el día 10 están sólo 33, aunque posiblemente algunos marcharon por diversos conductos.

Otros quedaron aquí para recoger la cosecha del secano: almendras, algarrobas y aceitunas.

En una crónica anterior esos duendecillos que moran y estorban en los periódicos nos jugaron

una mala pasada. Se decía que en las pasadas fiestas había un día de espectáculo gratis: pues, no, fueron tres. Se decía que «El III Certamen Literario aunque en calidad no constituyó un éxito...» y, naturalmente, a la vista del contexto en que aparecía debió deducir el lector que donde decía «calidad» —en su primera aparición— debía decir «cantidad». Y ahora añadimos: La «Mostra d'Art» que tuvo lugar en el antiguo Cuartel de la Guardia Civil, y que, pese a la crítica nuestra de uno de sus aspectos,

constituyó realmente un éxito, el esfuerzo principal en su organización corrió a cargo de José Castellano. Lamentamos la omisión, debida a un malentendido por nuestra parte.

La Coral Borriolensa tiene prevista una actuación en Benicasim el próximo domingo, día 27, a las once de la mañana en la Iglesia Parroquial con motivo de la festividad de Santo Tomás de Villanueva. Le deseamos los mayores éxitos.

Henri Bouché

AL FIN LOS GRANDES ESTAN DESCUBRIENDO EL VALOR DE LO PEQUEÑO.



ESTA PEQUEÑA JAPONESA COPIA EN 6 TAMAÑOS DIFERENTES, INCLUIDO EL A-3, Y HASTA 20 VECES POR MINUTO.

La nueva Canon NP 200 ha conseguido dejar pequeñas a las grandes copadoras. Hace todo el trabajo, pero de manera sencilla.

Copia en línea recta, para evitar problemas y ocupa el mismo espacio que una máquina de escribir.

Al fin lo práctico está arrinconando a lo grande.

Canon
COPIADORAS

Deseo recibir más información sobre la Copiadora NP 200.

Nombre _____

Empresa _____ Cargo _____

Domicilio _____

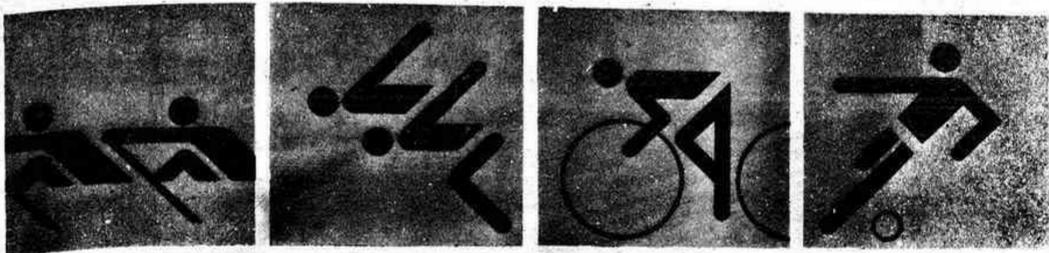
Ciudad _____ Teléfono _____

Copiadora oficial del Mundial 82.

ACABARAN COPIANDONOS.

Copiadoras de Castellón, S. A.
Trinidad, 106. Castellón de la Plana.

964 - 21 36 17



SOPORIFERO

Al final, rodó el balón en Castalia. El balón no rueda a gusto de todos. Esta vez, a gusto de nadie. El Castellón perdió el primer positivo de la temporada. Las Palmas dejó escapar un punto que casi era suyo, y la afición —animalita— tuvo que soportar un soporífero encuentro donde unos, amarillos, quizá pudieron y no quisieron y otros, albinegros, quizá quisieron y no pudieron. Pocas jugadas brillantes, pocos tiros a puerta, pocas dianas y, en definitiva, poco fútbol. Tres cuartas partes de público que aplaudió, silbó, gritó, se aburrió, sufrió, animó y, al final, quedó defraudado. Las Palmas nos ha colocado ya con negativos. La primera, en la frente.

(Fotos: Heredio)

MARZÁ

CONCESIONARIO: **SEAT-LANCIA**

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

EXPOSICION Y VENTAS: C/. HERRERO, 34. TEL. 202100 (3 LINEAS) CASTELLON

Resultados y Clasificaciones

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS Y CLASIFICACION

AT. DE MADRID, 2; Athletic de Bilbao, 0 (sábado).
 ZARAGOZA, 2; Valencia, 0.
 HERCULES, 2; Español, 0.
 Sevilla, 2; OSASUNA, 3.
 REAL SOCIEDAD, 3; Real Madrid, 1.
 SANTANDER, 2; Betis, 1.
 BARCELONA, 4; Cádiz, 0.
 Castellón, 1; Las Palmas, 1.
 VALLADOLID, 2; Gijón, 1.

J.	Totales			Casa			Fuera			
	Puntos	F. C.	Goles	G. E. P.	F. C.	Pts.	G. E. P.	F. C.	Pts.	
1. Barcelona	1	2	4	0	1	0	0	0	0	0
2. At. Madrid	1	2	2	0	1	0	0	2	0	2
3. Zaragoza	1	2	2	0	1	0	0	2	0	2
4. Hércules	1	2	2	0	1	0	0	2	0	2
5. Real Soc.	1	2	3	1	1	0	0	3	1	2
6. Valladolid	1	2	2	1	1	0	0	2	1	2
7. Santander	1	2	2	1	1	0	0	2	1	2
8. Osasuna	1	2+2	3	2	0	0	0	0	0	0
9. Las Palmas	1	1+1	1	1	0	0	0	0	0	0
10. Castellón	1	1-1	1	1	0	1	0	1	1	1
11. Sevilla	1	0-2	2	3	0	0	1	2	3	0
12. Gijón	1	0	1	2	0	0	0	0	0	0
13. Betis	1	0	1	2	0	0	0	0	0	0
14. R. Madrid	1	0	1	3	0	0	0	0	0	0
15. Valencia	1	0	0	2	0	0	0	0	0	0
16. Español	1	0	0	2	0	0	0	0	0	0
17. Ath. Bilbao	1	0	0	2	0	0	0	0	0	0
18. Cádiz	1	0	0	4	0	0	0	0	0	0

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS Y CLASIFICACION

OVIEDO, 1; Rayo Vallecano, 0.
 MURCIA, 4; Sabadell, 1.
 Linares, 0; Coruña, 0.
 Córdoba, 1; Celta, 1.
 CASTILLA, 1; Atlético Madrileño, 0.
 Getafe, 2; MALAGA, 3.
 MALLORCA, 4; Alavés, 1.
 HUELVA, 2; Elche, 1.
 Levante, 0; SALAMANCA, 1.
 Almería, 0; Burgos, 0.

J.	Puntos	F. C.	Totales			Casa			Fuera		
			Goles	Partidos	Goles	G. E. P.	F. C.	Pts.	G. E. P.	F. C.	Pts.
1. Salamanca	1	2+2	1	0	0	0	0	0	0	0	2
2. Oviedo	1	2	1	0	1	0	0	1	0	0	0
3. Castilla	1	2	1	0	1	0	0	1	0	0	0
4. Murcia	1	2	4	1	1	0	0	4	1	2	0
5. Mallorca	1	2	4	1	1	0	0	4	1	2	0
6. Huelva	1	2	2	1	1	0	0	2	1	2	0
7. Málaga	1	2+2	3	2	0	0	0	0	0	0	0
8. Córdoba	1	1-1	1	1	0	1	0	1	1	1	0
9. Celta	1	1+1	1	1	0	0	0	0	0	0	0
10. Almería	1	1-1	0	0	0	1	0	0	0	0	0
11. Burgos	1	1+1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12. Linares	1	1-1	0	0	0	1	0	0	0	0	0
13. Coruña	1	1+1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14. Getafe	1	0-2	2	3	0	0	1	2	3	0	0
15. Elche	1	0	1	2	0	0	0	0	0	0	0
16. Alavés	1	0	1	4	0	0	0	0	0	0	0
17. Sabadell	1	0	1	4	0	0	0	0	0	0	0
18. Rayo Vall.	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
19. Levante	1	0-2	0	1	0	0	1	0	0	0	0
20. At. Madrid	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0

Grupo primero

RESULTADOS Y CLASIFICACION

SPORTING ATLETICO, 3; Alcalá, 1.
 ENDESA, 2; Barcelona Atlético, 0.
 TENERIFE, 4; Lérida, 0.
 SESTAO, 2; Sanse, 1.
 Baracaldo, 0; Erandio, 0.
 Bilbao Athletic, 0; Mirandés, 0.
 FERROL, 3; Leonesa, 2.
 COMPOSTELA, 1; Ensidesa, 0.
 Logroñés, 2; PALENCIA, 3.
 Zamora, 0; Huesca, 0.

J.	Totales			Casa			Fuera			
	Puntos	F. C.	Goles	G. E. P.	F. C.	Pts.	G. E. P.	F. C.	Pts.	
1. Tenerife	1	2	4	0	1	0	0	4	0	2
2. Endesa	1	2	2	0	1	0	0	2	0	2
3. Compostela	1	2	1	0	1	0	0	1	0	2
4. Sporting At.	1	2	3	1	1	0	0	3	1	2
5. Palencia	1	2+2	3	2	0	0	0	0	0	0
6. Sestao	1	2	2	1	1	0	0	2	1	2
7. Ferrol	1	2	3	2	1	0	0	3	2	2
8. Bilbao Ath.	1	1-1	0	0	0	1	0	0	0	1
9. Baracaldo	1	1-1	0	0	0	1	0	0	0	0
10. Huesca	1	1+1	0	0	0	0	0	0	0	0
11. Zamora	1	1-1	0	0	0	1	0	0	0	0
12. Mirandés	1	1+1	0	0	0	0	0	0	0	0
13. Erandio	1	1+1	0	0	0	0	0	0	0	0
14. Leonesa	1	0	2	3	0	0	0	0	0	0
15. Logroñés	1	0-2	2	3	0	0	1	2	3	0
16. Sanse	1	0	1	2	0	0	0	0	0	0
17. Alcalá	1	0	1	3	0	0	0	0	0	0
18. Ensidesa	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0
19. Barcel. At.	1	0	0	2	0	0	0	0	0	0
20. Lérida	1	0	0	4	0	0	0	0	0	0

SEGUNDA DIVISION B

RESULTADOS Y CLASIFICACION

IBIZA, 2; Vall de Uxó, 1.
 Las Palmas Atlético, 2; TARRASA, 4.
 SAN FERNANDO, 2; Tarragona, 0.
 JEREZ, 2; Granada, 1.
 ANTEQUERANO, 3; Ceuta, 1.
 ANDORRA, 3; Badajoz, 0.
 REUS, 2; Jaén, 1.
 Calvo Sotelo, 2; Cartagena, 2.
 TORREJON, 1; Lorca, 0.
 Portuense, 0; Algeciras, 0.

J.	Totales			Casa			Fuera			
	Puntos	F. C.	Goles	G. E. P.	F. C.	Pts.	G. E. P.	F. C.	Pts.	
1. Andorra	1	2	3	0	1	0	0	3	0	2
2. S. Fernando	1	2	2	0	1	0	0	2	0	2
3. Torrejón	1	2	1	0	1	0	0	1	0	2
4. Antequerano	1	2	3	1	1	0	0	3	1	2
5. Tarrasa	1	2+2	4	2	0	0	0	0	0	0
6. Jerez	1	2	2	1	1	0	0	2	1	2
7. Reus	1	2	2	1	1	0	0	2	1	2
8. Ibiza	1	2	2	1	1	0	0	2	1	2
9. C. Sotelo	1	1-1	2	2	0	1	0	2	2	1
10. Cartagena	1	1+1	2	2	0	0	0	0	0	0
11. Algeciras	1	1+1	0	0	0	0	0	0	0	0
12. Portuense	1	1-1	0	0	0	1	0	0	0	1
13. Granada	1	0	1	2	0	0	0	0	0	0
14. Vall de Uxó	1	0	1	2	0	0	0	0	0	0
15. Jaén	1	0	1	2	0	0	0	0	0	0
16. L. Palmas A.	1	0-2	2	4	0	0	1	2	4	0
17. Ceuta	1	0	1	3	0	0	0	0	0	0
18. Lorca	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0
19. Tarragona	1	0	0	2	0	0	0	0	0	0
20. Badajoz	1	0	0	3	0	0	0	0	0	0

Grupo segundo

LA QUINIELA GANADORA

Oviedo-R. Vallecano	1
Linares-D. Coruña	X
Castilla-At. Madrileño	1
Getafe-Málaga	2
Levante-Salamanca	2
Baracaldo-Erandio	X
Ferrol-Leonesa	1
Logroñés-Palencia	2
Zamora-Huesca	X
S. Fernando-Tarragona	1
Jerez-Granada	1
Reus-Jaén	1
Calvo Sotelo-Cartagena	X
Portuense-Algeciras	X

MADRID (Efe).— Más de cuatro millones y medio de pesetas, concretamente 4.678.127, cobrará cada una de las dieciséis columnas con catorce aciertos en la jornada «uno bis» de las quinielas, informó anoche a «Efe» el patronato de apuestas mutuas deportivo benéficas.

Más de cuatro millones para los de catorce

La recaudación total de la jornada ascendió a 408.272.874 pesetas, de las que corresponden 21.488.046 al real Comité organizador del mundial de fútbol, debido al recargo de los cincuenta céntimos.

El cincuenta y cinco por ciento de la recaudación para premios asciende a 224.550.081 pesetas, que se reparten así:

74.850.027 pesetas a repartir entre las provisionalmente 16 columnas acertantes de catorce resultados, a 4.678.127 pesetas cada una.

74.850.027 pesetas, a repartir

entre las provisionalmente 350 columnas acertantes de trece resultados, a 213.857 pesetas.

74.850.027 pesetas, a repartir entre las provisionalmente 4.932 columnas acertantes de doce resultados, a 15.716 pesetas.

El total de apuestas de la jornada fueron 42.976.092.

El bombo «acertó» cuatro resultados

MADRID (Efe).— Solamente cuatro resultados de la primera quiniela de la Liga «81-82» acertó

el bombo de la Dirección General de Loterías.

El primer boleto de quinielas de la temporada hubo de ser confeccionado por sorteo en la sede de la Dirección General de Loterías, debido a que la huelga de futbolistas impidió la disputa de encuentros en primera, segunda y segunda división B.

Esta semana, por fin, se disputaron los encuentros, aunque la quiniela estaba formada por partidos de segunda división y segunda división B, que no entraron en el boleto de la primera jornada del patronato.

En cuanto a las recaudaciones de ambas jornadas, en la primera de quinielas se obtuvieron 491 millones de pesetas, con diecinueve máximos acertantes. Ayer, sin embargo, fueron 430 millones los recaudados y catorce —provisionalmente— los máximos acertantes.

PROXIMA JORNADA

- 1.- Celta-Linares
- 2.- At. Madrileño-Córdoba
- 3.- Alavés-Getafe
- 4.- Burgos-Levante
- 5.- Alcalá-Zamora
- 6.- San Sebastián-Tenerife
- 7.- Erandio-Sestao
- 8.- Palencia-Compostela
- 9.- Huesca-Logroñés
- 10.- Tarrasa-Ibiza
- 11.- Granada-San Fernando
- 12.- Ceuta-Jerez
- 13.- Cartagena-Reus
- 14.- Lorca-C. Sotelo



Fotos: HEREDIO

Vestuarios

«Si los partidos duraran noventa minutos, Las Palmas lo tenía ganado, pero...» (León)

León, el técnico canario hizo su aparición en la sala de prensa de Castalia con cara de circunstancias. Presumiblemente, por el punto que se le resbaló de entre las manos cuando ya el partido estaba sentenciado. Si. Fue en el último minuto de la prórroga, dijo nada más empezar a hablar para los informadores, en una jugada tonta. La primera precipitación nuestra fue sacar tan rápido como sacamos en la jugada aquella que Racic salió casi hasta la mitad del campo. Entonces, nosotros teníamos el balón y el reloj pasaba ya unos minutos de la hora; pensamos en aguantarlo unos minutos más y a ver lo que pasa... Y segundo, porque el gol hubiese sido posible evitarlo echando la pelota a córner tal como venía.

El encuentro desde su óptica lo enjuiciaba León así: «Pues mire, y lo veo como un partido de primeros de temporada larga, digamos que por lo de la huelga, y los equipos aun no estamos en forma. Aparte, que ha hecho un calor tremendo y eso ha dificultado mucho a los dos equipos. Se han visto pases imprecisos y en fin, cantidad de cosas que habrá que mejorar en la Liga.

—La actuación del equipo albino, Sr. León, le ha sorprendido o ha respondido en cierta manera a la idea que usted tenía de este conjunto.

—Bueno, ellos lucharon mucho. Ahora, yo creo que nosotros hoy si llegamos a ir con un poco de cabeza hubiéramos ganado el partido. Ellos tuvieron oportunidades, sin duda, pero a nosotros se nos presentó el partido tanto en la primera como en la segunda parte con jugadas muy claras. Nos faltó terminar la jugada.

Al Castellón yo lo vi como un equipo que va a pelear mucho que va a sufrir mucho, igual que nosotros, y yo le deseo todo lo mejor.

Luego, continuó diciendo el entrenador insular que el Castellón estuvo incluso más lento que el equipo canario, que adoleció de profundidad en el pase. «Jugamos un pase corto y nos faltó un poquito más de pase hacia la portería contraria. ¿Y esto...? preguntó el informador. «Bueno, el fútbol canario es así. Pero en fin, yo creo que hoy la lentitud que han acusado los dos equipos la motivó el calor. Era realmente insoportable.

—¿Qué tiene, Sr. León, el jugador canario que ha sido retirado del campo en camilla?

—Tenía un golpe en el estómago, nada más, pero no un golpe de agresividad del contrario, sino un golpe de fútbol. Han habido entradas duras, las normales, y sí, ha sido un partido vulgar y corriente en este sentido.

Al inquirirle «contento y satisfecho ¿no?» León exhaló un profundo suspiro dubitativo. «Bueno, vamos a decir que a medias. Cuando se tiene la cosa muy importante en casa y viene el otro de afuera, el raterillo, y se la lleva, pues uno se tiene que quedar un poco fastidiado, es lógico. No digo raterillo por el Castellón, sino deportivamente hablando.

—¿Para usted León el resultado ha sido injusto?

—No es que haya sido injusto sino que a los noventa minutos ganaba Las Palmas, a los noventa y dos empujaba, y entonces, a lo mejor, si el partido llega a durar noventa minutos como dicen —aunque yo creo que nunca los dura— el partido hubiera podido muy bien ser nuestro.

«No hubiera sido justo que Las Palmas se llevase los dos puntos», (Joanet)

Estuvimos en la sala de Prensa, después del partido, y los entrenadores, tanto Joanet, que fue el primero en comparecer, como León, contestaban «en caliente». Con el amargor, cada uno, propio del resultado del partido.

Con Joanet preferimos dialogar ayer. Más calmado, más reposado.

—Benito, ¿se disciplinó el equipo a la táctica que insistió?

—Trataron de ser disciplinados, pero las cosas no les salieron bien. No se apretó a la U. D. Las Palmas dentro de su terreno, en su campo. No se le rompió el ritmo de juego que imponían y que para este equipo es esencial.

—¿Fallaron, quizá, en el marcaje en el centro del campo Durán y Pérez Contreras?

—Durán no estuvo acertado. Falló en las entregas y creí que era conveniente cambiarlo. Pienso que Pérez Contreras cumplió con la labor encomendada.

—Otro de los fallos ¿no fue también que Ferrer salía demasiado de su demarcación?

—Ellos jugaban con tres puntas. Le da más movilidad al ataque y en realidad fue Fortunato el que sacaba a Ferrer de su demarcación.

—Entonces, ¿la clave del partido dónde estaba?

—Mira, la clave estuvo en que no les hicimos la guerra. Dejamos jugar al Las Palmas, sobre todo en su campo.

Luego tampoco se jugó lo suficientemente inteligente en la disputa del balón.

—Viendo el rendimiento del equipo contra el Las Palmas, ¿crees que el Castellón podrá sobrevivir en esta Primera División?

—El Castellón no va a jugar así siempre. Lo va a hacer de una forma más aguerrida.

Hay dos grupos, los que juegan por quedar campeones de Liga o la UEFA y los que intentamos eludir el descenso. Y no nos equivoquemos, el Las Pal-

mas está entre estos últimos.

—Benito, el Castellón ¿no adolece un tanto de «recambios»?

—Todos los equipos modestos no tienen recambios.

—La gente no ha quedado muy contenta con Oscar Ferrero; si los papeles de Víctor están legalizados para el partido contra el Gijón ¿habrán cambios previsibles?

—A través de la semana haremos la alineación. Por un partido no puedo sentar en el banquillo a un jugador como tampoco por un partido voy hacer titular a otro.

—De contar con Víctor, ¿cambiarías el sistema?

—No, no va a cambiar el sistema de juego. Creo que Víctor, por sus características, entra dentro de nuestro esquema.

—No te obligamos a que descalifiques a ningún jugador, simplemente, ahora, en frío, ¿quién crees tú que fue el hombre que ayer dio 3 y podía haber dado 10?

—Precisamente los que cambié, Durán y Ferrero. Tengo la absoluta seguridad de que pueden dar mucho más. Oscar Ferrero, en el descanso, me dijo que antes de empezar el partido ya estaba agotado. Puede ser un condicionamiento psicológico.

—¿Por qué no lo cambiaste antes?

—Porque sólo me quedaba un cambio y estaba el hándicap de Fernández Amado que me había dicho que se resentía un poco de una contractura.

—Conde salió a calentar en la primera parte...

—Precisamente cuando se dirigió a mí Fernández Amado. Luego me dijo que podía seguir y le hice sentar.

—Benito, un hecho que hacía tiempo no ocurría en Castalia. Cada vez que un jugador del Castellón tocaba la pelota la gente le silbaba. Este hombre era Ferrer.

—Bueno, esto es triste, sí. Más si pensamos que estamos iniciando el Campeonato y hay

que juzgar el rendimiento de los hombres después del partido, no durante el mismo.

El aficionado debe de pensar que esto puede hacer mella en el jugador y mucho más cuando se ha criado en Castalia.

—Lotina salió a calentar y la gente pidió a Conde, ¿estamos ante un nuevo caso Bayarri?

—No, creo que cada uno tiene su ídolo. Es una cuestión de gusto entre los aficionados.

—La salida de Racic hasta el centro del campo, ¿está justificada?

—Si la hizo pensando que se iba a llevar la pelota, es digno de aplauso. Si encima se la llevó, hay que felicitarlo por el acierto. Ello demuestra que un portero tiene que estar pendiente del juego aunque se desarrolle en el área contraria.

—¿Estaba decidido que el penalti lo tirase Blanco?

—Sí. Los hombres encargados de lanzar los penaltis son Oscar Ferrero, Blanco, Conde y Tico. Luego está Planelles que, en un momento de tensión, puede hacerlo. Más por su experiencia que por sus condiciones.

—No se dispara a puerta desde fuera del área, ¿por qué?

—Creo que por que ellos no encuentran la posición para disparar, no porque no se les diga.

—Cuéntanos algo positivo.

—Sí, también lo hubo. Creo que no se jugó rematadamente mal. Hubo momentos que se jugó bien, se llegó a puerta, hubo ocasiones....

Lo que ocurre es que faltó garra que es lo que me molesta en un equipo modesto de Primera División.

—El resultado.

—Pienso que no hubiera sido justo que el Las Palmas se hubiera llevado los puntos.

—¿No te da miedo que el Barça le haya ganado al Cádiz por 4-0?

—Creo que es lógico; es el campeón de Copa y encima se ha reforzado con cuatro internacionales.

Protagonistas

FERNÁNDEZ AMADO.— Primer jugador albino, junto a Ferrer, que ve la cartulina amarilla en la presente temporada. La jugada, comentada en la moviola fue más clara que el agua, la falta se produjo fuera del área y sus protestas fueron cortadas acertadamente por el juez de la contienda. Por lo demás, la actuación del gallego puede considerarse como muy buena. Mientras el cuerpo y las fuerzas se lo permitieron, aguantó el tipo en un centro de campo pobre y sin ideas. Después, su juego decayó muchos enteros aunque siguió mostrando profesionalidad y pundonor, una lección para los más jóvenes que, con mayores posibilidades físicas exponen bastante menos.



LEON.— Entrenador del equipo visitante que tras la finalización del encuentro no escondió a los medios de comunicación su enfado por el tanto castellonense que privó a su equipo de llevarse los dos puntos de Castalia. Según él, este gol se produjo en tiempo de «prórroga» y no durante los noventa reglamentarios «que finalizaron con ventaja de mi equipo». Comprensible la postura y el «enfado» del mister canario ya que su equipo nunca tendrá tan fácil el ganar dos positivos. Sin embargo, el descuento fue justo y el partido no finaliza hasta que el juez no lo considera oportuno. De todas formas, también es cierto que si León hubiera arriesgado más su equipo se volvería al archipiélago con +2



ANTONIO SALES.— Presidente del C.D. Castellón que tras la finalización del encuentro, y visiblemente cariacontecido, no quiso hacer ningún tipo de declaraciones a los medios de comunicación. No es nueva esta postura del presidente que muchas veces acusa excesivo nerviosismo. Tendrá que tomárselo con más filosofía por lo que parece acercarse; sino, los infartos pueden ser graves. Por lo contrario, Atilio Ley, Presidente de la UD. Las Palmas, si atendió a los informadores y se despachó a gusto respecto a la jugada que le valió el gol del empate. Según sus declaraciones, el gol de Blanco estuvo precedido de una clarísima infracción del meta albino Ratic.



PALCO DE PRENSA.— El domingo, además de la Liga, se inauguró en el estadio Castalia el nuevo palco de prensa para los encargados de cubrir la información de los encuentros disputados por el CD. Castellón. «El Palomar», nombre con que los aficionados han bautizado a este tipo de instalaciones, ha sido un lamentable error de la directiva albino. En efecto, los responsables de la citada obra parecen haber olvidado que los que allí acudimos lo hacemos para trabajar, por lo menos

algunos, y que, por tanto, se precisan unas mínimas instalaciones para realizar el trabajo con garantías. El calor que asió Castalia el pasado domingo se multiplicaba por tres, centro del «Palomar»; además, únicamente quienes ocupan la primera fila pueden divisar el terreno de juego en su totalidad. En las cabinas de radio, donde algunos tuvimos que refugiarnos para observar bien el partido, el problema se agrava. Mal, muy mal lo pasarán los compañeros de radio. Tome nota para el nuevo campo, Sr. Sales.



TROFEO A LA REGULARIDAD



IBEAS

Ibeas, se ha hecho, en este partido, acreedor a casi todos los trofeos. El joven «león» albino estuvo colosal en cuantas veces intervino. Para ir más lejos hasta dio el centro que supuso el gol del empate para el Castellón.

Su juego, no bajó en eficacia durante los 90 minutos de partido. A poco que le vaya cogiendo el aire a la Primera División, puede ser puntal acreditado en el equipo de Joanet.

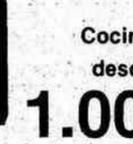
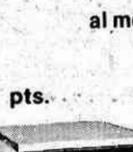
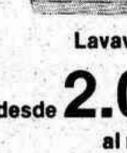
El domingo, sin lugar a dudas, fue el más regular del equipo. Si sigue en esta línea se ganará, por méritos propios este trofeo.

OFERTA INIGUALABLE OPERACION PLAZOS MAS LARGOS

AA *almacenes avenida*

TODO EN ELECTRODOMESTICOS

Durante este mes puede adquirir los electrodomésticos, **SIN ENTRADA** y sólo por un mínimo al mes, **SIN LETRAS NI RECIBOS** que le molesten en su domicilio.

	Equipos de alta fidelidad desde 2.500 pts. al mes		Frigoríficos desde 1.500 pts. al mes
	Televisores color desde 3.800 pts. al mes		Cocinas desde 1.000 pts. al mes
	Video cassetes desde 5.500 pts. al mes		Lavadoras automáticas desde 2.000 pts. al mes
	Lavavajillas desde 2.000 pts. al mes		Lavadoras automáticas desde 2.000 pts. al mes

TODO A PRECIO DE FABRICA Y SIEMPRE PRIMERAS MARCAS DEL MERCADO

WESTINGHOUSE	INTERGRUNDING	BLAUPUNT	ITT
BALAY	IGNIS	SUPER SER	TELEFUNKEN
AEG	CANDI	SABA	WERNER
PHILIPS	CROLLS	KOLSTER	UNIC
ELBE	RADIOLA	INTER	GRUNDING

**ENTREGA INMEDIATA DE CUALQUIER APARATO
3 AÑOS GRATIS DE GARANTIA TOTAL**

Usted no paga ninguna avería • Usted no paga mano de obra • Usted no paga ninguna pieza de recambio

AA *almacenes avenida*

CASA CENTRAL: Herrero, 11 - Castellón

Tel. 22 62 79 - 22 64 41 - 22 48 16

LA TRIBUNA DE PAPEL



Oscar Ferrero anduvo desafortunado en el partido de ayer. Tuvo en sus botas un gol que ya había subido a muchas gargantas: Planelles le dejó un balón de oro a sus pies y el argentino conectó el zambombazo que recoge la foto. El gol, estaba hecho pero la portería sólo mide dos metros cuarenta y cuatro centímetros de alto.

La mejor jugada del partido: pared Mestre-Planelles-Mestre y tiro del extremo que un defensa tuvo que salvar desde la misma raya de gol.



Fernández Amado fue el protagonista del único lanzamiento desde fuera del área —excepción hecha de los saques de falta—. Aún está vibrando el poste, donde se estrelló el balón. ¿Por qué no se tiró más?



Tarjetazo a Fernández Amado por protestar. El centrocampista albinegro reclamaba penalty por una falta al borde del área. Ni tenía razón, ni el árbitro se anduvo por las ramas. Justa tarjeta que quizá sirva de lección.



Todo parecía perdido. A última hora, sin embargo, llegó el gol, y con él la alegría de un punto recobrado cuando ya el público desfilaba hacia la salida. Mestre y Blanco van a fundirse en un abrazo. Muy negro debían verlo cuando la alegría lleva ese ímpetu.

Reportaje:
Heredio

Hemos reservado primera línea de playa.

En Oropesa del Mar y a un precio increíble.



CONJUNTO RESIDENCIAL
OROMAR
OROPESA DEL MAR

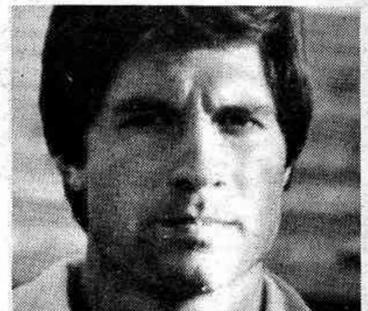
Apartamentos de varios tipos • TENIS • PISCINA
INFORMESE EN:
Conjunto Residencial OROMAR Tel. 310338 OROPESA
Complejo Comercial EUROSOL Tel. 300290 BENCASIM
Herrero, 3 Tel. 224812 CASTELLÓN

DESDE 1.450.000 pts.
Facilidades de Pago



Máximo goleador

Blanco



De momento, un centrocampista se pone a la cabeza de los goleadores. Blanco consiguió el primer gol del Castellón y suyo particular en la presente temporada. Blanco, junto con Ferrero, Conde y Tico, son los especialistas en el lanzamiento de penaltis.

LA MOVIOLA - LA MOVIOLA



El gallego Fernández Amado fue objeto de falta cuando intentaba internarse en el área canaria. A su paso le salieron Félix —en el suelo— y Mayé. Fernández Amado cayó al suelo un tanto aparatosamente y, del impulso, dentro del área.

Un cierto sector de público, quizá el más lejano de donde se produjo la jugada reclamó penalti. Heredio, atento a la circunstancia, captó la imagen que vale por mil palabras. No existió penalti. La entrada a Fernández Amado fue como a metro y medio de la línea lateral derecha del área de castigo.

Pero no quedó ahí la cosa, Fernández Amado se encaró ostensiblemente con el árbitro internacional y éste le enseñó la tarjeta amarilla —segunda del partido, la primera fue a Ferrer—. Una acción poco elogiada de la del gallego porque estas acciones afectan directamente a la imagen del equipo. El árbitro es la máxima autoridad en el terreno de juego y hay que respetar sus decisiones, y máxime los jugadores cuando existe una normativa en el sentido de que no pueden dirigirse al trencilla.

Seguramente el jugador será apercibido en este sentido por el Club y también, abonará la correspondiente multa económica que lleva consigo la amonestación. Lo que no captó Heredio, por problemas técnicos en su máquina, fue la discutida jugada anterior al gol del Castellón y que fue un golazo como una casa, pues así está registrado en una filmación de video en la que se ve a Felipe despejando el balón dentro de la portería.

Cara y cruz: Ibeas y Ferrer

IBEAS

Ibeas fue el domingo el mejor jugador del Castellón. El joven defensa castellonense, con quien a priori nadie o muy pocos contaban, se mostró como el jugador más regular, no sólo por la fuerza y decisión con que defendió su parcela, sino porque, además tuvo fuerza más que suficiente para lanzarse al ataque cuando las circunstancias lo aconsejaban, con decisión y valentía.

Ibeas no sólo marcó de manera impecable a Juani sino que además tuvo mucho que ver en el gol que logró el equipo albino en las postrimerías del encuentro. El tanto que obtuvo el extremo insular no pudo achacárselo a Ibeas.

Bien por Jesús Javier que si sigue así puede ser un pilar fundamental esta temporada en el equipo castellonense.



FERRER

Dos hombres pueden, por deméritos propios, adjudicarse hoy esta sección reservada para la «cruz» en el partido del pasado domingo. Nos estamos refiriendo a Oscar Ferrero y Ferrer, ambos protagonistas de un pésimo encuentro y muy protestados por la afición albino. Sin embargo, nos hemos decidido por el veterano central por cuanto su error valió un gol que a punto estuvo de costarle dos puntos al C. D. Castellón. Lo cierto, es que el partido realizado por el ex-españolista, ha sido uno de los peores en las últimas temporadas. Falta de fuerza física, con una cintura pesada, ni siquiera pudo alcanzar esos balones por alto, que dicen, son su fuerte. En resumen, pésimo encuentro de Ferrer que dará de pensar al mister sobre la conveniencia de su titularidad.

Falto de ambición y coraje

(1-1) Castellón ganó un punto frente a Las Palmas



Ficha técnica

CASTELLÓN: 1 (Blanco, de penalti) - Las Palmas, 1 (Juani).

Alineaciones:

LAS PALMAS: Pérez (2), Calvo (2), Mayé (2), Roque (1), Felipe (2), Pepe Juan (2), Julio (1), Félix (1), Fortunato (1), Saavedra (2) y Juani (2). En el minuto 82 Julio deja su puesto a Benito (1), y el 91 Toledo (-) entra por Saavedra que abandona el campo lesionado.

CASTELLÓN: Racic (1), Ibeas (3), Durán (0), Pulido (1), Ferrer (0), Pérez Contretas (1), Mestre (2), Fernández Amado (1), Oscar Ferrero (0), Planelles (2) y Blanco (1). En el minuto 29 Navarro (1) sustituye a Durán y en el 63 Conde (1) a Ferrero.

Árbitro:

El colegiado internacional Sr. Lamo Castillo, del Colegio Castellano. Estuvo bien, con alguno que otro lunar en su actuación. Alargó el segundo tiempo 6 minutos, cuando la única interrupción larga que hubo fue por la lesión de Saavedra que estuvo el juego parado unos dos minutos. Mostró tarjetas amarillas a Ferrer, en el minuto 36, por una entrada a Pepe Juan, y a Fernández Amado, en el minuto 47, por protestar en una jugada en la que él mismo había sido objeto de falta, y en la que el público reclamó penalti.

Goles:

(0-1).—Minuto 74: Saque largo del meta canario Pérez que llega a las inmediaciones del área castellanense. Fallo garrafal de Ferrer al intentar despejar el balón y Juani, casi de bolea, empalma con la derecha, entrando el balón en parábola en la meta de Racic.

(1-1).—Minuto 95: Mestre a centro de Ibeas, remata de cabeza y Felipe, en una gran estirada rechaza el balón con la mano. A nuestro juicio la pelota había traspasado la línea de meta, pero Lamo Castillo no dudó ni un momento en señalar el punto de penalti. Blanco fue el encargado de lanzarlo, con la pierna derecha, y por la izquierda del meta canario.

Incidencias:

Excepto la nueva grada, el resto del campo casi lleno. En taquilla una recaudación muy baja: un millón cien mil pesetas, y eso que los precios han aumentado considerablemente con respecto a la jornada anterior.

Al efectuar Joanet el segundo cambio hubo protestas de un sector del público ya que, en un principio, había salido a calentar Lotina. Se oyeron gritos de ¡Conde!, ¡Conde!, ordenándole el entrenador que saliese también a calentar y siendo el que definitivamente sustituyó a Ferrero.

El balón lo despejó Roque, con Pérez batido, muy cerca de la línea de gol.

Segundo tiempo

Este periodo, con la única salvadad de que se consiguieron los goles, fue fiel reflejo del primero. Se jugó a ritmo muy lento, y con dominio alterno por ambos conjuntos, si bien, el Castellón se mostró un poco más incisivo creando más ocasiones de peligro que su contricante.

La primera fue en el minuto 47, cuando Planelles, al rematar una falta, lanzó alto de cabeza. Cinco minutos más tarde era Fortunato el que ponía a prueba a Racic quien, en una buena intervención, desvió a córner el tiro del argentino.

El Las Palmas llegaba en menor número de oportunidades a la portería del Castellón, pero sus ataques por contra eran más peligrosos que los del conjunto albino.

Oscar Ferrero comenzó a deambular por el campo y nada, absolutamente nada, le salía bien. Fue cuando Joanet decidió que calentase Lotina, para luego decidirse por Conde a la hora del cambio.

Hubo unos momentos en los que el Castellón sólo tenía un hombre en punta, Mestre, mientras el mallorquín y Planelles.

Comentario:

El Las Palmas vino a jugar su partido. Lógicamente su objetivo era puntuar y a fe que lo consiguió, pues, más que ganar un punto dejó escapar otro, consecuencia del conservadurismo que adoptó el equipo canario tras la obtención de su gol.

Los cinco primeros minutos fueron de ligero dominio albino pero sin llegar a crear ningún peligro. El primer tiro a puerta flojo, fue obra de Mestre en el minuto 9. El Las Palmas, poco a poco, con un juego lento, pero con mayor precisión, iba imponiendo su ritmo. No obstante, el Castellón gozó de una buena oportunidad, a pies de Ferrer en una larga jugada Blanco y Fernández Amado-Planelles con una dejada muy inteligente de este último al argentino que chutó muy mal a puerta.

Se entró en una fase de dominio alterno. El centro del campo era una zona de nadie. Ni uno ni otro equipo imponía su ley. Sin embargo, el Las Palmas se mostró más peligroso a la hora del ataque, jugando con Fortunato —que se le escapó a Ferrer en un par de ocasiones— y Juani más adelantados, con Julio siempre a al acecho de cualquier escapada pero más retrasado. Pepe Juan era el motor y Saavedra un tope del balón se estrella en la parte trasera del poste derecho de la meta.

En el minuto 35, otra clara oportunidad, esta vez a cargo de Mestre, tras una bonita jugada del mallorquín y Planelles.

Lamo Castillo

«Nunca barro para ningún bando»

—No he tenido dificultades especiales para dirigir este partido. Creo que saqué a tiempo las tarjetas amarillas necesarias para mantener el orden. Si sólo mostré esas tarjetas a jugadores del Castellón es porque sólo ellos se hicieron merecedores de tal sanción y únicamente ellos cometieron las faltas que tuvieron intencionalidad.

—Respeto las opiniones de todos, pero no puedo comprender cómo el presidente del Las Palmas puede decir que he barrido para casa en los últimos minutos. Yo no barro jamás ni para uno ni para otro bando.

—Pité penalti y no gol porque el balón no sólo no traspasó la línea de gol, sino que ni siquiera llegó a picarla. Ustedes, los informadores, estaban en el palco de prensa, allá arriba, pero yo estaba a tres metros de la portería y el juez de línea en línea, y los dos estamos de acuerdo en que fue así. Si ustedes me dicen que han visto en el vídeo que el balón traspasó la línea, a mí me gustaría ver el vídeo, pero, aún así, sigo insistiendo en que no fue gol.

Yo soy un árbitro que me precio de conocer al dedillo el reglamento y de estar al día. Por algo las autoridades internacionales tienen depositada en mí su confianza y me encargan la dirección de partidos tan decisivos como algunos en los que se dilucida quién ha de venir al Mundial de España.

—Estoy satisfecho con mi labor. Siempre estoy satisfecho con mi



labor y si, alguna vez, no lo estoy, creo que empezaré a pensar, entonces, en la necesidad de dejar el arbitraje.

—Yo recomiendo a los profesionales del fútbol que se guarden bien guardados sus nervios a la hora de protestar. Todos tenemos nervios y nos lo guardamos. No entiendo cómo un jugador con la experiencia de Fernández Amado puede cometer el error de protestar airadamente.

La jugada con más... VISTA



Juan Planelles

En el primer partido de Liga, en esta ya casi olvidada Primera División, frente al Las Palmas, de nuevo el capitán albino, Juan Planelles, fue el jugador con más vista. Además, por partida doble. En la primera ocasión había recibido un pase de Fernández Amado y le hizo una dejada, en inmejorables condiciones, a Ferrero.

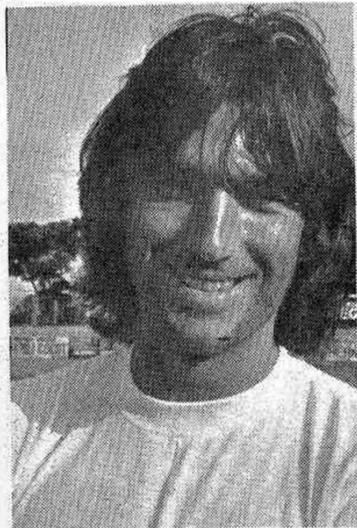
La otra jugada fue una gran combinación entre él y Mestre, con pase final al mallorquín que, de puro milagro, no supuso un gol más para el Castellón.

...veala mejor y con más detalle, con unas gafas de...



SEGUNDA B

El Vall de Uxo perdió (2-1) frente al Ibiza



ALINEACIONES:

IBIZA.—Vega, Angel, Murcia, Pepillo, Arias, Adolfo, Mir (Berto), Ferrer Díaz, Benjamín (Ramírez), Cuco y Martínez.

VALL DE UXO.—Villalba, Tena, Torres, Marco (Pérez), Ramírez, González, Francis, Gimeno, Vicente y Carlos.

Los goles: Minuto 14.—Falta contra el Ibiza que Carlos lanza directamente a la red. (0-1).

Minuto 44.—Centro de Cuco y remate en plancha de Martínez. (1-1).

Minuto 54.—Centro bombeado sobre el área visitante y Berto marca de bolea.

Flojo partido el disputado el

domingo entre ibicencos y castellonenses. Ambos equipos demostraron estar faltos de rodaje sobre todo el Vall de Uxo, que, plagado de jugadores sub-20 no supo aguantar la ventaja que llevaba desde el minuto 14 en el marcador.

El equipo visitante se echó hacia atrás y el Ibiza, sin llegar a hacer un gran partido, dominó mucho a los rivales haciéndoles encajar dos goles producto de su constante presión.

Tuvo sin embargo un par de oportunidades el equipo de Vall de Uxo que no aprovechó por falta de serenidad en el momento oportuno, perdiendo así un encuentro que comenzó para él con los mejores auspicios.

TERCERA DIVISION

El Vinaroz y el Villarreal, aburrieron (1-1)

Regular entrada en El Cervol con 170.000 pesetas en taquilla. Tarde calurosa y césped en buenas condiciones. Arbitró el señor Gómez Aguado muy mal, perjudicando en gran manera al Vinaroz: Regaló un penalti al Villarreal y escamoteó uno al equipo local.

ALINEACIONES

Villarreal.—Pons Gimeno, Giral, Dela (Falomir), Navarro Lomas, Corrales, González, Rafa, Clares, Montañés, Pahiño, Forment y Montero.

Vinaroz.—Mayola, Reula (Coll), Gilabert, Ferrá, Marco, Luis, Sancho, Dobón, Parada, Cioffi y Pastor.

COMENTARIO

Ambos equipos protagonizaron un pobre espectáculo, con fútbol de ínfima calidad, tosco y antipático. Como en la calle, todos al montón.

El Vinaroz dominó de punta a cabo, pero se mostró exageradamente impreciso a la hora de la verdad. A los 40 minutos, Forment se dejó caer aparatosamente y el árbitro «picó». La falta máxima la transformó Navarro Lomas. Así finalizó el primer tiempo.

A los 67 minutos, buen pase de Coll, al sacar una falta, que San-

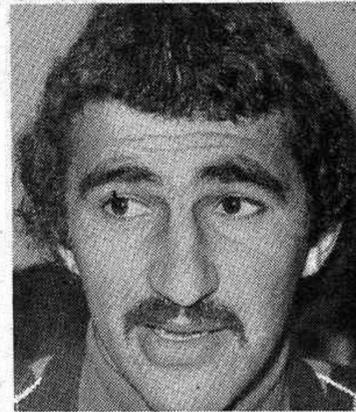
cho cabeceó impecablemente a la red, consiguiendo la igualdad.

El Villarreal fue un frontón y siempre agazapado en su área, se defendió como gato panza arriba.

Los mejores, Pons Gimeno, Navarro Lomas y Forment.

El Vinaroz porfió mucho, pero careció de inspiración y puntería. Su centro de campo fue una laguna. El mejor de todos, Marco, y luego, Ferrá, Luis y Coll.

El duelo entre los que fueron en su día famosos arietes, Cioffi y Clares, que habían despertado interés en la hinchada, se vio defraudado. Cioffi estuvo muy bien marcado por Corrales, que prácticamente le anuló y sus golpes francos tan famosos, en esta ocasión, no tuvieron éxito, pues prácticamente los lanzó a las nubes. Manolo Clares jugó tan sólo los veinte minutos finales y prácticamente no tocó pelota, pues todo el equipo amarillo estuvo encerrado en su cobertura, haciendo una defensa heroica de su marco con tal de mantener la igualdad, que en justicia no mereció, pues el Vinaroz, sobre todo en la media hora inicial tuvo múltiples ocasiones de perforar la meta del excelente cancerbero Pons Gimeno,



pero no tuvo suerte, sobre todo a los doce minutos de juego, cuando Parada, en óptimas condiciones de batirle, incomprensiblemente echó el balón fuera, cuando ya el gol parecía inevitable.

ELECCION DE NUEVO PRESIDENTE

Esta semana el ambiente estará subido de tono. Gran «suspense» en torno a la elección de nuevo presidente del Vinaroz Club de Fútbol, con grandes posibilidades de que Viana Pérez, ocupe la poltrona y el domingo..., Benicarló-Vinaroz, casi nada.

Angel Giner

Burriana, 2 Valencia, 1

C.D. Burriana: Gabriel, P. Beltrán, López, Recatalá, (Rubio I), Montoya, Ribes, (Rubio), J. Tena, Tony, Lorenzo, Sanahuja, Víctor.

Valencia Amateur: Navarro, Barres, (Lauren), Ramón, Morte, Furió, Sergio, Pastor, (Pruden), Ferri, Granero, Ribes, Pepe.

Colegiado: Carrión Vázquez, falto de autoridad.

El 1-0. minuto 30. larga jugada iniciada por Bies corriendo toda la banda, pase en profundidad a Víctor quién, centra sobre Sanahuja, que de bolea y desde fuera del área marca un espléndido gol.

2-0. Minuto 67. Jugada de Tony dentro del área, picando el balón al segundo palo, donde Sanahuja, en doble remate, marca el segundo tanto.

2-1. Minuto 81. Falta al borde del área local lanzada fuertemente por Ferri. Gabriel no alcanza a detener el balón y Pruden ante la pasividad de la defensa celeste, marca a placer.

En el minuto 14, Recatalá, lesionado, hubo de ser retirado en camilla.

Xufa

Alcoyano, 2; Benicarló, 0

Soporífero encuentro nocturno el que se disputó en el Collao entre estos dos equipos. El Benicarló que llegaba a Alcoy con la aureola de líder decepcionó con un fútbol oso y romo, sin ideas ni ritmo.

Por su parte, el Alcoyano que comenzó muy fuerte, dominó a su oponente hasta la consecución del primer tanto y después su juego se hundió también en la más absoluta vulgaridad.

Los goles Minuto 17.—Reolid es derribado dentro del área. El árbitro señala penalty que Lis transforma en el primer tanto.

Minuto 75.—Centro de Evaristo y remate de Lis de cabeza.

Alineaciones

Alcoyano.—Salvador, Toni, Paqui, Morata, Lillo, Barrios, Lobato (Rafa), Natalio, Lis, Evaristo y Reolid (Molina).

BENICARLO.—Juanin, Sergio, Lamberto, Crusellas, Perna, Paquito (Diéguez), Pedrito (Ricardo), Frasquito, Jerez, Rojas y Guti.

Torreblanca 4, C.D. Acero, 2

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Hurtado Fuster.

Alineaciones:

C.D. Acero: Campayo, Saez, Emilio, Salas, Miguel (Porras), Herrán (López), Hinojo, Giménez, Paquito, Ros, Navarro.

C.F. Torreblanca: Gómez, Garrido, (Fabregat), Blázquez, Víctor, Calvet, Petit, Vidal, Beltrán, Fuster I, Soriano, Soler (Pegueroles).

Goles: 28, minutos, Paquito saca un córner con mucho efecto y se cuela en el poste contrario 0-1, 29 m., en un contrataque Paquito consigue marcar 0-2, 39 m., Fabregat con varios rechaces delante de la portería marcaría el 1-2, 42 m., Fabregat consigue desviar la trayectoria del balón y marca 2-2, 73 m., Petit de penalti el 3-2, 85 m., Petit de penalti el 4-2 definitivo.

En un encuentro bien llevado por todo el equipo salieron a vencer y lo consiguieron ya que trataron desde el principio a un Acero que se defendió muy bien en todas las líneas y en un despiste de la defensa en dos minutos Paquito consiguió marcar dos goles.

TERCERA DIVISION

Resultados y clasificaciones

Mestalla, 3; Onteniente, 1. Vinaroz, 1; Villarreal, 1. Alcoyano, 2; Benicarló, 0. Aspense, 2; Alicante, 3. Cuart, 0; Alcira, 0.

Olímpico, 4; Español, 2. Denia, 2; Puzol 0. Paterna, 1; Novelda, 0. Alginet, 2; Carcagente, 0. Gandía, 1; Catarroja, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
Alcoyano	3	3	0	0	4	0	6+2
Alicante	3	2	1	0	5	3	5+3
Benicarló	3	2	0	1	5	2	4+2
Paterna	3	2	0	1	2	1	4
Denia	3	2	0	1	3	2	4
Mestalla	3	1	2	0	7	5	4
Alginet	3	2	0	1	3	6	4
Novelda	3	0	1	2	7	2	3+1
Catarroja	3	0	1	2	3	2	3+1
Alcira	3	1	1	1	3	2	3+1
Gandía	3	1	1	1	4	4	3-1
Vinaroz	3	0	3	0	6	6	3-1
Villarreal	3	0	2	1	2	3	2
Olímpico	3	1	0	2	5	6	2
Español	3	1	0	2	4	5	2
Puzol	3	1	0	2	1	3	2
Carcagente	3	1	0	2	2	5	2
C. Poblet	3	0	2	1	2	3	1-2
Aspense	3	0	1	2	3	6	1-3
Onteniente	3	0	1	2	4	7	1-1

REGIONAL PREFERENTE

Resultados y clasificaciones

Burriana, 2; Valencia, 1. Benidorm, 0; Onil, 0. Crevillente, 3; Tabernes, 2. Alberique, 5; Buñol, 1. Motilla, 1; Enguera, 0.

Villena, 1; R. Ibense, 1. Canals, 3; Picasent, 4. Manises, 0; Silla, 0. Torrente, 1; Villajoyosa, 0. Torreblanca, 4; Acero, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Burriana	3	3	0	0	11	1	6+2
Alberique	3	2	1	0	7	1	5+1
Villena	3	2	1	0	6	1	5+2
Villajoyosa	3	2	0	1	4	1	4+2
Manises	3	1	2	0	3	2	4
Torrente	3	2	0	1	4	3	4
Crevillente	3	1	2	0	5	4	4
Tabernes	3	1	1	1	4	4	3+1
Silla	3	1	1	1	1	1	3+1
Motilla	3	1	1	1	3	3	3-1
R. Ibense	3	0	3	0	3	3	3+1
Picasent	3	1	0	2	7	8	2
Valencia	3	0	2	1	3	4	2
Enguera	3	1	0	2	1	2	2
Acero	3	1	0	2	3	7	2
Torreblanca	3	1	0	2	4	9	2-2
Onil	3	0	2	1	1	3	2
Benidorm	3	0	2	1	1	4	2-2
Canals	3	0	1	2	4	6	1-3
Buñol	3	0	1	2	2	10	1-1

P.A.M.D.B.

1 X 2

AVISO

La Quiniela para el próximo domingo día 27 de Septiembre, 2ª BIS, es como sigue:

núm	1	CELT A	LINARES
«	2	AT.MADRILEÑO	CORDOBA
«	3	ALAVES	GETAFE
«	4	BURGOS	LEVANTE
«	5	ALCALA	ZAMORA
«	6	S.SEBASTIAN	TENERIFE
«	7	ERANDIO	SESTAO
«	8	PALENCIA	COMPOSTELA
«	9	HUESCA	LOGROÑES
«	10	TARRASA	IBIZA
«	11	GRANADA	SAN FERNANDO
«	12	CEUTA	JEREZ
«	12	CARTAGENA	REUS
«	14	LORCA	CALVO SOTELO

Reservas

«	1	ENSIDESA	FERROL
«	2	VALL DE UXO	PORTUENSE
«	3	JAEN	ANDORRA

EL MADRID DOBLEGADO EN SAN SEBASTIAN

(3 - 1) Zamora condujo a la Real a la victoria

No hubo revancha en Atocha

REAL SOCIEDAD, 3 (López Ufarte, Alonso, Zamora); REAL MADRID, 1 (Ito).

REAL SOCIEDAD: Arconada, Celayeta, Górriz, Cortabarría, Olaizola, Alonso, Zamora, Larrañaga, Baquero, Satrustegui y López Ufarte. En el minuto 75, Uralde sustituye a Baquero y en el 85, Iriarte (s.c.) hace lo propio con López Ufarte.

REAL MADRID: Miguel Angel, Cortés, Sabido, Navajas, Camacho, Del Bosque, Angel, Stielike, Juanito, Santillana e Ito. En el minuto 57, Isidro suplente a Ito, lesionado.

ARBITRO: Sánchez Arminio, del colegio Cántabro. Permitió que los jugadores realistas protestaran a lo largo de todo el encuentro, sobre todo Satrustegui, que se pasó los noventa minutos levantando los brazos y hablando. Mostró cartulinas amarillas a Alonso, Navajas y Sabido, los tres por fuertes entradas, sobre todo la de Sabido. Arconada le protestó el único gol blanco, reclamando fuera de juego posicional de Juanito.

GOLES: 0-1. M. 2: Centro de Camacho que es rematado por Juanito, rechaza Arconada e Ito, atento, desde fuera del área manda el balón a la red.

1-1. M. 20: Zamora bombea un balón sobre el área y López Ufarte, con la coronilla, supera a Miguel Angel, que llega a tocar el balón.

2-1. M. 63: Tiro impresionante de Alonso, ante el que nada puede

hacer Miguel Angel. El balón entra como una exhalación, a media altura.

3-1. M. 72: Fallo defensivo, incluido Miguel Angel, y Zamora manda el balón a las mallas.

INCIDENCIAS: Lleno absoluto en Atocha, ambiente festivo para los donostiarras con estruendosa ovación a su equipo cuando saltó al terreno de juego. El Real Madrid, que hizo el pasillo a los campeones, también fue recibido con aplausos, todo a raíz del bonito gesto. El terreno de juego estaba algo húmedo. «El de la manguera» se volvió a pasar. A lo largo del encuentro arrieron los gritos de «Campeones, campeones, oé, oé, oé...». Juanito era abuchado cada vez que tenía el balón en su poder. El Real Madrid vistió de morado.

Perjudicial

Aunque el Real Madrid inauguró el marcador con el clásico gol en frío que ponía muy difíciles las cosas a los donostiarras, las aguas volvieron a su cauce y el equipo de Vujadin Boskov terminó siendo arrollado, gracias principalmente a la enorme labor del internacional Zamora. Su duelo con Stielike, fue, de largo, lo mejor del encuentro, porque, a la postre, fue el que condujo a su equipo a la victoria.

El temprano gol de Ito, perjudicó más que benefició al Real. Porque a partir de ese instante los madridistas se cerraron en su área instintivamente.

Sin color

Y cerrarse de tal manera. Se

dejó acorrallar, pues, el Madrid y a los veinte minutos se producía el gol de López Ufarte que igualaba la contienda.

En la segunda parte, el dominio donostiarra fue increscendo. Los de Ormaechea buscaban con ahínco el gol del triunfo, mientras que los madridistas se empeñaban en mantener el empate.

El segundo y tercer gol locales significaron la explosión de júbilo a la que ya están acostumbrados los seguidores de la Real. Cánticos y más cánticos en los graderíos porque estaba muy claro que el Real era ya incapaz no sólo de igualar el marcador, sino ni tan siquiera de reducir distancias.



(2-0) El Valencia estrelló dos balones en el poste

Defraudaron los valencianistas en la Romareda

Real Zaragoza, 2 (Valdano); Valencia, 0.

ZARAGOZA.—Irazusta, Casuco, Morgado, Camús, Zunzunegui, Amorrortu, Güerri, Señor, Alonso, Amarilla y Valdano. Tras el descanso, Benedé salido por Zunzunegui, y en el minuto 89, Zayas (s.c.) sustituyó a Amorrortu.

VALENCIA.—Sempere, Carrete, Castellanos, Tendillo, Cerveró, Subirats, Saura, Solsona, Arnessen, Weltz y Pablo. En el minuto 72, Ribes sustituyó a Subirats.

ARBITRO.—Diez Frías, del Colegio Castellano. Mostró tarjetas amarillas a Camús y a Amorrortu.

GOLES.—1-0. Minuto 47: Señor se interna en el área, pasa raso y Valdano marca a bocajarro.

2-0. Minuto 92: Contraataque por mediación de Amarilla, cuyo centro es rematado de cabeza por Valdano.

INCIDENCIAS.—Más de tres cuartos de entrada en La Romareda en tarde calurosa. El Valencia estrelló dos tiros en los postes, a disparos de Arnessen y Tendillo. Otro disparo del zaragocista Señor, también dio en el larguero.

Buen comienzo de la temporada por parte del Zaragoza, al obtener una limpia victoria sobre el siempre temible Valencia, que se presentaba en La Romareda

con sus dos nuevas estrellas extranjeras, el austriaco Weltz y el danés Anerssen.

El partido no fue precisamente, de gran calidad, pues evidenciaron los dos equipos la falta de una perfecta puesta a punto.

La primera mitad llegó a hacerse aburrida a causa de la escasa profundidad del juego desarrollado tanto por el Zaragoza como por el Valencia. Ni Irazusta ni Sempere tuvieron excesivo trabajo en este período, en el que la jugada de más peligro fue un tiro de Arnessen, a puerta vacía, que Zunzunegui desvió al poste en la misma línea de gol.

Animación

En la segunda parte, el juego se animó como consecuencia del gol que nada más empezar marcó el Zaragoza tras una gran jugada de Señor. El Valencia se lanzó sobre el área maña durante los siguientes minutos sin que sus hombres de remate estuvieran muy afortunados. El austriaco Weltz no vio una pelota en todo el partido a causa del estricto marcaje a que fue sometido por el central zaragocista Camús.

Luego el Valencia aflojó un poco en su presión y el Zaragoza aprovechó para contragolpear con

cierto peligro, hasta que en uno de estos contraataques Valdano remachó el triunfo local, ya en el tiempo de descuento.

La victoria del Zaragoza, aún sin realizar un gran partido, puede considerarse justa por su mayor tesón y su acierto rematador. El Valencia dio en todo momento cierta sensación de falta de ambición, acompañada por la ineficacia ante la puerta de sus hombres punta, siempre marcados muy encima por los defensas zaragocistas.



(4-0) El Barça, primer líder

En veinte minutos hundió al Cádiz

BARCELONA, 4 (Schuster (2), Quini y Simonsen); CADIZ, 0.

BARCELONA: Artola, Gerardo, Olmo, Alesanco, Manolo, Víctor, Schuster, Estella, Simonsen, Quini y Esteban. En el minuto 67, Carrasco sustituyó a Estella, y en el 71 Sánchez a Gerardo.

CADIZ: Bocoya, Juan José, Dos Santos, Hugo Vaca, Amarillo, Linares, Luque, Mejías, Mané, López y Dieguito. En el minuto 49, Choquet sustituye a López y en el 54, Pivarnik a Luque.

ARBITRO: Fandos del Colegio Valenciano. Perfecto en la primera parte, con errores intrascendentes en la segunda.

GOLES: 1-0. M. 16: Golazo de Schuster, rematando un pase largo de Esteban.

2-0. M. 68: Entrega de Víctor sobre Quini, quien revolviéndose larga un tiro a media altura que bate sin remisión a Bocoya.

3-0. M. 77: Servicio lateral de Esteban, que llega a Simonsen, desmarcado, y el danés fusila fácilmente.

4-0. M. 84: Bonita pared entre Víctor y Schuster, culminada por el alemán mediante imparable disparo.

Victoria merecida e inobjetable del Barcelona que, sin embargo, no cabe traducirla en un gran partido por parte azulgrana. Si restamos del tiempo total los últimos 20 minutos, no podría ser muy favorable el comentario, toda vez que el rendimiento barcelonista deja-

ba hasta entonces mucho que desear, sin que en el césped se hubiera evidenciado de un modo claro la lógica diferencia que, dada la potencialidad de uno y otro equipo, cabía previamente presumir.

En efecto, el Cádiz tuvo un principio fulgurante que, sin complejos, presionó de salida creando dos situaciones de peligro para Artola. El Barcelona, a su vez, recurría a una táctica aparentemente conservadora, pasando Simonsen a la punta derecha para que con Quini fueran las avanzadillas goleadoras, mientras que Esteban se rezagaba el medio campo y Estella, algo más avanzado, ejercía como elemento de enlace.

Sin embargo, pasado el concierto inicial, ya el equipo azulgrana dejó entrever cierta facilidad para desdoblarse líneas a base de repliegue y despliegue, que por las trazas constituirán la estrategia preconocida por Latek. Contenidos ya los sorprendentes contragolpes gaditanos, pronto, al socaire de aquel fútbol acordeón, los barcelonistas lograban imponer su ritmo y su juego aunque sin fortuna en el disparo, pese al buen suministro de cuero que Schuster, Esteban y Estella proporcionaban a sus compañeros, Simonsen, por ejemplo, logró tres claras oportunidades de gol, con todas las ventajas a su favor, una de ellas salvada in extremis por Dos Santos bajo los palos cuando el balón se colaba ya.

(2-0) El Español falló cara al gol

Merecido triunfo herculano ante el R. C. D. Español

Hércules, 2 (Segundo); Español, 0
HERCULES: Tomewsky, Serrat, Ernesto, Cartagena, Albaladejo, Aracil, Vidal, Muller, Segundo, Herbera y Churruca. En el minuto 60, Reces por Herbera, y en el 80, Cobos (s.c.), por Muller.

ESPAÑOL: Custers, Arabi, Canito, Escalza, Corominas, Molinos, Zúñiga, Urbano, Fortes, Carlos y Maraón. En el minuto 65, Vilches, por Arabi, y en el 71, Roberto Martínez por Zúñiga.

ARBITRO: Urío Velázquez, del Colegio Guipuzcuano. Amonestó con tarjeta amarilla a los locales Segundo y Vidal.

GOLES: 1-0. M. 58: Colada de Ernesto con centro a Segundo que empalma por bajo.

2-0. M. 66: Centro de Vidal a Segundo que en fuera de juego para con el pecho y, sin pensarlo, dispara raso al lado contrario del guardameta visitante.

INCIDENCIAS: Tarde veraniega con unos 15.000 espectadores aproximadamente y sin incidentes dignos de mención.

Podemos decir que un protagonista ha sido el principal artífice: nos referimos a Segundo, quien,

aparte de ser el más incisivo delantero, ha llevado en jaque a la defensa visitante, y para corroborar sus intentos fallidos de la primera mitad fue el autor material de los dos tantos blanquiazules.

Comenzó el choque con total dominio herculano y ya en los minutos 3 y 6, Churruca lanzaba a Segundo sendos pases que el exterior no duda en ensayar el disparo a puerta, siendo en ambas ocasiones neutralizados por el cancerbero visitante. El Español, totalmente replegado, y con sólo dos atacantes, se ve imposibilitado para inquietar la meta local, si bien su cobertura se muestra expeditiva para alejar del área de los sustos, cualquier intento de penetración.

Vienen los goles, y pese a que también los españolistas quieren dar mordiente a su delantera se ven totalmente absorbidos por el juego local. Fortes baja para intentar canalizar el juego, pero el Hércules le ha cogido la onda del partido y en perfectos marcajes a la tímida delantera forastera tiene empuje para, olvidando temporadas anteriores, seguir presionando.

Osasuna, primero en vencer fuera

(2-1) Buen partido en Zorrilla

El Valladolid mejor que el Gijón

Valladolid, 2 (Minguela y Jorge); Gijón, 1 (Ferrero).

VALLADOLID: Fenoy, Richard, Gilberto, Lucas, Gall, Jorge, Moré, Minguela, Pepín, Joaquín y Rusky. En el descanso, Santos substituyó a Richard y en el minuto 21 de la segunda parte, Javi salió por Lucas, lesionado.

SPORTING DE GIJÓN: Claudio, Redondo, Maceda, Jiménez, Cundi, Uría, Joaquín, Andrés, Mesa, Pedro y Ferrero. En el minuto 74, Urrecho substituyó a Andrés.

ARBITRO: Damián Rendón, del Colegio Andaluz. Estuvo francamente bien, siguiendo el juego con mucha autoridad. Sin embargo, cometió un único y grave error. No vio un agarrón de Maceda a Jorge dentro del área asturiana, que debió sancionarse con penalty. Expulsó a Maceda por dos tarjetas.

GOLES: 1-0. M. 33: Centro de Richard, Pepín desvía la pelota y Minguella fusila por bajo al portero Claudio.

1-1. M. 48: Fallo de Gilberto y remate a bocajarro de Enzo Ferrero.

2-1. M. 50: La mejor jugada de la tarde que nace en Minguela, pasa por Moré y termina en Jorge, que ante la salida del portero asturiano dispara por

bajo y muy cruzado a las mallas.

Un buen partido ofrecieron asturianos y vallisoletanos en este retrasado comienzo de la Liga de fútbol. El Valladolid, que quizá tuvo mucha fortuna en los minutos finales, se hizo acreedor de esa victoria con su excelente juego de la primera mitad y del cuarto de hora inicial del segundo tiempo. Fue cuando entre Jorge, Moré y Minguela formaban un triángulo casi perfecto que superó netamente al centro del campo sportinguista, que tenía en Uría a su mejor hombre, pero que no era suficiente para imponerse.

El fallo de Gilberto, a los tres minutos de la segunda parte, podría presagiar una repetición del resultado que se dió el año anterior (1-2), pero lo cierto es que el Valladolid superó esos momentos de adversidad y superó también la adversidad que supone perder a sus dos laterales Richard y Lucas, en otras tantas jugadas violentas. Curiosamente, cuando Damián Rendón mostró la doble tarjeta amarilla a Maceda y, por tanto, decretó la expulsión del internacional, fue cuando el Sporting, sacando fuerzas de flaqueza, jugó mejor, empujó más, encerrando al Valladolid en su área.

(2-3) Sevilla comienza con dos negativos

Justo triunfo de Osasuna ante un Sevilla lento y fallón

Sevilla, 2 (Santi y Magdaleno); Osasuna, 3 (Martín, Irigüibel, de penalty y Lumbreras).

SEVILLA: Buyo, Blanco, Rivas, Alvarez, Sanjosé, Juan Carlos, Pintinho, Choya, César, Magdaleno y Santi. En el minuto 43, Ruda substituyó a Sanjosé.

OSASUNA: Vicuña, Macua, Esparza, Lecumberri, Mina, Bayona, Lumbreras, Iriarte, Echeverría, Irigüibel y Martín. En el minuto 32, Dioni por Bayona, y en el 71, Castañeda por Irigüibel.

ARBITRO: Crespo Aurré, del



LUMBRERAS (F. Archivo)

Colegio Catalán. Casi perfecto y valiente en sus decisiones. Mostró tarjeta amarilla a Irigüibel por tocar el balón con la mano cuando iba a lanzar el máximo castigo.

GOLES: 0-1. M. 12: Balón adelantado a Martín, que marca por bajo.

1-1. M. 32: Pase de Alvarez a Santi, que marca por bajo.

2-1. M. 57: Pintinho lanza una falta y Magdaleno, en plancha, cabecea a la red.

2-2. M. 66: Penalty innecesario de Santi a Martín que transforma Irigüibel.

2-3. M. 70: Jugada personal de Martín, con centro pasado que Lumbreras remata a puerta vacía.

INCIDENCIAS: Se guardó un minuto de silencio por los fallecimientos del ex jugador sevillista Manuel Herrera y el federativo Rafael Caravantes.

A primera vista, la visita osasunista no ofrecía grandes complicaciones y el sevillismo afrontaba la partida con ilusionado optimismo, basado en que con el debut de los tres delanteros recién fichados se acabaría la sequía goleadora que estos años atrás era el talón de Aquiles del equipo de Muñoz.

Que garantía

Se refiere, claro está, a la desdichada actuación de la defensa,

línea de enorme garantía en el pasado. Blanco nunca pudo con Martín, Ribas se las vio y deseó para mantenerse firme ante ese incordio llamado Irigüibel, y terminó nervioso como un flan, hasta arrastar al resto de las últimas líneas.

Tuvo suerte el Osasuna al comienzo, pues la primera vez que llegaba al portal de Buyo era para abrir el marcador. En esta jugada falló, lamentablemente, por pasividad, el libero Alvarez y de ahí arrancaron todos los males de la cobertura blanca.

La balanza

Se puso, repito, por delante el Osasuna en el marcador, pero a los doce minutos del segundo tiempo, ya ganaba el Sevilla. Fue el peor momento del Osasuna, que parecía sin fondo ni recursos para aguantar el vendaval blanco. Se veía venir la goleada y ocurrió todo lo contrario. Los de Alzate se echaron hacia adelante y Martín se bastó solito para volver a decantar la balanza a su favor.

(2-1) El Betis no supo aguantar la ventaja inicial

El Rácing superó el 0-1 adverso

Rácing de Santander, 2 (Verón y Mantilla); Real Betis, 1 (Diarte).

RACING: Moncaleán, Villita, Mandilla, Chiri, Preciados, Angulo, Piru, Quique, Pedraza, Verón y Víctor. En el minuto 60, Bernal substituyó a Víctor.

REAL BETIS: Esnaola, Benítez, Peruena, Alex, Gordillo, Ortega, López, Cardeñosa, Ramón, Diarte y Moyano. En el minuto 75, Rincón por Moyano y en el 83, Biosca por Cardeñosa, lesionado.

ARBITRO: Giménez Madrid, del Colegio Murciano.

GOLES: 0-1. M. 28: Colada por

la derecha de Ramón, que envía Diarte, quien remata de cabeza, a placer.

1-1. M. 69: Buena combinación entre Quique y Verón, que acaba con disparo de este último, solo ante Esnaola.

2-1. M. 87: Mantilla remata de cabeza, a la salida de un córner.

El partido que abrió la temporada en los viejos campos del Sport del Sardinero fue malo de solemnidad, especialmente durante los primeros cuarenta y cinco minutos, en que un Rácing, excesiva-

mente nervioso, y un Betis, sin ambición ni mordiente.

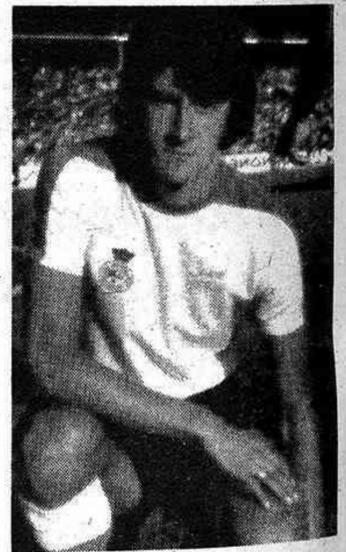
De angustia

Mientras los santanderinos no encontraban la posición en el terreno de juego, con un centro de campo inoperante y una defensa excesivamente nerviosa, los sevillanos parecía que estuvieran jugando un partido de entrenamiento, enseñando sus buenas condiciones en contados contragolpes, obra de Ramón y Diarte, en uno de los cuales, tras un error de la zaga local, conseguirían el único tanto del encuentro.

Con este comienzo y el gol en contra, parecía que el partido ya estaba listo para sentencia. Sin embargo, el Rácing, cuando nadie lo esperaba, reaccionó con la entrada de Bernal

Pronto llegaría el empate del Rácing, fruto de su empuje y mayor dominio durante la última media hora del partido.

En embargo, el tanto de la victoria no llegaría hasta que tan sólo restaban tres minutos para concluir el partido.



QUIQUE (F. Archivo)

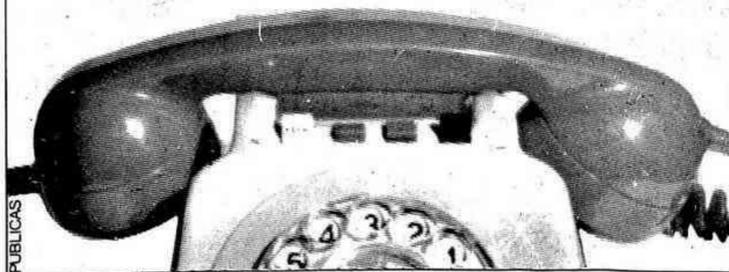
SUMINISTROS VALLS

SUMINISTROS CONSTRUCCION Y FONTANERIA

Nuevo número en Castellón

20.61.00

Cementos, tuberías, sanitarios, complementos baño, muebles cocina, electrodomesticos, bombas, piscinas y descalcificadores.



MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad. Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B. Madrid 16

FORMO LEVANTE, S.A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a los señores accionistas a la Junta General Extraordinaria, en la forma que establecen los artículos 11 a 14 de sus Estatutos, que se celebrará en el domicilio social el día 30 de octubre a las 11,30 horas en primera convocatoria y al día siguiente y misma hora la segunda; para someter a la Junta la propuesta del Consejo de Administración de ampliación del mismo y nombramiento de Consejeros, modificando el artículo 17 de los Estatutos Sociales.

Burriana, a 12 de septiembre de mil novecientos ochenta y uno.
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Con gol de Nahúm

Apurada victoria del Juvenil sobre el Sabadell (1-0)

ALINEACIONES

Castellón: Portalés, Ramiro, Taberner, Levi, Borrás, Jovi, Ferrer, Víctor, Serafin, Monterde y Nahúm. (En el 2º tiempo Seguer por Serafin y en el minuto 33 Camilo por Monterde).

C.D. Sabadell: Martínez, Mora, Pino, Peña, Ramón, Navarro, José Luis, Marín, Jerez, Antonio y Cañadas. (En el minuto 26 Gabi sustituyó a Peña y en el minuto 8 del 2º tiempo Carlos por Cañadas).

Arbitro: Sr. Piqueras Badía del Colegio Valenciano, que tuvo una excelente actuación, mandó del partido con total autoridad y eso que sólo mostró una tarjeta amarilla al meta visitante Martínez por pérdida deliberada de tiempo.

Goles: 1-0 minuto 21 del 2º tiempo, Nahúm.

INCIDENCIAS:

Campo en buenas condiciones a pesar de estar el césped seco, regular entrada y un calor de justicia que condicionó el rendimiento de los jugadores.

COMENTARIO

Si en nuestra crónica pre-partido, indicábamos que el Sabadell era el equipo de mayor entidad que había desfilado hasta el momento por el Boveral, el pronóstico se cumplió plenamente, por que el equipo catalán dejó constancia expresa de su buen hacer y de su oficio, planteó el partido a base de sujetar a los hombres importantes del Castellón, sobre todo en el centro del campo en donde el equipo albinegro no tuvo el mando de otras ocasiones, ordenó muy bien su sistema defensivo, y sobre todo tuvo la habilidad de hacer ir al Castellón a ritmo lento y tedioso que le convenía, sobre todo en el primer período que por lo menos impuso su ritmo. El Castellón, no sabemos si por culpa precisamente de su

rival sólo fue en destellos ese equipo que puede y debe ser. Sólo la defensa mantuvo la línea habitual mientras que el centro del campo muy marcado apenas podía hilvanar juego y cuando lo hacía llegaba con menos claridad que en otras ocasiones al área visitante, si a esto unimos que la punta no fue lo incisiva que un equipo de casa debe ser, el partido no tuvo, sobre todo en el primer período, grandes agobios para ambas metas, aún así el Castellón a sendos disparos de Jovi y Víctor pudo abrir el marcador.

El equipo albinegro estuvo lento en los primeros 40 minutos y sólo Ramiro con sus internadas por su banda llevó algún peligro abortado por la poca fortuna de sus compañeros de remate o por la eficaz defensa arlequinada.

Segundo tiempo

Tras el descanso, el Castellón salió lanzado hacia la meta visitante, que pasó por serios apuros pero las ocasiones, dos clarísimas para Monterde, no llegaron a cristalizar en gol, a medida que transcurrían los minutos el Castellón aumentaba su presión pero también sus errores en el pase y parecía que la sombra del empate se cernía sobre los albines. Empate sí, porque si el Sabadell hizo el error de no atacar en el primer período cuando el Castellón parecía ceder en su empeño. Ahora por presión de su rival apenas salía de su área, incapaz de reaccionar y porque también la seguridad de su zaga, y el buen hacer del meta Martínez jugaban a su favor. Pero tanto va el cántaro a la fuente que el gol, llegó. Era ya pasado el ecuador del segundo tiempo cuando el saque de uno de los muchísimos corners sobre la meta del Sabadell, el balón pudo ser controlado por Nahúm, que revolviéndose disparó desde cerca

batiendo a Martínez junto a la cepa del poste izquierdo.

Este gol que echaba por tierra la táctica evidentemente conservadora de los visitantes, dió un nuevo rumbo al encuentro, el Sabadell, tuvo que abrir líneas, para lo que parecía no estar preparado, y el Castellón tuvo más huecos que aprovechó perfectamente para crear ocasiones clarísimas de gol que sus delanteros Nahum, Ferrer e incluso Ramiro no acertaron a transformar en gol. Los dos primeros porque detuvo el meta sus disparos solo ante él, y el otro porque su remate sin parar a puerta batió muy desviado.

Pudo aumentar el marcador el Castellón, pero también lo precario de su renta le obligó a tener precauciones atrás, aunque la verdad es que el Sabadell apenas tuvo opción a inquietar al meta de Portalés, que pasó prácticamente inédito por el poco trabajo que tuvo.

En definitiva, dura y trabajosa victoria del Castellón aunque totalmente justa, porque fue el único que la buscó, frente al Sabadell, al que habrá de acusar de demasiada desconfianza en ataque. Fue poco ambicioso cuando tuvo la oportunidad de crear peligro y esos errores en la Liga se pagan.

No estuvo ciertamente el Castellón y más concretamente sus hombres base, a la altura habitual, pero de ello tuvo buena parte de culpa el rival, que marcó bien y creó un sistema de contención difícil de salvar.

En el orden de destacados, Martínez, Pino, Navarro y Marín el organizador del equipo Vallesano. Destacaron sobre uno de los buenos equipos de la Liga como su clasificación indica. Por el Castellón, bien la defensa, en especial Taberner, que abortó los tímidos ataques visitantes, y Nahum el único hombre que bregó con éxito en ataque.

Ricardo Giménez

Primera Regional

El Moncófar goleó al Albalat (6-0)

Fácil victoria local ante el Albalat. La primera parte finalizó ya con cuatro goles a cero.

altura. Por los visitantes Arias, Batiste y Palau.

Paco Isach

Arbitro

Dirigió el encuentro el colegiado Escrich Monfort su actuación fue muy buena. Amonestó a Llop y Eufemenio por los visitantes y a Martínez I del Moncófar.

Alineaciones

MONCOFAR: Sanz, Salafranca, Franch, Martínez I, Serra, Martínez II, Catalá, Abad, Isach, García y Juliá. Catalá y Franch fueron sustituidos por Honorio y Canata.

ALBALAT: Paquito, Carlos, Llop, Ferrer, Eufemenio, Palau Arias, Gatiste, Gabriel, Moya y Carrera. De salida en el segundo tiempo Serra sustituye a Carrera, y en el minuto 72 Salvador lo hace por Llop.

Goles

M. 15. (1-0). Isach.

M. 19. (2-0). Juliá.

M. 30. (3-0). Isach.

M. 35. (4-0). Juliá.

Segunda parte.

M. 69. (5-0). Isach.

M. 70. (6-0). Abad.

Terreno en perfectas condiciones, buena entrada muchos seguidores visitantes, muchos aficionados valdeuxenses.

Destacaron por el equipo local, Juliá, Isach, Serra, Abad y Sanz, aunque todo el equipo rayó a gran

Resultados

GRUPO NORTE

Levante, 0 - Almenara, 1.
Foyos, 3 - Nules, 1.
Benimámet, 0 - Onda, 3.
Bechí, 1 - Castellón, 1.
Alcora, 2 - Segorbe, 2.
Alcalá, 1 - Saguntino, 4.
San Pedro, 4 - Rafelbuñol, 0.
Moncófar, 6 - Albalat, 0.
Niño Perdido, 2 - Les Valls, 1.
Meliana, 0 - Traiguera, 1.

CLASIFICACION

Onda	6+4
Traiguera	6+4
Moncófar	6+2
San Pedro	5+1
Foyos	5+1
Niño Perdido	4
Levante	3-1
Castellón	3+1
Segorbe	3+1
Almenara	3-1
Bechí	3-1
Nules	2
Albalat	2
Meliana	2-2
Alcalá	6
Saguntino	1-1
Benimámet	1-3
Alcora	1-3
Les Valls	0-2
Rafelbuñol	0-2

Segunda Regional

Victoria de Els Ibarsos en Cabanes (1-2)

Dirigió el encuentro el colegiado Francisco Tirado.

ALINEACIONES

CABANES: Fuertes, Bosch, Escuriola, Ribes, Carceller, Roig, Marco, Sorribes, Palatsi, Miralles y Pastor. Mulet y Amela sustituyeron a Pastor y Carceller.

ELS IBARSOS: Juan Manuel, Gas, Breva I, Higinio, Moreno, Dani, Rafa, Ramón, Angel, Santi y Juan Antonio. Durante el encuentro Luis saldría por Gas.

GOLES

M. 26. 1-0 Palatsi.

M. 43. 1-1. Ramón.

Segunda parte

M. 18. 1-2. Ramón.

COMENTARIO

Claro dominio del equipo visitante, que siempre puso en apuros

al meta local sobre todo en el primer tiempo ambos equipos se emplearon a fondo en este primer período. En la segunda parte el equipo local acusó el cansancio siendo superado por los visitantes. Dado que transcurrió el partido, el resultado se puede dar como justo. Destacaron por el Cabanes, Escuriola, Palatsi y Miralles. Siendo los mejores del equipo visitante Ramón, Dani y Juan Antonio.

Resultados Chico

Caligense, 2; Almazora, 1.
F.Flors, 1; Vinarosenc, 0.
I. Villarreal, 3; Peñíscola, 1.
Chert, 1; San Mateo, 1.
Salsadella, 1; Ribesalbes, 2.
Cabanes, 1; Els Ibarsos, 2.
Alcorense, 2; Oropesa, 0.
Villavieja, 1; Benicasim, 1.

AVISO

Se hace público para general conocimiento que la Fonda denominada del Palancia, sita en la Avda. Valencia, 13, de Nules, y que venía regentando D. MANUEL COLLADO MONTESINOS, en la actualidad lo será por D.ª M.ª DOLORES VIÑAS RUBIRA, lo que se comunica a los efectos oportunos.

SE

GRATIFICARA

Espléndidamente devolución

Maleta azul conteniendo muestrario de lencería

Teléfono 96/3619895

DELEGADO DE VENTAS

PARA

CARRETILLAS ELEVADORAS

TOYOTA

precisa

RECASA

Concesionario en exclusiva para Castellón y provincia

Dedicación absoluta.-

Experiencia en Ventas y conocimiento mercado.

Sueldo y comisión. Excelentes condiciones de trabajo.

Ofertas por escrito a RECASA.

Apartado 263

Ref. INEM CS-30433

CASTELLON

CHILDREN CENTRE

Sólo Inglés

Todos niveles escuela oficial de idiomas

Supera 2 cursos en la misma convocatoria

VIDEO con programaciones B B C

Laboratorio idiomas

Profesores licenciados en Filología inglesa

Inscripciones 21-30 septiembre de 5,30 a 7,30

C/. Mayor, 8, 1.º Castellón

ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL DE SEGUNDO GRADO

RAMA ADMINISTRATIVA «SAN JAIME»
(ANTIGUA ESCUELA PERICIAL DE COMERCIO)

MATRICULA ABIERTA DE 9,30 a 13 horas para el CURSO 1981/82

¡ULTIMOS DIAS MATRICULA!

C/. JOVER, n.º 17. CASTELLON DE LA PLANA

Tenis, con victoria de Luna sobre Machan

España adelante en Copa Davis

AVILES (Efe).— El jugador número uno español, Fernando Luna, dio hoy el ascenso a España a la primera categoría de la Copa Davis de tenis, al obtener el último punto de la eliminatoria ante Hungría, que se disputó en el club «San Cristóbal» de Avilés, al adjudicarse el cuarto set del encuentro aplazado ayer por 6/2, ante Robert Machan.

El último encuentro de la eliminatoria, que enfrentaba a Luna con el número dos húngaro Robert Machan, fue suspendido el domingo cuando se disputaba el primer juego del cuarto set y el marcador estaba en dos sets a uno a favor de Luna y treinta iguales en ese primer juego.

En ese preciso instante, se levantó un gran vendaval sobre la pista, que despojó las gradas de público y obligó a los jugadores a refugiarse en los vestuarios.

Habida cuenta de que eran

casi las ocho de la tarde y que el partido probablemente tampoco podría terminar, por falta de luz solar, el juez árbitro de la eliminatoria decidió aplazarlo hasta ayer a las once de la mañana.

Luna había estado jugando bastante mal hasta aquel momento y sólo se entonó en el tercer set, cuando bajó sensiblemente el rendimiento de su rival, que se había apuntado la primera manga por 6/3, en solamente cuarenta y cinco minutos.

Machan, muy inferior técnicamente a Luna, aprovechó perfectamente las indecisiones de éste, sobre todo al conectar los golpes de drive y al evitar las subidas a la red.

La tónica en el segundo set —noventa y seis minutos— fue parecida, perdiendo el español algunas oportunidades de anotárselo con facilidad. Sin embargo, el húngaro, más asentado en la pista, llegó a

tener un siete/seis. Luna levantó cuatro «set balls» con este tanteo y, a partir de ahí, se entonó un tanto y ganó la manga por 10/8.

En el tercer set el español supo jugarle a su rival y le borró de la pista en veintisiete minutos (6/0).

Ayer se reanudó el partido con servicio del español, que se anotó con facilidad el primer juego y rompió el saque de su rival en el segundo juego. Se anotó el tercero y volvió a romper el de su rival, quien sólo ganó dos de sus servicios en la manga, que terminó en cincuenta y tres minutos, con 6/2 para el español.

En definitiva, que ayer Luna estuvo bastante más poderoso en su juego. Hizo correr a su rival y le batió en toda regla, a pesar de que el domingo no pudo o no supo sacar lo mejor de sí mismo.

La Selección española llegó a Viena

Santamaría dará hoy la alineación



Gerardo y López Ufarte se quedaron en España. (F. Archivo).

VIENA (Efe).—A las ocho y media de la tarde de ayer, llegó a Viena la selección española de fútbol, que mañana, miércoles se enfrentará a la de Austria en partido internacional amistoso.

Los jugadores españoles llegaron sin novedad, salvo Camacho, que tiene una moradura en el codo, aunque espera poder jugar el miércoles. También son bajas, ya conocidas, las de López Ufarte y Gerardo que se quedaron en España por estar lesionados.

El resto de los jugadores se mostró con buen ánimo y con interés de obtener un buen resultado frente a la selección austriaca.

El seleccionador español, José Emilio Santamaría, insistió en que con estos partidos amistosos lo que se pretende es buscar un equipo para el mundial y foguear a los jugadores más jóvenes en partidos internacionales.

«Tenemos un handicap», indicó Santamaría, «por el poco rodaje que tienen nuestros jugadores. Los austriacos están jugando ya desde hace un mes y medio, y la base del equipo es la del que actuó en el mundial de Argentina».

Más adelante, Santamaría ha dicho que la huelga puede afectar psicológicamente a los jugadores, por la sobrecarga de partidos que ha ocasionado y ello hará que casi se tenga que empalmar la competición de Liga con el mundial.

Hoy por la tarde, la embajada española ofrecerá una recepción a los integrantes de la expedición, al término de la cual, los jugadores se desplazarán al estadio «Viena», donde realizarán un entrenamiento.

La relación de jugadores que viajan es la siguiente:

Porteros: Arconada y Sempere.
Defensas: Alesanco, Camacho, Gordillo, Maceda, Celayeta y Tendillo.

Medios: Alonso, Víctor, Saura y Zamora.

Delanteros: Santillana, Juanito, Dani, Satrustegui y Esteban.

Conde, acudirá a la llamada de Chus Pereda

Lista de convocados para el III Campeonato mundial de juveniles

MADRID (Efe).— La Real Federación Española de Fútbol, a requerimiento del coordinador nacional de selecciones, ha convocado a los siguientes jugadores, como preparación para el III Campeonato Mundial de Juveniles de la FIFA, que se disputará en Australia, del 3 al 18 de octubre próximo.

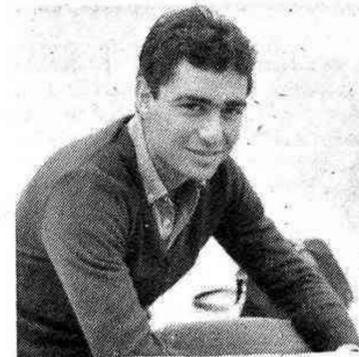
Convocados

Málaga: Fernando
Jerez: Ruiz
Albacete: Tolo
Gerona: Juliá
Valladolid: Javi

Tarrasa: Fabregat
Sevilla: Francisco
Real Sociedad: Lacalle
Cádiz: Chano
Castellón: Conde
Tenerife: Chalo
Barcelona At.: Iriarte
Hércules: Reces
Castilla: Francis y Alfonso
At. Madrileño: Nadal y Marina.
Sporting: Vallina y Pereda.

Los citados jugadores se concentrarán en el Hotel Colón, el miércoles 23 del corriente, a las 20.00, y realizarán una sesión de entrenamiento al día siguiente, a las 10.30, en el campo de la ciu-

dad Pegaso, a las órdenes del seleccionador nacional, Jesús Pereda.



OLIMPISMO

Según Samaranch, no peligra la Olimpiada de Los Angeles



Juan Antonio Samaranch, presidente del C.O.I. (Foto: Archivo).

BADEN BADEN (República Federal de Alemania) (Efe).—«No creo que los Juegos Olímpicos de Los Angeles se encuentren en peligro de suspenderse» —afirmó ayer Juan Antonio Samaranch presidente del Comité Olímpico Internacional (C. O. I.).

El Sr. Samaranch reaccionó ayer lunes, de esta forma a las amenazas de boicot lanzadas contra la olimpiada de Los Angeles por los países de África negra.

Esos estados amenazan con boicotear la olimpiada por haber permitido los Estados Unidos que el equipo sudafricano «Springboks» juegue diversos encuentros en Norteamérica.

Samaranch afirmó en rueda de prensa que el «C. O. I.» no está «precisamente contento» con la gira de los sudafricanos pero, subrayó que los países de África negra «se mostrarán satisfechos cuando conozcan la decisión y postura firme adoptada por el COI contra el apartheid y la gira de los Springboks».

Samaranch informó que esta postura se la había comunicado ayer mismo a Abraham Ordía, presidente del Consejo Deportivo Supremo de África, y que éste se había también mostrado satisfecho y no había pronunciado la palabra «boicot».

Ordía confirmó que su organización dependía de la Organización para la Unidad Africana (OUA) y que ésta había pedido a todos los países africanos un boicot general contra los deportistas norteamericanos que participasen en juegos internacionales.

Sin embargo Samaranch afirmó que los representantes del África negra le habían presentado, en los

últimos días, su «preocupación» por lo ocurrido y destacó que él consideraba «que era aún muy pronto para hablar de medidas de boicot».

Amateurs y profesionales

El presidente del «COI» destacó que uno de los temas más importantes de la próxima asamblea plenaria del Comité Olímpico Internacional será la nueva formulación de la regla veintiséis del «COI» que trata de los deportistas amateur y profesionales y la posible intervención de éstos en olimpiadas.

Este tema se tratará igualmente en el congreso olímpico, que empieza el próximo miércoles en esta ciudad, aunque en el seno del mismo solamente podrá hacer «recomendaciones» y la decisión final la tomará la asamblea plenaria que se celebrará a continuación.

Samaranch destacó que él consideraba el problema chino como definitivamente solucionado y que tanto la República Popular China como Taiwan se habían mostrado de acuerdo con las soluciones dadas y ambos países participarán en el congreso de Baden Baden.

Por último Samaranch informó que iba a presentar en la asamblea plenaria una propuesta para que fueran elegidas a dos mujeres como miembros del Comité Ejecutivo del «COI», que hasta ahora está solamente compuesto por hombres.

Boicot africano a EE. UU.

NAIROBI, (Kenya), (Efe).—La organización de Unidad Africana (OUA) ha propuesto a sus estados miembros el boicot a los acontecimientos deportivos en los que participen representaciones de los Estados Unidos, a causa de la gira del equipo sudafricano de rugby «Springboks» por ese país.

El llamamiento al boicot, realizado en Addis Ababa (Etiopía), sede de la OUA, por la permanente de la misma, y hecho público, ayer, expresó el disgusto por la autorización estadounidense a la gira de los «Springboks».

Muchas naciones africanas boicotearon los juegos olímpicos de Montreal, en 1976, debido a la presencia en los mismos de Nueva Zelanda, que había mantenido relaciones deportivas con el régimen de Pretoria.

Campeonato de Europa de Voleibol

España perdió ante Checoslovaquia en la fase de clasificación

BARGA (Bulgaria) (Efe).—Checoslovaquia derrotó ayer a España por tres sets a uno, en el último encuentro de la fase clasificatoria para el Campeonato de Europa senior de Voleibol, que se disputa en Barga, Bulgaria.

Los parciales fueron de 15-8, 15-9, 9-15 y 15-1, con duración de 16, 22, 20 y 12 minutos, respectivamente.

Por España jugaron Barros, Ocón, Crespo, Sánchez, Alvarez y Ortiz, y entraron luego Azpiazu, Galero y García.

Con este resultado España disputará los puestos del sector al

décimo segundo, en la ciudad de Basarichig. Esta fase comenzará el jueves.

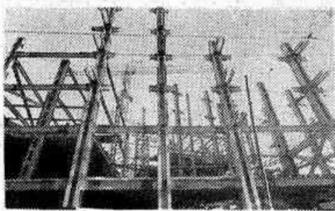
En VALL DE UXO puede adquirir

MEDITERRANEO

en los kioscos de Antonio Cifuentes y José María Guzmán

Hoy
en
España

- FIRMA DEL ACUERDO MARCO DE LA VIVIENDA
- DOS MUERTOS MÁS POR LA COLZA



- FRAGA PRESENTA UNA MOCION SOBRE SANIDAD ALIMENTARIA



El problema podría quedar resuelto en breve

CINCO MIL INTOXICADOS POR INGESTION DE MEJILLONES

SANTIAGO DE COMPOSTELA (Efe).—La intoxicación leve producida por consumo de mejillones tiene su causa en la existencia de una toxina biológica enterótrofa debida a cambios ecológicos como consecuencia de las condiciones climatológicas —dícese en un parte al respecto emitido por el director general de Sanidad de la Junta de Galicia, luego de la reunión que mantuvo ayer la Comisión de Gobierno del órgano autonómico gallego.

El proceso en sí —agregase en la nota—, se trata de gastroenteritis aguda que produce exclusivamente vómitos y diarrea, sin fiebre, de pronóstico leve y que cede con tratamiento sintomático e incluso sin tratamiento.

El director general de Sanidad de la Junta de Galicia, doctor Tojo Reboredo, ha señalado que, tras recibir la comunicación de la Secretaría de Estado para Sanidad a través de la Dirección General de Salud Pública, se pusieron a trabajar durante toda la noche y lo que va de día los laboratorios de la Salud Pública de las cuatro provincias gallegas, de manera que, «en este momento descartamos totalmente que se trate de la mitilotoxina, cuyo cuadro no se corresponde en absoluto y en cuyo control y seguimiento se venía trabajando desde el pasado mes de agosto, al tener información por parte del Instituto Oceanográfico de la posible presencia en nuestras aguas de una marea roja».

Depuradoras de El Grove

MADRID (Efe).—La investigación efectuada por los servicios estatales de Salud Pública, en relación con la intoxicación leve por consumo de mejillones detectada, apunta a que las partidas culpables de la misma proceden de las depuradoras a-13 y a-28 de la localidad de El Grove, según información facilitada por el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

La reglamentación sanitaria sobre comercialización de mejillones es muy severa y exige un control de las plantas depuradoras. Añaden también que se ha detectado por los servicios estatales que, a partir del miércoles 16 del corriente, no existe constancia del preceptivo control sanitario de estas depuradoras que debe efectuar el veterinario jefe de las mismas, sin que esta omisión hubiera sido advertida por la inspección de la Junta de Galicia, órgano competente en esta materia.

Añade el Ministerio que, con independencia de la información que pueda abrir sobre el particular la Junta de Galicia en el ámbito de sus competencias exclusivas, por los servicios estatales de Salud Pública se ha ordenado la apertura de un expediente para la depuración de responsabilidades por

negligencia a que pudiera haber lugar, tanto del veterinario encargado del control sanitario de las depuradoras como del inspector encargado de la supervisión.

Se ha ordenado a la Junta de Galicia la clausura preventiva de estas depuradoras, y por otra parte, se ha dado orden a los servicios de Salud Pública de la Junta de Galicia para la comprobación de los análisis del resto de las depuradoras de la zona, así como el estudio de posibles alteraciones biológicas del placton, a fin de que, una vez recibidos estos análisis, se pueda levantar, en su caso, el embargo preventivo de la comercialización de mejillones frescos ordenado por los servicios estatales de Salud Pública en el día del domingo.

Mientras dicho embargo no sea levantado, la Dirección General de Salud Pública recomienda no se consuman mejillones frescos en ninguna de sus formas, precisando que el embargo no afecta en absoluto a los mejillones en conserva.

Nota de la Secretaría de Estado para la Sanidad

La Secretaría de Estado para la Sanidad ha facilitado a la agencia «Efe» la siguiente nota informativa, en relación con la intoxicación por ingestión de mejillones frescos.

«La aparición de cuadros de diarrea y vómitos, en general de carácter no grave, detectados por los servicios de Salud Pública el domingo, parecen estar causados, según la información de que se dispone hasta el momento, por la ingestión de determinadas partidas de mejillones frescos. Las citadas partidas, de acuerdo con las primeras investigaciones, proceden de El Grove (Pontevedra).

«La Dirección General de Salud Pública ha comunicado a la Junta de Galicia, como organismo competente en esta materia, los daños disponibles para que se inicien las investigaciones correspondientes y se adopten, con carácter urgente, las medidas necesarias.

«Es de señalar que el día 8 de este mes se comunicó por la Dirección General de Salud Pública a la Junta de Galicia la necesidad de extremar los controles sobre cualquier partida de moluscos destinada al consumo humano, ante los cambios biológicos que se producen en el placton en esta época del año.

«Con fecha 18, también de este mismo mes, se reitera a la Junta de Galicia, de forma concreta, la necesidad de vigilancia de la comercialización del mejillón. En tanto no se ultiman los análisis iniciados, que podrán determinar la causa de esta intoxicación, la Secretaría de Estado para la Sanidad señala la necesidad de no con-

sumir mejillón fresco de ningún tipo.

«Se ha informado a las autoridades gubernativas dándoles orden de que comuniquen a los municipios la obligatoriedad de interceptar e inmovilizar toda las partidas de este producto.

Interpelación comunista

El Grupo Parlamentario Comunista ha formulado una interpelación al Gobierno sobre la intoxicación masiva producida por consumo de mejillones.

Miguel Núñez, diputado que firma esta interpelación, pide que se debata con carácter de urgencia, en el Congreso de los Diputados, el origen y causas de la intoxicación, las investigaciones practicadas al respecto, las gestiones realizadas para la localización de la partida y si es de producción nacional o importada.

Así como la existencia o no de un proceso de depuración adecuado, los controles sanitarios efectuados, y la responsabilidad de los distintos órganos de la administración competentes.

Murcia, la provincia más afectada

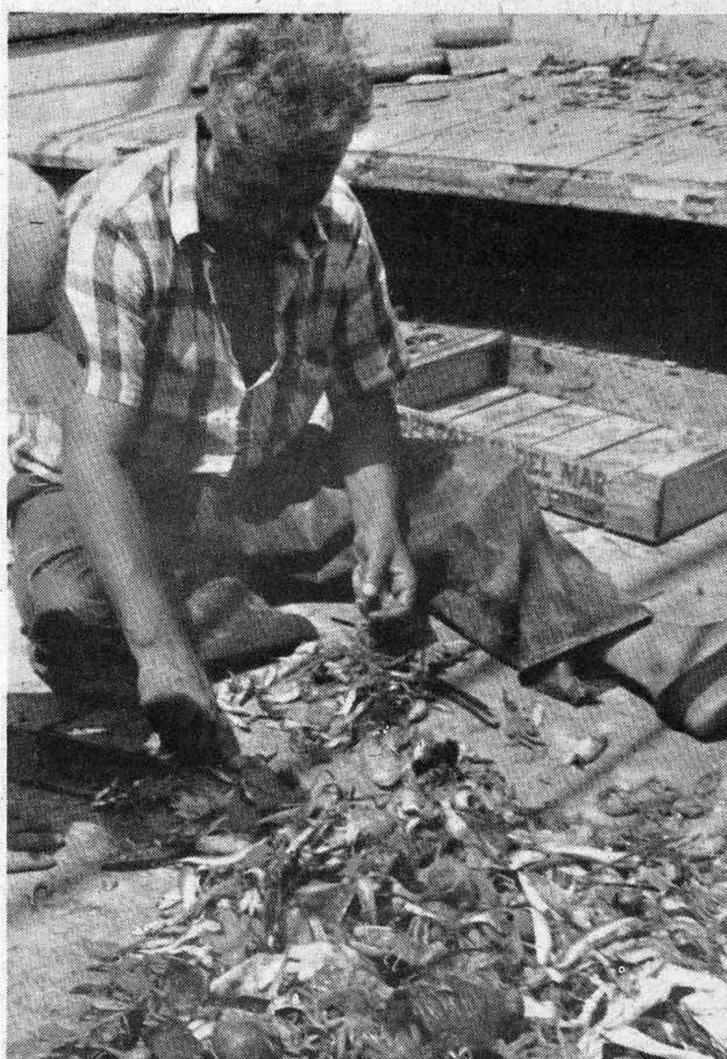
De las depuradoras de la localidad pontevedresa de el Grove, según se ha confirmado, proceden las partidas de mejillones que han producido durante este último fin de semana una intoxicación masiva, de carácter leve, en numerosas localidades españolas. En total el número de afectados asciende a unos cinco mil.

Según notas del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social y la Secretaría de Estado para la Sanidad —que coinciden con unas declaraciones del director general de Salud Pública, Luis Valenciano— actualmente la reglamentación sanitaria sobre comercialización de mejillones es muy severa y exige un control estricto de las plantas depuradoras. Añaden también que desde el pasado día 16 no existe constancia del preceptivo control sanitario de estas depuradoras que debe efectuar el veterinario responsable de las mismas, sin que esta omisión hubiera sido advertida por la inspección de la Junta de Galicia.

La provincia de Murcia es, por el momento, la más afectada. En la capital han sido atendidas dos mil personas, diez de las cuales permanecen hospitalizadas. Otras provincias donde se han presentado casos de la intoxicación han sido Alicante, Valladolid, Las Palmas, Santander, Madrid, Oviedo, Burgos, Gerona, Barcelona, Albacete y Navarra.

Aumenta el número de intoxicados

VALENCIA (Efe).— Desde las últimas horas del sábado en que se



dio la alerta sobre algunos casos de intoxicación por ingestión de mejillones, ha ido aumentando el número de afectados con los síntomas de esta intoxicación.

En la provincia de Murcia se han contabilizado, hasta el momento, 2.500 casos, de los que 2.000 corresponden al municipio de Murcia. En la provincia de Alicante son 800 los casos registrados y en la de Valencia 45.

El ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, Jesús Sancho Rof, entrevistado en la tarde de ayer por Radio Nacional en programa «Directo-Directo», ha manifestado que el tema de la intoxicación por mejillones es más leve que el síndrome tóxico, y que el mercado del mejillón está absolutamente controlado sanitariamente.

Intoxicados por mahonesa

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), (Efe).— Varias personas han resultado intoxicadas el pasado fin de semana al consumir mahonesa servida en ensaladilla y otras tapas en un bar jerezano.

Las personas afectadas —seis o siete— al parecer, padecieron fuertes dolores abdominales y fiebre bastante alta.

Aunque parece que se trata de un caso aislado y muy concreto, ya que la mahonesa se cree es de elaboración casera, la delegación municipal de Sanidad ha ordenado inmediatamente que se abra una investigación a fondo para conocer el origen y alcance de esta intoxicación, que ya está controlada.

Más intoxicaciones

AMPUERTO (Santander), (Efe).— Alrededor de trescientas personas resultaron intoxicadas por ingerir alimentos servidos en dos bodas, por un restaurante de Samaoz, en esta localidad, a 50 kilómetros de Santander, cerca del santuario de la Bien Aparecida.

Estas bodas se celebraron el domingo y otra ayer. En la casi totalidad de los asistentes se han producido vómitos y diarreas, por lo que se desplazaron al centro médico «Marqués de Valdecilla» de la capital montañesa, y a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Cruces en Bilbao.

Hasta el momento no se conoce el alimento o los alimentos causantes de la intoxicación, aunque se especula con que haya podido producirse con la mahonesa, el mero o la tarta, que figuraban en el menú de ambas bodas.

Contra la «calamitosa y desastrosa política de grasas»

Fraga presenta en el Congreso una moción sobre la Sanidad alimentaria

MADRID (Efe).—El portavoz de Coalición Democrática y presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, anunció ayer la inmediata presentación por su grupo de una moción para modificar lo que calificó de «desastrosa y calamitosa política de grasas que es una de las causas principales del fraude alimentario».

Fraga hizo el anuncio en una rueda de prensa para comentar el pasado debate parlamentario sobre la intoxicación por aceite de colza desnaturalizado y sobre recientes declaraciones del presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, en las que se criticó la postura de Fraga en ese debate.

El líder de Alianza Popular denunció una «campana de intoxicación» contra su persona y su partido, dirigida, opinó, por personas ligadas al aparato de UCD y, en especial, por su presidente, Agustín Rodríguez Sahagún.

Tras señalar que no bajará el terreno del insulto personal, rechazó las acusaciones que se le han imputado respecto a su decisión de apoyar las mociones de reprobación contra cinco ministros.

En este sentido dijo que le han acusado de cosas contradictorias, por un lado, se llegó a decir que existió una especie de «tongo» en sus intervenciones en el Parlamento, y por otro, se le vinculaba a la izquierda por haber votado a favor de que se tuviesen en cuenta las mociones de reprobación.

Ni acuerdo, ni pacto

Fraga negó tajantemente la existencia de ningún tipo de acuerdo ni pacto con el Gobierno ante el debate sobre la intoxicación por aceite de colza desnaturalizado.

También dijo no ser responsable del apagón en la Cámara y del apagón informativo en las cámaras de televisión que no transmitieron el debate.

En cuanto a la postura de dirigentes de UCD y miembros del Gobierno contraria a la reprobación de ministros, dijo Fraga que «yo niego el derecho político a quien dice que no es lícito discutir en el Parlamento sobre la actuación de un ministro», y citó en apoyo de sus tesis diversos artículos del reglamento de la Cámara y de la Constitución.

Estimó que, si un parlamento no puede criticar a los ministros, sobra. Eso, manifestó, pasaba en las Cortes franquistas y pasa en los parlamentos del Este. Y dijo que la reprobación será aplicable también cuando quien ocupe el Gobierno sean los socialistas.

«Yo me temo —dijo— que lo va a haber pronto, si sigue siendo el señor Rodríguez Sahagún quien dice lo que hay que hacer».

Por otro lado, el presidente de Alianza Popular dijo que votó en contra de la toma en consideración de las mociones contra los ministros al diferenciar entre el presidente Calvo Sotelo y lo que es un equipo ministerial heredado o impuesto.

Señaló que considera que los ataques de Rodríguez Sahagún contra su persona y Alianza Popular han sido hechos a título personal, ya que ha mantenido conversaciones con miembros de UCD que no comparten aquella opinión.

Por último, Fraga, señaló que, posiblemente, no se habría producido una reacción tan rápida ante la actual intoxicación por consumo de mejillones frescos, si previamente no se hubiese producido el debate sobre el aceite de colza desnaturalizado. «El saber que estos temas se van a discutir en el Parlamento, obligará a muchos a estar más pendientes de los despachos y dejarse de frivolidades» comentó el líder de AP.

Moción de Fraga

Manuel Fraga Iribarne, portavoz de C. D., ha presentado una moción, consecuencia de interpección, a la mesa del Congreso, en la que solicita que por el Ministerio de Economía y Comercio se proporcione a la Cámara la relación de las empresas importadoras del aceite de colza desnaturalizado, de las presuntamente destinatarias, y la cantidad exacta del aceite importado.

Igualmente se pide que por el mismo departamento se informe al Congreso, en el mismo plazo, de cuáles son los mecanismos previos de información y contraste de necesidades, mediante los cuales se llega a la autorización de importaciones de productos alimentarios, y de las empresas que realizaron operaciones del refinado de aceite de colza importada, cantidad de aceite tratado, y la remisión del comprobante de que estas operaciones fueron comunicadas a la C. A. T.

El portavoz de CD solicita también que por el Ministerio de Industria, y dentro del mismo plazo, se informe de la relación de las industrias que realizan esterificación de aceites y grasas animales, su volumen de producción, así como su destino final.

Por último, se pide en la moción que el Ministerio de Agricultura elabore, con la participación de las organizaciones profesionales

interesadas, un plan general de política de grasas en el plazo máximo de tres meses que contemple, entre otros puntos, la investigación del tráfico de perfeccionamiento de la soja importada, el programa de incremento de la producción de la colza nacional y el régimen de subvenciones en el precio de las grasas nacionales y del aceite de oliva, así como la equiparación de las normas comerciales y de calidad españolas en materia de grasas a la vigente en la Comunidad Económica Europea.

Finalmente, solicita que el Ministerio de Justicia proceda a paliar inmediatamente las deficiencias derivadas de la escasez de medios con que se están llevando a cabo las actuaciones judiciales correspondientes en relación con el envenenamiento tóxico.

Insostenible

«La posición dialéctica de Fraga es insostenible. Rodríguez Sahagún no ha dicho que la Cámara no pueda controlar a los ministros. El problema no es ese. Lo que Fraga no dice es que hay medios de control conformes a la Constitución y otros que son anticonstitucionales», ha declarado a «Efe» el dirigente de UCD, Rafael Arias-Salgado.

«Las mociones de reprobación en cuanto exigen responsabilidades individualizadas a los ministros —ha añadido— son inconstitucionales, porque la Constitución no prevé más que la moción de censura constructiva. Y las formas de exigir responsabilidades en la Constitución española y en cualquiera otra democrática son tasadas. Los ministros en términos de responsabilidad política responden ante el presidente del Gobierno. Me temo que a quien hay que suspender en derecho político es a Fraga que no deja en muy buen lugar en esta ocasión a la universidad española».

«Vuelve a errar el señor Fraga —ha declarado posteriormente a Efe Rafael Arias Salgado— al decir que Rodríguez Sahagún ha hablado a título personal cuando lo cierto es que ha hablado como presidente de UCD, cualquiera que sean lo que piensan otras personas afiliadas a UCD que respeta la libertad de pensamiento y no como otros partidos en que sólo hay opiniones unánimes».

«En su confusión conceptual —ha concluido—, el señor Fraga no sabe distinguir entre lo que es hablar a título personal y como presidente de un partido político elegido en un Congreso».

Designado un juez especial para el sumario del síndrome tóxico

Dos muertes más por la colza

LEON (Efe).—Una niña de diez años ha fallecido en León afectada por el síndrome tóxico, siendo esta provincia la más castigada de España, después de Madrid.

Se trata de Almudena Vidal Martínez, procedente de Mansilla del Páramo, quien desde mediados del pasado mes de agosto estaba internada en la residencia sanitaria de la Seguridad Social «Virgen Blanca» de León, en la unidad de cuidados intensivos.

Con esta muerte son trece los fallecidos en la provincia desde que se declaró la enfermedad, por efectos del aceite tóxico.

En Valladolid

VALLADOLID (Efe).—Florencia San Martín Rodríguez, de 76 años, ha fallecido en Nuevavilla de las Torres (Valladolid), el domingo, a causa de la ingestión de aceite tóxico, según han informado a Efe en la Dirección Provincial de la Salud.

La afectada había ingresado recientemente en un centro hospitalario de esta capital pero, voluntariamente, decidió no permanecer ingresada e irse a su pueblo natal, Nuevavilla de las Torres.

Este fallecimiento hace el número 14 de los ocurridos en Valladolid a consecuencia del aceite tóxico.

Juez especial

MADRID (Efe).—La Sala de

Gobierno de la Audiencia Nacional ha designado juez especial para la instrucción del sumario del síndrome tóxico (colza desnaturalizada) a Alfonso Barcala Trillo-Figueroa, titular del juzgado central número tres de la Audiencia Nacional, competente en materia de delitos monetarios.

Dicho sumario era instruido por el juzgado central de instrucción número dos de la Audiencia Nacional, cuyo titular es Alfredo Vázquez Rivera.

La decisión ha sido adoptada «en atención a las necesidades de servicio y en base a lo dispuesto en el párrafo 2 del artículo tercero del real decreto-ley 1/77, de 4 de enero, y el artículo 304 de la ley de enjuiciamiento criminal», han manifestado a Efe fuentes próximas a la Audiencia Nacional.

Dichas disposiciones se refieren al nombramiento de jueces instructores especiales cuando las causas versen sobre delito cuyas extraordinarias circunstancias aconsejen este tipo de nombramientos para la más acertada investigación o la más segura comprobación de los hechos.

Existe una propuesta —afirman las mismas fuentes— para dotar a dicho juzgado de dos oficiales, dos auxiliares, un médico forense y un agente judicial, con el fin de atender adecuadamente la rápida actuación de la justicia en este asunto.

Crearé casi un millón y medio de puestos de trabajo

Firmado el acuerdo marco sobre vivienda

MADRID (Efe).—El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, la C. E. O. E. y la Federación Española de Municipios suscribieron a primera hora de la tarde de ayer, el acuerdo marco de la vivienda que se ha venido negociando durante los cinco últimos meses.

En el acto de la firma, realizado en el despacho del ministro del departamento, don Luis Ortiz puso de manifiesto la presencia en la firma de los representantes de las Cortes Generales, gracias a la representación de los presidentes de las comisiones de Obras Públicas del Congreso y del Senado, y destacó que «el acuerdo marco está dando un nuevo impulso a la España Real y compromete a todos los interesados en la creación de viviendas y de puestos de trabajo».

También insistió en que este decreto ley va a poner remedio a una situación confusa y reluciente en la creación de suelo urbano. No hay ninguna merma en las garantías del ciudadano, ninguna disminución de los estándares de la ley del suelo. Lo que contiene —dijo el ministro— es un compromiso claro de celebridad administrativa que afecta a todas las esferas de la Administración estatal y local y que va a ser supervisado y controlado por las comisiones mixtas que se constituirán en cada municipio, además de por los tribunales.

Subscribieron el acuerdo marco sobre vivienda el ministro de Obras Públicas y Urbanismo en nombre de la Administración, los alcaldes de Málaga, Valencia y

Oviedo por parte de la Federación de Municipios y, por parte de la C. E. O. E., su presidente, don Carlos Ferrer Salat, el presidente de la C. N. C., don Ignacio Briones, el presidente de la P. Y. M. E. de CNC, Julio López, el presidente de la ANPCE, Luis Marsá, el presidente del SEPAN, José María López de Letona, y el presidente de la Asociación Nacional de Urbanizadores, José Ramón Oriol.

Cesión de posiciones

Según se manifestó en conferencia de Prensa posterior a la rúbrica del acuerdo, el documento final ha supuesto la cesión de posiciones por parte de todos. El presidente de la Confederación Nacional de la Construcción, don Ignacio Briones, destacó el reto que impone este texto a los ayuntamientos, que desde este momento tendrán que aumentar de forma importante su capacidad de gestión.

Según el documento suscrito, el acuerdo marco se propone remover los obstáculos que puedan poner trabas para el cumplimiento del plan trienal de viviendas. Dicho plan supone la construcción de 571.000 viviendas, de las cuales 90.000 serán de promoción pública. Su cumplimiento implica una inversión de 1.272.873 millones de pesetas en el trienio 1981-83, y la creación de unos 910.000 puestos de trabajo directos; 190.000 indirectos y 260.000 inducidos. Asimismo se prevé que el acuerdo marco pueda ser prorrogado después del plan trienal.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D.^a Teresa Sales Albella

Vda. de D. Francisco Gimeno Segarra

Que falleció el día de ayer, a los 91 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de su Santidad

R.I.P.

Sus apenados; hijos, D. Francisco Gimeno, hija política, Dña. Angeles Agost García, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia.

Al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las doce de la mañana en la Parroquia de San Francisco por lo que quedarán eternamente reconocidos. Domicilio particular de la finada, Residencia Caja de Ahorros, C/ Herrero

Castellón, 22 de Septiembre de 1981

Funeraria FU.RE.PA., S.L.
Calle Caballeros, 22-Castellón

(No se invita particularmente)

Crónica política

Aniversario de la Bolsa de Madrid bajo el signo de la euforia

MADRID (Crónica política de Carlos E. Rodríguez, especial para MEDITERRANEO).—La presencia de los Reyes de España en el edificio de la Bolsa de Madrid, con motivo del 150 aniversario de su creación, acaparó la jornada política de ayer. Todo lo que, de alguna manera, se apuntaba en la crónica del domingo, referido al respaldo real a las instituciones básicas de nuestro ordenamiento constitucional, adquiere, pues, de nuevo la mayor actualidad y viene a corroborar aquello tan dicho en los últimos tiempos: «La Monarquía, primer paladín de nuestra democracia».

Por otra parte, la presencia de los Reyes de España en la Bolsa, viene a coincidir, como destacan continuamente los medios económicos, con un proceso de reactivación de la actividad bursátil, que se quiere achacar a la confianza del inversor ante las nuevas medidas económicas del Gobierno de Calvo Sotelo y que, en opinión de numerosos expertos, «consolida de una vez por todas, la firmeza del mundo económico y su fe ante el proceso democrático».

Pero, en efecto, hay ciertas consideraciones diferenciadoras que han hecho posible que la Bolsa haya adquirido un protagonismo, perdido ciertamente en los primeros años de la transición democrática: Hay, en definitiva, mejores perspectivas económicas; existe prioridad a los temas de contenido bursátil y la experiencia económica del propio presidente del Gobierno, en el campo del mundo empresarial, ha avalado la nueva etapa de confianza del inversor.

«Jornada redonda», pues, para el mundo económico y financiero del país, con un aniversario, dominado por el ambiente de euforia en un año imprevisto y la presencia de los Reyes de España respaldando el buen quehacer de quienes dirigen tan importante sector del país.

La problemática liberal

Desde la perspectiva, puramente política, no obstante, no acaban de apreciarse los mismos síntomas de reforzamiento que dominan en el mundo económico. Aunque, tras la celebración del pleno de la col-

za, parecía claro que el reforzamiento gubernamental daba paso a una situación de relativa calma, no es menos cierto que el desbarajuste en la situación política sigue dominando.

En este sentido, hemos asistido en este fin de semana pasado, a una avalancha de informaciones, dominadas por el tema político y con un apellido común, que suena a crisis, lejana en su solución, cercana en el tiempo: unión de Centro Democrático.

Y desde esta perspectiva, con carácter de colateralidad, la figura de Antonio Garrigues, potenciado, una vez más, los clubes liberales y lanzando sus «tanteos» políticos al jefe del Ejecutivo de la nación, al objeto de comprobar la veracidad de las asertaciones, que indicaban una previsible, y no lejana, entrada de Garrigues en una de las vicepresidencias del futuro equipo gubernamental del primer ministro.

La problemática liberal está ahí. En una encrucijada, harto difícil de solventar, y con el tanto por ciento de votos menos claros del conglomerado centrista. Pero, por contra, contando con la fuerza de otros sectores de la población, ajenos al fenómeno «UCD», pero que apoyan toda iniciativa que potencie la presencia política, y pública, del mundo liberal.

Carismáticamente no hay líderes claros del sector liberal en el partido centrista. La pérdida del «otro Garrigues» no ha podido ser sustituida. Hay buenos políticos, no cabe duda (los Camuñas, Fontán, Merigó...) pero sin el «gancho» de Joaquín.

Y, en cambio los expertos en política, no dudan en afirmar que en el otro extremo del liberalismo español (aquel que no pasa por las coordenadas de UCD), si que hay un líder natural y con evidente capacidad de gestión y de gobierno: Antonio Garrigues.

En este sentido, parece evidente que la entrada de Garrigues en el Gobierno, terminaría de potenciar la presencia política de los liberales, y, aún más, ayudaría sustancialmente, a la futura configuración del partido centrista, que acudiría a las elecciones del 83 (o del 82).

La solución vuelve a estar, de nuevo, en los pensamientos de Calvo Sotelo, que se va a pensar, todavía por más tiempo, la entrada de independientes al Gobierno que preside. Un aspecto este que sigue acaparando las iras de buena parte de los sectores que controlan el aparato de UCD, que no olvidemos otorgó su confianza a Calvo Sotelo, para que continuara las premisas fundamentales de la posición centrista. Pensar que Garrigues va a afiliarse al partido, no deja de ser, a juicio de los observadores, suposiciones impensables. «Y un error histórico», sentencia uno de sus allegados.

La dureza de Sahagún

En medios políticos de la capital, se comenta con especial sorpresa, las duras acusaciones del presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, contra el líder de AP, Manuel Fraga, por la posición que Coalición Democrática adoptó en el debate de la colza.

Algunos comentaristas políticos han señalado que nos encontramos ante una ofensiva «de la imagen de Sahagún», que ha acaparado, en cuestión de horas prácticamente, la totalidad de la atención informativa. En las palabras del presidente de UCD, no parece desprenderse, no obstante, acritud hacia el gesto de Fraga, más bien se expresa el descontento que en UCD se experimentó al observar la actitud de Coalición Democrática, favoreciendo al Partido Socialista, en su particular «pulo» con el Gobierno de la nación. No se observa, pues, un distanciamiento entre los planteamientos globales de los partidos representativos del centro-derecha español, sino la consecución plena del juego democrático.

Aunque, ciertamente y en honor a la verdad, sorprendió más incluso que las acusaciones de Sahagún, la postura de Fraga al alinearse en un mismo bloque con socialistas y comunistas y, como señalaba un diputado ucedista, «para luego abstenerse en la votación, de la reprobación de cinco ministros». Son los entresijos de la política. Aquellos que no acaba de comprender Sahagún de ahí sus graves acusaciones de «irresponsabilidad» y que calientan el panorama político. Síntomas de crisis.



- Rodríguez Sahagún, especialmente duro con Fraga
- Los liberales, a la espera mientras Antonio Garrigues tantea a Calvo Sotelo
- La postura de Fraga fue la auténtica sorpresa

COMPañIA NACIONAL DE SEGUROS Y REASEGUROS

Precisa personal para su departamento de seguros generales.

IMPORTANTES CONDICIONES ECONOMICAS.

COMPATIBLE CON OTRAS ACTIVIDADES. POSIBILIDADES DE PROMOCION.

Interesados presentarse de 4,30 a 7 en, C/. Vera, 13, 2.º, Pta. 7 CASTELLON.

Ref.: INEM CS-0372

SEGUROS

Compañía de Seguros Generales, de ámbito nacional, precisa cubrir plaza de DELEGADO para Castellón de la Plana y provincia. No es indispensable que la persona interesada resida en dicha capital, ya que estudiaremos con el mismo interés aquellas solicitudes que procedan de poblaciones importantes de la citada provincia.

SE REQUIERE:

- Historial intachable.
- Profesionalidad, aunque no es indispensable, por disponer la Compañía de medios para la información del candidato.
- Bien relacionado en Castellón de la Plana.
- Medios propios para la producción.

SE OFRECE:

- Condiciones económicas a convenir según nivel del candidato (comisiones, pluses, rapells y otros). Estudiaremos todas las solicitudes.
- Oficinas propias.
- Organización de agencias en la provincia.
- Nuestro personal conoce este anuncio.

Escribir con amplias referencias al Apartado de Correos número 6.124 de MADRID. Ref.: Delegado. Devolveremos correspondencia a quien lo solicite. Absoluta reserva.

BANCO CENTRAL, S.A.

Relación de saldos acreedores de efectos en metálico y de depósitos de valores, incursos en presunción de abandono que, de conformidad con lo previsto en la Ley de 7 de Julio de 1.911 y Art. 2º del Real Decreto-Ley de 24 de Enero de 1.928, se entregarán al Estado, si en el plazo máximo de tres meses, y con las formalidades precisas, no fueran reclamados por los interesados o sus causahabientes.

RELACION DE CUENTAS SIN MOVIMIENTO DESDE EL AÑO 1.962

BENICARLO: Dolores Tolós Pomada, 3.624.—; Vicenta Rosa Añó Ruiz, 6.824.—

Madrid 16 de septiembre de 1981

BANCO CENTRAL E. POSADA PUNTERO INTERVENTOR GENERAL

Con un incremento de la presencia española

El presidente guineano quiere contrarrestar la influencia soviética en su país

MALABO, Guinea Ecuatorial, (Efe).—El jefe del Estado guineano, Teodoro Obiang, dijo ayer al general Sáenz de Santamaría que quiere contrarrestar la influencia soviética en Guinea Ecuatorial con un mayor incremento de la presencia española.

Así lo ha confirmado a Efe el propio general, al término de su reunión de casi dos horas, una de ellas a solas, con el jefe de Estado guineano.

El encuentro se desarrolló en una sala del palacio Tres de Agosto, en dos fases. La primera, en presencia del embajador de España en Guinea Ecuatorial, Vicente Fernández Trelles y el teniente coronel Fructuoso Mba Onana, inspector general de las Fuerzas armadas guineanas y encargado de asuntos de la defensa.

El punto de la «cumbre» estuvo centrado en la necesidad de contar con una eficiente estructura de seguridad y defensa para garantizar la construcción del Estado y el éxito de la cooperación económica. La teoría fue expuesta por el general Sáenz de Santamaría, y Obiang compartió sus planteamientos, lo cual no quiere decir —se asegura en Malabo— que las cosas en Guinea vayan a cambiar rápidamente.

Formación en España

Posteriormente, el presidente

guineano insistió en su deseo de que una compañía de las fuerzas terrestres de su país sea formada en España para que luego, al mando de suboficiales y oficiales del Ejército Español, se encargue de la seguridad del jefe del Estado.

Este destacamento sustituiría a los marroquíes que se encuentran actualmente en el país, aunque no se han fijado fechas.

Luego, Sáenz de Santamaría dijo a Obiang que era portador de un mensaje de S. M. el Rey don Juan Carlos I y pidió quedarse a solas con él. El embajador de España y el teniente coronel Mba Onana salieron de la estancia y los dos militares se quedaron a solas.

En su mensaje, el Rey don Juan Carlos acepta el envío a Guinea Ecuatorial de un teniente coronel, que había sido solicitado por Obiang, para que trabaje en el departamento de defensa de la embajada de España en Malabo.

Profesionalización

Después hablaron de la profesionalización del Ejército guineano como única forma de lograr la armonización política tras la caída de Macías.

Para ello, Obiang ha decidido el reciclaje de todos los mandos militares que hay actualmente en las Fuerzas armadas guineanas en academias españolas, incluidos los que estudiaron en Corea del

Norte y La Unión Soviética, a lo que ha accedido España.

También acordaron reforzar el destacamento actual de la Policía Nacional Española, compuesto, en la actualidad, de 30 números de la Policía Nacional: 20 en Malabo y 10 en Bata.

España, por otra parte, según declaró el general Sáenz de Santamaría ayer tarde, está dispuesta a proporcionar a Guinea Ecuatorial vehículos todo terreno y medios de transporte militares.

Aunque el general no lo confirmó, se ha podido saber que tampoco España tendría inconveniente alguno en dotar de armamento al Ejército guineano.

Por otra parte, se informó de que el general Sáenz de Santamaría ha exigido el respeto hacia los asesores y técnicos enviados por España, y pedido que se les otorgue mayor capacidad ejecutiva.

Estos son, hasta ahora, los resultados concretos de la visita de Sáenz de Santamaría, quien lleva en Guinea Ecuatorial tan sólo unas horas.

Por la noche, el presidente guineano ofreció al militar español y a la delegación que le acompaña una cena de gala en el palacio Tres de Agosto.

Las medidas de seguridad en torno al general son espectaculares.

«No hay tirantez, sino expectativas»

Entrevista Calvo Sotelo-Javier Arzallus

MADRID (Efe).—«Entre el Gobierno central y el Gobierno autónomo vasco no hay tirantez, sino expectativas», afirmó el presidente del Euskadi Buru Batzar (máximo órgano del PNV), Xabier Arzallus, al término de su entrevista con el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

El encuentro, que se prolongó por espacio de hora y media, fue calificado por el presidente del PNV como «muy agradable», y matizó que «yo represento al Partido Nacionalista Vasco, por lo que hemos dirigido los temas tratados hacia una vertiente parlamentaria».

Señaló Xabier Arzallus que había abordado con el presidente del Gobierno tres temas: el ingreso de España en la OTAN, el desarrollo de los pactos autonómicos, y la Ley Orgánica de Armonización del proceso autonómico (LOAPA).

Con respecto a la adhesión de España a la OTAN, dijo Arzallus: «nosotros somos atlantistas y deseamos estar en Europa». Matizó, sin embargo, que «el planteamiento OTAN si-OTAN no es limitado; entendemos el tema defensivo dentro de una integración europea, pero nos ha sorprendido esta celeridad con que el Gobierno ha planteado el ingreso en la NATO».

Indicó que el PNV se encuentra, en este momento, «en un período de información», y remitió el apoyo parlamentario de su partido, en el debate sobre el ingreso en la OTAN, al desarrollo de esta información. En este sentido, anunció próximas entrevistas con los ministros de Asuntos Exteriores y Defensa, José Pedro Pérez Llorca y Alberto Oliart.

Arzallus dejó muy clara la posición atlántica del PNV y la defensa de unos valores occidentales, pero precisó que «no parece que el 23-F provocará por ahí fuera demasiado escándalo; está claro que hay que defender unos valores occidentales, pero los tiempos de la guerra fría no son los actuales».

Muy preocupado se mostró el dirigente peneuvista ante el tema de los pactos autonómicos y la LOAPA, y dijo: «de he hecho ver al presidente Calvo Sotelo la gravedad de estos temas y la probabilidad de un recorte de las autonomías».

«El jefe de Gobierno me ha asegurado que los pactos no afectan a las autonomías ya en marcha, pero nosotros, al leer los textos, vemos una auténtica erosión del estatuto de Guernica y mi partido no está en condiciones de arrastrar una baja estatutaria», añadió Arzallus.

En otro momento, fue tajante al decir: «el estatuto vasco fue hecho aquí, consensado aquí, en La Moncloa, y nos ha dolido que esta armonización se haya realizado sin tener en cuenta ese hecho estatutario».

Plañideros

Preguntado sobre si las discrepancias con respecto al contenido de los pactos afectaban más al plano político que al económico, el presidente del PNV destacó las divergencias políticas y manifestó: «ya que nos llaman plañideros, vamos a emitir próximamente un amplio comunicado con respecto a estos textos».

En relación a la posible entrada de dirigentes vascos, ante un próximo reajuste gubernamental, Arzallus negó que se hubiera hablado sobre este extremo y calificó toda hipótesis en este sentido como «prematura».

Por último, el dirigente peneuvista manifestó: «el presidente Calvo Sotelo me ha asegurado que no habrá recortes al estatuto y yo no voy a dudar de su palabra, pero nosotros leemos una y otra vez el contenido de los pactos y la LOAPA, y vemos que sí nos afecta».

Bellas Artes adquiere un cuadro de Sorolla para Valencia

MADRID (Efe).—La Dirección General de Bellas Artes ha adquirido, en 16 millones y medio de pesetas, el cuadro «Grupa Valenciana», de Joaquín Sorolla, a un coleccionista español y con destino al Museo Provincial de Bellas Artes de Valencia, ciudad natal del pintor.

El óleo, firmado y fechado por «Joaquín Sorolla y Bastida, mayo 1906», de 2 metros de alto por 1,83 de ancho, es «de la mejor época de Sorolla», de acuerdo con lo expresado a «Efe» por el director general de Bellas Artes, Javier Tusell, quien, acompañará hoy al ministro de Cultura, Iñigo Cavero, en la presentación del óleo en el Museo Provincial de Bellas Artes de Valencia.

«Grupa Valenciana» representa una pareja de valencianos —retrato de las hijas de Sorolla— a la grupa de un caballo enjazzado según la tradición valenciana, con fondo frondoso de jardín y fue comprado por el hasta ahora propietario al conde de Heeren, quien, a su vez, lo había adquirido en París en 1906, en una exposición personal del pintor en la galería Georges Petit.

El Rey recibe a Calvo Sotelo

MADRID (Efe).—Su Majestad el Rey don Juan Carlos recibió en despacho, a última hora de la tarde de ayer en el palacio de la Zarzuela, al presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

Este despacho, que se inició a las 20,30 horas, se encuadra en los que habitualmente mantienen todas las semanas el jefe del Estado y el presidente del Gobierno, para tratar, entre otros temas, de la situación política.

Ministra francesa, contra la entrada de España en la CEE

SALON-DE-PROVENCE (Efe).—La ministra francesa de Agricultura, Edith Cresson, afirmó ayer en el Sur de Francia que el Grupo Socialista del Parlamento Europeo votará «contra la entrada de España en el Mercado Común Europeo».

Asimismo, ha recordado que el Grupo Socialista de la asamblea de los «10» había adoptado la misma oposición antes productores franceses no estaban suficientemente protegidos.

«No podremos tener relaciones satisfactorias con nuestros vecinos», ha subrayado Edith Cresson, «mientras no existan previsiones concretas sobre la cantidad de productos franceses que se pongan en venta en el mercado».

La ministra gala de Agricultura había declarado en Bayona (Suroeste de Francia), el sábado que «me opongo a la entrada de España y Portugal en el Mercado Común, mientras que no se haya realizado una reforma profunda de los reglamentos comunitarios para el vino, los frutos y hortalizas».

Por último, ha anunciado en Salon-de-Provence que Francia e Italia van a proponer a la Comisión Ejecutiva de la «CEE» la elaboración de un reglamento vinícola, ya que «la situación actual para el vino como para los frutos y hortalizas no es satisfactoria».

Niña salvada tras la mordedura de una víbora

VALENCIA (Efe).—Una niña burgalesa a la que le había picado una víbora en la provincia de Valencia ha podido salvar la vida gracias a un urgente servicio aéreo, que trajo hasta esta capital el antídoto.

El pasado sábado por la tarde se recibió una llamada telefónica procedente del centro sanitario municipal de Navarro Reverter de esta capital, solicitando urgentemente un suero antiponzoñoso para contrarrestar el veneno de víbora, de cuya mordedura había sido víctima la niña de 22 meses Milagros Belda Juan, con domicilio en Miranda de Burgos (Burgos), durante su estancia en la Sierra de Navalón (Valencia).

El estado de la niña era calificado de muy grave. Ante las dificultades para obtener en Valencia un antídoto eficaz, la coordinación de los oportunos servicios de la Delegación Territorial y de los de Farmacia del Centro Sanitario Municipal propició el rápido suministro del mencionado suero a través del Centro Nacional de Toxicología. Inmediatamente, fueron alertados los servicios de la Policía Nacional a través de la Jefatura de Policía de Valencia.

La urgente demanda del aeropuerto de Valencia y de los servicios policiales permitió que el expresado medicamento pudiera ser enviado por medio de un avión de la compañía Iberia, en vuelo regular número 600, que fue adelantado expresamente ante la situación de necesidad expuesta.

Llegado el avión al aeropuerto, el servicio de pista entregó el contraveneno a la dotación de un coche del 091 y a los cinco minutos de su recepción, gracias a la colaboración de varios coches policiales, que cortaron el tráfico de vehículos en diversos puntos del recorrido, se consiguió entregar el medicamento en el centro sanitario municipal, a tiempo de salvar la vida de la niña.

FABRICA DE CAJAS DE CARTON ONDULADO PERTENECIENTE A IMPORTANTE GRUPO

Precisa: REPRESENTANTE

Zona de trabajo Castellón y/o Valencia

Persona dinámica, L.S.M. con vehículo propio, preferible con experiencia en el sector.

Condiciones económicas a convenir.

Interesados dirigirse adjuntando «Curriculum Vitae» a: Oficina Empleo.

ANALISIS Y PROGRAMACION.
FORMACION EN INFORMATICA
CENTRO DE CALCULO
CURSOS INTERRUPTIDOS DE:
CENTRO ASESOR
EN INFORMATICA

Informática General
Operadores informáticos
Programadores

CLASES TARDE Y NOCHE

C/. Ceramista Godofredo Buenosaires
(esquina Avda. Casalduch)

Teléfono: 20 90 19
CASTELLON

COLORIBER, S.A.

Se precisa ADMINISTRATIVO con conocimientos de Inglés, preferible con experiencia.

Interesados llamar al teléfono

52.08.58

Of.—4655-2

Observatorio

Despido libre

Oído al parche y, en este caso, al profesor Fuentes Quintana, que acaba de decir lo que sigue: «El año económico será muy malo para España, y rondaremos el crecimiento cero». Pero, ojo, no se asusten antes de tiempo, ya que —lo asegura dicho profesor— esta tendencia desfavorable es la misma en todos los países europeos occidentales, y —por favor, contengan la respiración— en España tiene la ventaja de que han mejorado claramente las perspectivas de inversión.

O sea, dentro de lo sombrío que se presenta el panorama económico en Europa, los españoles nos podemos dar con un canto en los dientes, por aquello de la mejora de las perspectivas de inversión. Pero, a todo esto, el Banco de España nos hace saber que el endeudamiento del tesoro con dicha entidad emisora superó, al concluir el pasado julio, los 1.240.331 de pesetas. Este endeudamiento —se aclara— es fruto de un descubierto en cuenta corriente de 490.712 millones y otro en cuenta especial, por valor de 652.918 millones, junto con cantidades más pequeñas por pago de amortizaciones y anticipos. En

resumen: el endeudamiento del tesoro con el Banco de España supera los 1,2 billones de pesetas. Ahí queda eso.

Así las cosas, viene el Centro de Estudios y Comunicación Económica CECE, y, en síntesis, manifiesta esto: de las posibles causas que han originado la distorsión de la estructura económica española actual, la más importante es la rigidez del marco laboral, que impide adecuar las plantillas a las necesidades de producción. Aunque en menor medida, otras causas pueden haber sido que el aparato técnico productivo de las empresas se ha quedado obsoleto por falta de capitalización y un sistema fiscal generador de distorsiones, así como los errores en la política pasada de inversiones públicas.

El mismo centro de estudios de referencia enjuicia la oferta económica presentada por Leopoldo Calvo Sotelo en la sesión parlamentaria de investidura y saca la siguiente conclusión: el 97 por 100 de los empresarios consultados en la encuesta «AD HOC» realizada por CECE está de acuerdo con la propuesta presidencial de que el sector público debe antepo-

ner la eficacia a su crecimiento. Y en cuanto al grado de credibilidad de la recitada oferta del jefe del ejecutivo, los resultados de la consulta expresan escepticismo: un 12 por 100 considera que el presidente del Gobierno sí puede llevar a cabo su oferta, frente a un 30 por 100 que contesta no y un 58 por 100 que muestra dudas.

Y ahora podemos preguntarnos: ¿Cuál es la condición esencial para que oferta semejante tenga éxito? refiriéndose a la presentada por el presidente de los Estados Unidos de América, el profesor Fuentes Quintana ha declarado recientemente: Reagan tendrá éxito en su política económica, dada su penetración con los empresarios.

Sin comentarios. Más arriba, en la estimación efectuada por el Centro de Estudios y Comunicación Económica CECE, sobre la situación económica actual, subyace una grave acusación contra el régimen anterior, pero sin citarlo expresamente. Me refiero a cuando se afirma que la causa más importante que ha originado la distorsión de la estructura económica actual es la rigidez del marco laboral, «que impide adecuar las plantillas a las necesidades de producción».

Eso es obviamente, una carga de profundidad contra el principio de seguridad en el empleo, consagrado por el régimen anterior y presentado como su máxima conquista social. Era, quizás, la gran compensación que se ofrecía al mundo del trabajo por el no reconocimiento del derecho pleno a la huelga. Y los empresarios, naturalmente, aunque un tanto a regañadientes, pasaban por el aro. Lo uno por lo otro. Pero una vez reconocido en la Constitución el derecho a la huelga, art. 28.2, los empresarios claman por que se les rearma con el mecanismo de contrapartida de que disfrutaban las sociedades del modelo occidentalista: el despido libre. Más los trabajadores, naturalmente, se aferran a lamentada conquista social —única en Europa— y sin que las centrales sindicales muestren mayor repugnancia por el origen político de la misma. Dame pan y llámame tonto. Aunque, visto el tema friamente, las cosas no pueden quedar así, y poco a poco, pasito a pasito, el principio de seguridad en el empleo caerá como una breva madura, sin pena ni gloria.

Cristóbal Páez

Ciento cincuenta años de funcionamiento de la bolsa, son una cifra respetable, apta para la solemnidad que a la ceremonia se le presta. Ya no rige la antigua disyuntiva. La bolsa —la de guardar el dinero— frente a la existencia como prenda. Pagar o morir era el dilema que planteaban los bandoleros montaraces. Hoy hacen lo mismo, por supuesto, los atracadores, como ese muchachito que había cometido numerosos asaltos y obtenido un buen botín. Se crecía con cada golpe, hasta que cayó en el garlito. Confieso que la bolsa me ha parecido siempre algo misterioso. Sus secretos me resultan impenetrables. Las escenas de plena acción, con los barandilleros gritando, está bien para las películas. Fuera de eso, me dicen poco. No entiendo nada de ese mundo y sólo puedo hablar desde fuera, como profano. Jugué una vez, hace años y me ocurrió algo que no me parecía verdad: gané. Después, muchos amigos míos se arruinaron de una manera ruidosa. La caída en picado, acabó con un carro de ilusiones. Y ahora resulta que la bolsa está haciendo el mejor ejercicio de su historia. Cuando ya no participo

Bolsa y vida

en sus azares. Ni mis amigos tampoco. Mala suerte.

Resulta que en un ambiente pesimista para la economía —de la que se habla muy poco, mientras se charla por los codos en las cámaras políticas— los ahorradores han recobrado la confianza en la inversión bolsística. Me alegro por ellos. Dicen que andá por el medio, dinero árabe y también francés, que huye de la quema. Continúo sin desenredar la madeja, puesto que si unos ganan, otros tienen que perder. Y esos que depositan aquí sus caudales no van a ser tan tontos como para dejar que se volatilicen en torpes puestas especuladoras. Un experto acaba de decir que cuando el ánimo accionista compra o vende, vota por el entorno sociológico. Del resto de sus declaraciones, cargadas de terminología específica, no he conseguido entender nada. Al parecer ya no hay tensiones ocultas —siempre la referencia misteriosa— y las cotizaciones tienen el mismo valor que siempre, lejos de la chismología política.

Me alegro por los que van activamente en busca de las plusvalías. Que se aproveche, por si un día la sombra de Marx se convierte en realidad. Yo pongo en cuarentena eso de que los socialistas no harían nacionalizaciones o no rebasarían las estrictamente necesarias. Sin fijar un listón previo, todo cabe dentro de su doctrina. En alguna de las ponencias del próximo congreso se incluyen formas atípicas —la palabreja está de moda— de nacionalización de sectores básicos, por vía de control para la banca, seguros, energía, siderurgia, química e informática. ¿Para qué más? Todo ello compatible con no recoger desechos empresariales, como el INI que pierde dinero a espaldas. Nacionalizar las pérdidas ha sido un deporte muy costoso. El control se puede ejercer desde el Banco de España y las Cajas de Ahorros, con una política financiera adecuada. Quien tiene la llave del grifo, manda. El Estado no compraría entes públicos ni empresas y se intensificaría la congestión de los trabajadores. Cosa que por

otra parte, con las debidas y naturales cautelas, impulsa el Papa en su reciente encíclica.

Los problemas no están sólo en la banca española. Varios presidentes de entidades oficiales van a cesar y no serán sustituidos por políticos. La banca mundial no ve el horizonte de color de rosa. En la última reunión de jerifaltes en el Tírol austriaco —eligen bien los sitios— presentó Paul Jansen, director del más importante banco belga, un informe sobre la baja del ahorro y en alza del crédito, como síntomas de que ya ni en Suiza hay vacas gordas. Sólo faltaba que el sector entrase en crisis. Fuentes Quintana, el intelectual de la economía, que tuvo los resortes en sus manos y pegó la espantada, impartió de nuevo lecciones desde la barrera. Los ministros eran unos frívolos. Nunca estaban en su despacho, cuando les llamaba. O sea que eso de que están reunidos, cuando les telefoneamos, es mentira. Miren por donde se descubre la trampa. Total, que él era un genio incomprendido y nadie le hacía caso. En vista de lo cual, tiró la toalla. Aquí no ganamos para revelaciones pintorescas.

Jesús Vasallo

Editorial

La sed del planeta

Se está celebrando en París la Conferencia de la UNESCO sobre países menos adelantados y, en la sesión del pasado día 4, se trató acerca del problema del agua potable. Los datos que se manejan indican una situación más que alarmante: según un reciente informe de la Organización Mundial de la Salud —que, aunque todavía no se ha hecho oficialmente público, fue citado en la conferencia— en los 31 países más pobres del tercer mundo, con una población de 280 millones de habitantes, son 200 millones de seres humanos los que no tienen acceso al agua potable.

Hace algunos meses, concretamente en noviembre del pasado año, el tema del agua potable constituyó una preocupación central de las Naciones Unidas y la Asamblea General dedicó una sesión especial para declarar a la década de los ochenta como la «década internacional del abastecimiento de agua potable». Los informes presentados entonces en la asamblea general, referidos al conjunto del planeta, ofrecían unas cifras aún más escalofriantes: «más de mil millones —se afirmaba en uno de ellos— beben agua sucia o contaminada en el mundo...».

El problema de la escasez de agua potable es de los más dramáticos entre los que la humanidad tiene planteados en estos momentos en el orden de la calidad de vida, y nunca deberíamos olvidar que sin agua la vida resulta imposible. La escasez actual hace pensar en el agua potable como en un bien limitado, y ello obliga a actuar en consecuencia, evitando su despilfarro y, muy singularmente, su contaminación. De no acometerse una auténtica política —a escala local, nacional e internacional— sobre este indispensable recurso, es más que probable que el agua potable acabe por convertirse en un elemento tan escaso y costoso como el petróleo.

Los problemas sanitarios derivados de la escasez de agua son enormes. Se calcula que aproximadamente el 80 por ciento de las enfermedades que se padecen en los países del Tercer Mundo proceden, directa o indirectamente, de la insuficiencia de agua. Se impone que, entre todos, mantengamos un ciclo hídrico limpio como base para que puedan regenerarse los procesos químicos de la vida terrestre, frenando el progresivo deterioro y empobrecimiento del planeta.

En VALL DE UXO
puede adquirir
MEDITERRANEO
en los kioscos de
Antonio Cifuentes y
José María Guzmán

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D.ª ANGELITA BELTRAN MALLOL

Que falleció el pasado día 21 de Julio a los 50 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S.S.

R.I.P.

Sus desconsolados: Esposo D. Joaquín Beltrán Beltrán, hijos D. Joaquín, D. José Manuel y D. Juan Carlos, Padrés D.ª Dolores, padre político D. Manuel, hermanos D. José y D.ª Laura, hermanos políticos D.ª Alejandrina y D. José, primos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la Santa Misa, que se celebrará mañana miércoles día 23 a las ocho y media de la tarde, en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente)

Castellón, 22 de Sepbre. de 1.981

España, primer país que llegó a la colonia americana

BELICE ESTRENO INDEPENDENCIA

● Guatemala contra la decisión británica

BELICE (Efe).—Bélice es nación independiente desde ayer, 21 de septiembre, con el nombre oficial de Honduras Británica.

A las doce de la noche, en Belmopan, la capital, se izó la bandera del nuevo país soberano, se encendieron las luces multicolores diseminadas por toda la ciudad y se desplegaron los numerosos carteles confeccionados para el acto.

La declaración de la independencia fue presenciada por todas las personalidades extranjeras invitadas al acto, entre las que figuraba un representante de la familia real inglesa, Michael de Kent, primo de la Reina Isabel II.

También ha estado en los actos de independencia el subsecretario de asuntos iberoamericanos del departamento de Estado norteamericano.

Thomas Enders, que llegó acompañado del general William E. Master, comandante auxiliar de las tropas estadounidenses acantonadas en las riberas del canal de Panamá.

Principios

Bélice basa los principios centrales de su nueva Constitución en la supremacía de Dios, en la fe en los derechos humanos y en las libertades fundamentales.

La Ley Fundamental, que consta de un preámbulo y de cien artículos, perfila las líneas maestras del ejercicio de las libertades fundamentales, de los derechos humanos, de la adquisición de la ciudadanía, del gobernador general, de los poderes ejecutivo, legislativo y judicial, de las de las finanzas y del código de conducta de los funcionarios del Estado.

Sin discriminación de raza, lugar de origen, criterios políticos, color, religión o sexo, toda persona tiene derecho en Bélice a la vida, a la libertad, a la seguridad personal, a las libertades de conciencia, expresión, reunión, y aso-

ciación, así como al respeto a su vida privada y familiar, y al disfrute de sus propiedades.

Asimismo, la Constitución establece la posibilidad de que se decrete un período de emergencia pública en caso de guerra o por amenazas de la subversión.

Ciudadanos beliceños

A partir de ayer, toda persona nacida en el país se convertirá en ciudadano beliceño. La nacionalidad podrá ser adquirida por herencia, por matrimonio y por residencia durante un período de cinco años.

La ley de leyes beliceña reconoce a Isabel II de Inglaterra como Jefe del Estado, así como a sus sucesores.

El Jefe del Estado nombrará, previa consulta con el primer ministro, al gobernador general de Bélice, quien deberá ser ciudadano de Bélice.

El gobernador general actuará de conformidad con el consejo de ministros y nombrará, a propuesta de la Asamblea Nacional —compuesta por la Cámara de Representantes y por el Senado—, al presidente del Gobierno y al jefe de la oposición.

El número de representantes —que actualmente es de dieciocho— será determinado por la comisión de elecciones que dividirá al país en distritos para que cada miembro electo represente a uno de ellos. Cada distrito estará compuesto por no menos de 2.000 y no más de 3.000 votantes inscritos.

El Senado estará formado por ocho miembros. Cinco de ellos serán nombrados, a propuesta del primer ministro, por el gobernador general, dos por el jefe de la oposición y uno ostentará la representación del consejo asesor de Bélice.

Elecciones

Las elecciones generales se celebrarán en un plazo de tres meses, con posterioridad a la diso-

lución de la Asamblea Nacional, para un mandato legislativo de cinco años. La disolución ha de ser decidida por el gobernador general.

Bélice contará con una Corte Suprema de Justicia —cuyo presidente será nombrado por el gobernador general, a propuesta del primer ministro— y con una corte de apelaciones, una vez agotado el recurso de apelación en el país podrá solicitarse a la Reina de Inglaterra.

Asimismo, la Constitución beliceña contempla la existencia del auditor general y de una comisión de administración pública —que entenderá en materia de nombramientos, jubilaciones y recursos, de acuerdo con un reglamento de servicios y de un fondo de ingresos consolidados— y regula la emisión de deuda pública.

Bélice, como nuevo Estado soberano, pasará a formar parte de la Comunidad Británica de Naciones.

Español

La historia de Bélice comienza con la llegada de los españoles a América, que aunque tenían dominio sobre dichas tierras no llegaron a interesarse mucho por ellas, y así en 1638 aparecieron los primeros colonos, unos náufragos ingleses.

Los españoles dieron permiso a los barcos ingleses, primero, para repostar y cargar leña, y posteriormente, para tener un puesto fijo, pero siempre perteneciendo a la Corona española.

Cuando en 1821 Fernando VI concedió la independencia a Centroamérica, Guatemala recibió los derechos sobre el territorio beliceño, pero piratas ingleses defendieron Bélice para los colonos ingleses.

Más tarde, aquella colonia pasó a depender de Gran Bretaña, a pesar de las reclamaciones de Guatemala, que continúan ahora.

El nuevo estado se ha convertido en la séptima nación soberana de Centroamérica.

Desacuerdo

Algunos sectores de la oposición beliceña no están de acuerdo con la forma precipitada en que se ha llevado a cabo la independencia.

Dean Lindo, del partido Unido Democrático, ha dicho a Efe que la independencia del territorio es «peligrosamente precipitada y prematura» y que Bélice puede ser invadido en cualquier momento por Guatemala, ya que sólo cuenta con 500 soldados de la recién creada «fuerza de defensa de Bélice».

Ha dicho también que existe un acuerdo para que las tropas británicas se queden en Bélice para garantizar la seguridad del territorio, pero que «nadie sabe exactamente por cuánto tiempo».

Lindo opina que debería haberse llegado a un acuerdo con Guatemala, concediéndole lo mínimo que pedía; los Cayos de Ranguana y Zapotillo, facilidades en los puertos de Bélice y Punta Gorda, y el uso de dos carreteras al Atlántico. «Pero se llega a la independencia —ha añadido— por una decisión unilateral de Gran Bretaña».

El actual líder de la oposición es Teodoro Aranda, que dirige el Partido Unido Democrático.

El primer ministro de Bélice, George Price, anunció en una rueda de prensa mantenida en la ciudad portuaria de Bélice que han empezado las gestiones para el ingreso del nuevo país independiente en la Organización de las Naciones Unidas.

Price citó como primeros objetivos el ingreso en la ONU, en la Organización de Estados Americanos, en la Comunidad Británica de Naciones y en el movimiento de países no alineados.

Price opinó que «Bélice está maduro para la independencia,



tanto cultural, como económica y políticamente.

Entre los apoyos que ha recibido Bélice para alcanzar esta medianoche su independencia, Price recordó los del General Omar Torrijos, «cuyo espíritu —dijo— Price— está presente entre nosotros».

«Detrás de la independencia de Bélice no está el comunismo pese a lo que hayan dicho en Guatemala».

Guatemala no reconoce

GUATEMALA (Efe).—El Gobierno de Guatemala anunció que no reconoce frontera alguna con Bélice y que se reserva sus derechos formales sobre tal territorio vecino, que ha recibido su independencia de la Gran Bretaña.

Asimismo, el Gobierno guatemalteco «confirmó su decisión de no invadir Bélice» y agregó que «Guatemala tiene las mejores intenciones hacia el pueblo de Bélice, al que considera un pueblo hermano».

En una declaración emitida se añade que «Guatemala continuará firmemente luchando por la reivindicación de esta parte de su territorio por todos los medios pacíficos que las leyes y prácticas internacionales ponen a su alcance».

Se agrega que «Bélice es parte del territorio de Guatemala y la proclamación unilateral de su independencia en nada cambia nuestra reclamación, ni debilita nuestros derechos sobre esta porción de nuestra patria, usurpada por la Gran Bretaña desde hace muchos años».

EMPRESAS COSMETICAS ASOCIADAS

Para su División de Peluquería de la firma «ALEA COSMESI», precisa:

UN REPRESENTANTE

CON RESIDENCIA EN CASTELLON

Indispensable: Servicio Militar cumplido, vehículo propio, buena presencia, experiencia en ventas (se valorará conocimiento ramo de peluquería), cultura a nivel Bachiller Superior. Se ofrece: Primera firma Italiana de Cosmética, S.S.R.C. Apoyo total comercial y publicitario. Ingresos anuales alrededor de 1.200.000 pts. Interesados dirigirse por escrito a la Referencia E.C.A. de Publicidad NUDO. Maestro Palau, 6-1ª. VALENCIA-8

Ati
mujer

- Si quieres realizarte.
- Si buscas independencia económica.
- Si deseas seguir siendo tú misma en una actividad adecuada a tu estilo, compatible con tus obligaciones familiares.
- Si estás dispuesta a asumir funciones y responsabilidades en un equipo competente y selecto.

TE OFRECEMOS:

Un trabajo serio y atractivo:
Una retribución digna, de acuerdo con tus cualidades.
Sólida formación profesional;
apoyo constante y productos sin competencia.

Si estás interesada, llama a los teléfonos 21 76 33 ó 21 78 44 Castellón el martes, 22 y miércoles, 23, de 10,30 a 13,30, preguntando por las Sras. REINES y/O TRAVER. Para concertar entrevista.

FUNERARIA

Virgen del Lidon

PLAZA CLAVE, 17-B Tel. 210148

CASTELLON

Carretillas elevadoras



balkancar
EL MAYOR FABRICANTE MUNDIAL

concesionario

PROTEIN

Ctra. Alcora, Km. 8.500

Tel. 20 11 00 - CASTELLON

Carretillas nuevas y usadas desde 1.000 a 12.000 kilos, en diesel y electrónicas.

Dinamarca

Observadores
soviéticos
en maniobras
de la OTAN

CONPENHAGUE (Efe).—Dos observadores soviéticos presenciarán parte de las maniobras militares que lleva a cabo la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) en Dinamarca.

Según el Ministerio danés de Asuntos Exteriores, todos los países signatarios del acta final de Helsinki han sido advertidos de las maniobras y se ha invitado a observadores militares de los 35 países firmantes,

Los dos observadores soviéticos presenciarán, los días 24 y 25 próximos, el ejercicio aeronaval «ambar Express» que se desarrollará en las costas danesas del Atlántico Norte.

El ejercicio forma parte de las grandes maniobras de otoño de la OTAN llamadas «Autum Forge», en las que toman parte 280.000 hombres de ocho países de la Alianza (EE. UU., Bélgica, Gran Bretaña, la R. F. A., Holanda y Luxemburgo).

Además de la URSS, otros dos países —Polonia y Suecia— enviarán dos observadores, Estados Unidos, Alemania Federal, Finlandia, Noruega y Suiza estarán presentes con un sólo observador y Rumanía rechazó la invitación, señalaron las fuentes danesas.

Las actuales maniobras de la OTAN, encaminadas a comprobar la capacidad de rechazar un ataque de la URSS a Europa, se iniciaron por primera vez en seis años en el flanco norte de la alianza.

Unidades
navales
rusas
frente
a Dinamarca

OSLO (Efe).— El servicio noruego de información ha dado a conocer el paso de unidades de la marina soviética en aguas internacionales, en dirección norte, a lo largo de las costas del país.

Se supone que las citadas unidades navales se dirigen hacia la reunión de Murmansk, para reunirse con el grueso de la flota soviética del norte.

Entre estas unidades, anuncia el alto mando noruego, se ha detectado el portaviones soviético Kiev, escoltado por tre, ragatas del tipo Krivak, que participaron también en las maniobras soviéticas, denominadas «Zapad-81», desarrolladas en el mar Báltico.

El Papa
reaparecerá en
la Plaza de
San Pedro

CIUDAD DEL VATICANO (Efe).— El próximo 4 de octubre el Papa reaparecerá oficialmente en la Plaza de San Pedro para presidir la ceremonia de beatificación de cinco religiosos, dos franceses y tres italianos, anunció un portavoz del Vaticano.

Se recrudece la crisis polaca

Moscú: «Solidaridad prepara la toma del poder»

MOSCU (Efe).—La agencia soviética TASS atacó ayer de nuevo al sindicato polaco «Solidaridad» acusándole de estar preparando la toma del poder.

La agencia denunció la actividad de «Solidaridad» en el seno de las empresas de cara a la segunda etapa de su Congreso, así como las acciones de sus organizaciones regionales para crear en toda Polonia «situaciones conflictivas con vistas a derrocar el régimen existente».

«Bajo las consignas de limitación de la gestión estatal en la economía nacional, la toma de la dirección de la economía del país, la introducción de la propiedad privada y la tendencia a utilizar la reforma económica para consolidar la influencia de «Solidaridad», esta organización se prepara para la lucha por el poder político», ha subrayado TASS.

Contrarrevolución
polaca

Mientras que la agencia oficial soviética «TASS» ha dedicado en las últimas horas tres despachos a atacar energicamente a los líderes derechistas del sindicato Solidaridad» y en particular al Kos Kor y la Confederación de Polonia Independiente, Radio Moscú ha difundido otra «carta de obreros soviéticos a sus hermanos de clase polacos».

En ésta, se reiteran las acu-

saciones expresadas en anteriores cartas contra la «contrarrevolución polaca», que busca «que el país regrese al pasado burgués», además de repetirse las posiciones de la reciente carta del Partido Comunista Soviético al POUP (Partido Obrero Unificado de Polonia).

En este sentido, los autores de la misiva de ayer, obreros de la fábrica moscovita «Hoz y Martillo», se hacen eco de las exigencias del PCUS al POUP afirmando que el «antisovietismo» en Polonia «sirve a la contrarrevolución» y «viola las alianzas del país, perjudicando las relaciones entre la URSS y Polonia y los intereses nacionales del pueblo polaco».

«TASS», por su parte, acusa a los EE. UU. y a la OTAN de injerencia en los asuntos internos de Polonia, donde «apoyan a la contrarrevolución» y «tratan de arrancar a Polonia de la comunidad socialista».

Por último, en un tercer despacho, «TASS» se hace eco del «respaldo» —dice textualmente— que «encuentra en Polonia», entre las organizaciones del partido, sindicales y sociales, la reciente declaración del POUP condenando las resoluciones adoptadas por «Solidaridad» en la primera etapa de su Congreso, en particular el «llamamiento a los pueblos del Este».

Medidas urgentes

VARSOVIA (Efe).—El Gober-

no polaco adoptó el domingo medidas radicales para tratar de hacer frente a la crisis socioeconómica y política que sufre el país, indica la información de la agencia oficial PAP, aparecida ayer en la prensa local.

En su reunión, la segunda de urgencia celebrada en una semana, el Consejo de Ministros deliberó sobre las medidas destinadas a mejorar las condiciones de vida en el próximo invierno.

La agencia polaca indica asimismo que el Ejecutivo ha subrayado de nuevo la importancia de incrementar la extracción del carbón, que se considera un tema clave para la solución de los problemas económicos. También se discutieron varias «decisiones imprescindibles» ante la crítica situación actual.

Aunque la agencia oficial no detalló los pormenores de esas decisiones, los observadores de Varsovia consideran que se trató detenidamente la estrategia que se seguirá durante la segunda fase del Congreso Sindical de Solidaridad, que se iniciará el próximo sábado en Gdansk.

El Consejo de Ministros, presidido por Wojciech Jaruzelski, revisó por otra parte nuevas posibilidades para mejorar el suministro de alimentos y bienes de consumo.

Por la presidencia iraquí en la Asamblea General

Duras protestas de Irán ante la O.N.U.

TEHERAN (Efe).— Mientras se suceden las ejecuciones en el país, las autoridades iraníes han enviado una protesta formal a la ONU, por la designación de un iraquí como presidente de la Asamblea general de la organización.

Así lo informó ayer el diario «Etelat» de Teherán, que añade que el ministerio iraní de Asuntos Exteriores ha enviado una carta a la Organización de las Naciones Unidas para manifestar su protesta.

«La elección de un iraquí como presidente de la Asamblea General —dice la carta— es un desprestigio para las Naciones Unidas y para los principios en que se basa la organización».

«Hace ahora un año que Irak comenzó su agresión contra nuestro país, lo que constituye una violación de la carta de las Naciones Unidas», añade la misiva, que acusa a Irak de haber efectuado auténticas matanzas entre la población civil iraní.

Mientras tanto, las ejecuciones se suceden en Irán, donde en las últimas horas han sido ajusticiadas 43 personas, pertenecientes al grupo «Muyahidines del Pueblo».

Según radio Teherán, los ajusti-

ciados habían sido acusados y encontrados culpables por los Tribunales Revolucionarios de «ejercer actividades contrarias al régimen iraní».

Nuevas ejecuciones

Cinco ejecuciones más han tenido lugar en Najaf Abad, en la provincia de Istafan, 25 —dos de ellas mujeres— en la prisión de Evin de Teherán, dos den Behdaban (en la provincia de Jostestan) y una en Bandar Anzali (en el norte de Irán).

Con estas ejecuciones asciende a más de mil en número de personas ajusticiadas en Irán desde la dimisión del ex presidente Abolhassan Bani Sadr el 22 de junio. Las ejecuciones se han incrementado desde el atentado que costó la vida al presidente Rayai y a su primer ministro, Bahonar, el 30 de agosto.

Por otra parte, el diario «Etelat» informó en su edición de ayer de que 180 personas pertenecientes al «Partido Democrático del Kurdistan» han resultado muertas en enfrentamientos mantenidos con los guardias de la Revolución en la provincia de Azarbayjan, en el oeste iraní.

Por su parte, los medios de co-

municación iraníes resaltaron ayer las palabras que el fiscal general de la revolución iraní, Hussein Tabrizi, dijo el viernes, referentes a que cualquier manifestante contra el régimen vigente en Irán será ejecutado.

También repite textualmente un reciente discurso del fiscal general de Teherán, Ayatollah Assadollah Lajavardi, en el que pide a los padres que controlen a sus hijos, ya que, a partir de ahora no se tendrá en cuenta la edad a la hora de las ejecuciones.

Congelación USA

WASHINGTON (Efe).— Dos millones de dólares iraníes en bancos de los Estados Unidos han sido congelados por el gobierno norteamericano, que también mantiene bajo su control la embajada y las oficinas consulares de Irán en la capital norteamericana.

La medida ha sido adoptada mientras se espera que Irán devuelva las instalaciones diplomáticas y fondos federales norteamericanos depositados en bancos de Teherán, antes del secuestro de los 52 rehenes estadounidenses en noviembre de 1979.

Autorizado el funcionamiento central nuclear USA

WASHINGTON (Efe).— La Comisión de Regulación nuclear de los Estados Unidos autorizó ayer la puesta en servicio de uno de los dos reactores de la planta nuclear de Cañón del Diablo (California).

La citada comisión solamente autorizó el funcionamiento del

reactor a un cinco por ciento de su capacidad.

En los últimos siete días fueron detenidas por la policía 1.290 personas que se manifestaban en contra de la puesta en servicio de la planta.

Policía norteamericana arrestó ayer, lunes, a ciento veinte personas, que, junto con otros manifestantes anti-nucleares, trataban de bloquear el acceso a la central atómica de Cañón del Diablo, en California.

De todo
el mundo

● Brasil

Por primera vez desde el golpe militar de 1964, Brasil será gobernado por un civil a partir del miércoles y durante los dos meses de convalecencia del titular del poder ejecutivo, general Loao Figueiredo.

La responsabilidad de sustituir a un presidente militar, en un país gobernado en última instancia por las fuerzas armadas, ha recaído en el vicepresidente de la nación, Aureliano Chaves, un ingeniero electricista de 53 años y de temperamento liberal según la definición de sus amigos.

● Venezuela

El presidente de Venezuela, Luis Herrera Campins, ha manifestado ante la Asamblea General de la ONU que «esperamos que no esté lejano el día en que el pueblo iberoamericano de Puerto Rico ocupe su lugar entre nosotros».

Ha añadido el presidente venezolano que «esta esperanza de todos los latinoamericanos la alentamos con la convicción de que sólo al pueblo puertorriqueño corresponde determinar su futuro».

Ha dicho Herrera Campins que no podrá haber un nuevo orden internacional, tema central de su discurso, mientras subsista el colonialismo.

Subrayó que «en América Latina y el Caribe sufrimos también los problemas del colonialismo, o heredados de él, o de otras formas de dominación extranjera».

● París

Según ha afirmado en París, el primer ministro Pierre Mauroy, el Gobierno francés no nacionalizará los bancos extranjeros.

Mauroy ha señalado que los socialistas han estado siempre contra la nacionalización de los bancos extranjeros.

El primer ministro ha querido tranquilizar a ciertos sectores de opinión, inquietos por el rumor que corrió en algunos grupos patronales y bancarios sobre esta pretendida nacionalización.

● Washington

Un ex oficial del Ejército estadounidense, George Helmich, será juzgado por conspiración y espionaje, acusado de haber entregado a la Unión Soviética «información altamente secreta y clasificada».

Helmich, de 44 años, pasó la información a funcionarios soviéticos cuando trabajaba en la embajada norteamericana en París, en 1963 y 1964, como encargado de la oficina de codificación.

Un fiscal federal, Gary Betz, dijo que los informes entregados a los soviéticos pudieron haber tenido «muy graves consecuencias» y afectar el resultado de la guerra de Vietnam.

● Helsinki

El estado de salud del presidente finlandés Urho Kekkonen «ha empeorado ligeramente», ha informado un comunicado médico.

Kekkonen presenta trastornos en los vasos que rigen el cerebro, pero a pesar de agudizarse estos síntomas, el presidente ha podido salir a tomar el aire.

Debido a una gripe persistente, Kekkonen, que cuenta 81 años, canceló hace 2 semanas toda actividad hasta el 10 de octubre, ocupando interinamente la presidencia el primer ministro Mauno Koivisto.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 15'- Ptas. Mínimo 10 palabras



ALQUILERES

ALQUILAMOS pisos con/sin muebles, locales comerciales naves. Centro Inmobiliario. 21 87 00.

ALQUILO piso amueblado. Tel. 23 00 95.

ALQUILO amplio piso sin muebles, portería, calefacción central. Avda. Rey D. Jaime. Teléf.: 23 08 11.

SE ALQUILA local comercial de 200 a 250 m². Tel. 20 56 65.

ALQUILO piso amueblado, bien situado, cerca plaza Fadrell. Razón Tel.: 21 11 28.

ALQUILO apartamento playa Benicasim por meses. Razón, teléfono 21 52 92.

SE ALQUILA local comercial de 130 m². Céntrico. Teléfono 22 13 82.

ALQUILO segundo piso amueblado. Alcalde Tárrega, Teléfono, 23 66 55.

ALQUILO piso amueblado junto Palacio Justicia, opción teléfono, dos aseos. Razón Teléfono, 207759

SE ALQUILAN pisos de lujo de 136 M. en Cardenal Costa, nº 10, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, cocina railite, precio del alquiler 15.000 pts.

ALQUILO piso amueblado en Benicasim pueblo. Tel. 21 64 62.

ALQUILO piso amueblado, pequeño. Razón: San José, 40.

ALQUILO piso amueblado, chafán calle Herrero, Tel. 20 29 84.

ALQUILO almacén en Almazora, carretera Grao, mil metros cuadrados, Tels. 22 21 72 y 56 02 85.



AUTOMOVILES

NUEVO punto de venta de vehículos de ocasión «Eurocasión» en calle Herrero, 19. Castellón.

VENDO 127 buen estado. Teléfono, 23 28 78, 7 a 10 noche.

PARTICULAR vende GS matrícula CS-B, buen estado, precio interesante. Interesados llamar Tel. 22 35 70, de 10 a 13 horas.

OCASION se vende coche Mercedes con matrícula alemana modelo 240 Diesel. Km. 67.000. Estado impecable puede verse. Muchos extras. Precio 1.150.000 Ptas. contado. Interesados llamen al Tel. 20 01 64.

PARTICULAR vende Dodge Dart GT 3700 Diesel. CS-A. 35.000 Km. Impecable. Tapicería cuero. Aire acondicionado. Teléfono 22 06 90.

PARTICULAR vende Seat-850, buen estado. Tel. 21 21 90.

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

AUTO garaje automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.

VENDO R-5 GTL. Perfecto estado. Horas Oficina. Teléf: 23 08 13.



BRICOLAGE

CORTAMOS maderas a medida, hacemos muebles encargo. Bernilux. Sagasta, 25

HAGALO Vd. mismo! Bricolage Font. Plaza del Real, 15. Castellón.



COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

ATENCION producto internacional precisa distribuidores en exclusiva. Imprescindible disponer de 650.000 a 1.250.000 ptas. Grandes ganancias. Telefonar al 91/4017628 - 4354586.

PELUQUERIA de señoras «Clary's». Precisa aprendiz. Plaza del Real, 25, Entresuelo. Castellón. Ref. INEM CS 30387

SE OFRECE montador de muebles con carnet. Tel. 23 56 80.

TRABAJO montando cuadros casa, Decorhogar, Aureliano San Román, 5, Oviedo.

QUINCE jóvenes ambos sexos, dos de ellos con coche. Ganarán 900 ptas. día en fiijo y comisiones. Trabajo fácil en equipos. Presentarse en el Bar San Remo. Avda. Rey D. Jaime, 31. Preguntar Sra. Costa, de 9 a 1.

MATRIMONIO sin hijos, precisa chica de servicio de 9 a 5. Interesadas dirigirse a Dama Publicidad. Asensi, 6.

GRUPO MUSICAL busca chica joven que cante bien. Razón: 51 33 69 - 20 92 76.

COMPAÑIA de Seguros de ámbito nacional necesita para Castellón y provincia delegado y agentes. Se exige experiencia en seguros o ventas. Interesados presentarse en calle Navarra, 4, 2º, o concertar entrevista llamando al nº 21 28 62, de 10 a 14 horas. Ref: INEM CS 0354.

IMPORTANTE Compañía de seguros necesita inspectores para Castellón y pueblos importantes de la provincia. Excelentes condiciones económicas. Teléfono 21 03 58 de 12 a 2. Ref. INEM 20/0366

SE OFRECE señora para cuidar niños o ancianos. Tel. 23 36 73.

FRINE alta cosmética selección señoras y señoritas para cubrir puestos de asesoras y consejeras en Castellón y provincia. Llamar al teléfono 66 18 20. Sra. Castelló.

GANE de 10.000 a 15.000 pesetas semanales tricotando en casa. Sea hombre o mujer. Le facilitamos la máquina con enseñanza gratuita del manejo. Trabajo fácil. Infórmese en Pl. Notario Mas, nº 20. Tel. 21 79 34. Castellón.

NECESITAMOS personas que quieran vender publicidad de diversos tipos, amplias comisiones. Imprescindible vehículo propio. Llamar horas oficina. Srta. M.ª Carmen.

EMPRESA radicada en Castellón necesita vendedor de máquinas de oficina. Fotocopiadoras, Registradoras, Calculadoras, Escribir, etc.—Vendedor de Ordenadores. Auténtico profesional de la venta. Formación personal. Conocimiento del producto.—Programador de Ordenadores. Lenguaje imprescindible Básico.—Operador Ordenador. Formación personal. En todos los puestos se valorará los conocimientos de informática. Concertar entrevista Tel. 20 09 52, de 9 a 14 durante los días 22 y 23. Ref. INEM CS-30726.

SE NECESITA chica de servicio interna. Razón Tel. 22 43 70.

NECESITO chica de servicio interna, con informes. Llamar al Tel. 22 39 23, de 5 a 8 tarde.



COMPRAS

COMPRO oro, monedas, alhajas, papeletas Monte Piedad, Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64. Villarreal.

MONEDAS oro, plata, joyas usadas, colecciones sellos. Compro. Paso domicilio. Tel. 21 28 09.



DES RATIZACION

SERVICIO permanente raticida (IBYS) 152-S y Raticida especial contra ratones. Informa 21 29 92.



ENSEÑANZA

PUERICULTURA -Administrativo-Secretariado. Título Oficial Enseñanza gratuita. Abierta Matrícula. Requisitos: tener como mínimo 14 años. Información en Oficinas del Centro San Cristóbal, Tenerías, 30. Tel. 22 30 08. Castellón.

ATENCION: Alumnas de Magisterio B.U.P., C.O.U., etc. En dos años podéis obtener el Título de Puericultora (Técnico Especialista de Jardines de Infancia). Solicitud convalidaciones. Información y reserva de plazas Centro de Formación Profesional «San Cristóbal» Tenerías, 30. Tel. 22 57 96.

ACADEMIA Almi taquígrafa moderna. Aprendizaje rápido. Traducción facilísima. Trinidad, 5.

ACADEMIA Casalduch. Repasos, E.G.B., B.U.P., C.O.U.. Abierta matrícula día 21 de 4,30 a 7,30. Avda. Casalduch (frente a Donello's) Tel. 20 90 19.

AUXILIAR administrativo, título oficial enseñanza gratuita. Academia Latina, Jover, 15. Tel. 22-53-31.

ACADEMIA Martí oposiciones, secretariado, idiomas, taquígrafa, contabilidad (P.G.C.), Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

PREPARACION ingreso RENFE-FEVE. Nacidos 1 noviembre 1962 al 15 julio 1964. Información: Centros Docentes Izquierdo. Calle Navarra, 118 de 20 a 21 horas.

ATENCION: ampliación de matrícula Formación Profesional sanitaria Centro Salus Infirmorum. 1.º grado: Auxiliares de Clínica, Puericultura, (Jardines Infancia). Curso de acceso al 2.º grado. Título oficial del Ministerio de Educación y Ciencia. Matrícula e información: Ribelles Comins 27. Tel 21 86 17. Tel. 21 86 17. Castellón.

SE DAN clases de inglés. E. G. B., 1.º, 2.º BUP. Tel. 21 27 73.

SE NECESITA profesor matemáticas, física y química (Carrera terminada). Razón: Academia Casalduch (frente a Donello's), tardes 4,30 a 7,30.

ESCUELA secretarías Estela. Enmedio, 22. Mecanografía, taquígrafa, contabilidad, cálculo, graduado escolar.

NECESITO profesor de Geología que domine la interpretación de cortes geológicos. Tel. 20 02 64.



HUESPEDES

ALQUILO habitaciones económicas. Ronda Magdalena, 5-1º-3ª



MOTOCICLETAS

BENELLI 250: 165.500 F.F. 354-4; 280.500 F.F. 654; 392.500 F.F. 900; 440.500 F. F. Amplias facilidades. Quintana Motos. Tel. 21 69 23.

MORINI 250-V, 184.500 F.F. 350-S, 295.500, 350-Sport 302.500 F.F. 500 Sport, 330.500 F.F. Facilidades pago. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.



MECATECNO
NUESTRA CHIC Y SUS CUALIDADES
 • MINIMO CONSUMO (3 Litros/100Kms)
 • TRANSPORTABLE EN COCHE
 • EMERGENCIA AUTOMÁTICA
 • GRAN PODER DE ASCENSION
 • REDUCIDAS DIMENSIONES
 • ESTRIBOS PLEGABLES
 • MANILLAS AJUSTABLES
 • SALVA EXTENSIBLE
 • PORTAVANGUETES
 • TRESO LIGHT 350 Ptas.
 P.V.P.
 59.900 Ptas.
 Y...OLVIDE SU COCHE.
CONCE/IONARIO: MONTESINOS
 Plaza. Grai. San Jurjo, 26 Tel. 21 89 95 - CASTELLON

DE PARTICULAR a particular vengo B.M.W. R-65, muchos extras. Tel. 22 73 08, llamar tardes 5 a 7 y sábados mañana.

CASCOS! Nava, AGV, Kiwi, Shoei, Nolan, GPA, todos los modelos y colores. Carretera, trial y cross. Precios especiales. QUINTANA MOTOS. Ribelles Comín, 3. Teléf. 21 69 23

VENDO bultaco Streaker 75, blanca, bien conservada. Tel. 22 37 68. Benjamín.



ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collares cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.



TRASPASOS

SE TRASPASA local comercial apto principalmente para hostelería. Razón: 21 78 01 6 Pérez Galdós, 3-1.º-4.º

TRASPASO o vengo Bar Corredor Calle Figueroles. Tel. 21 33 15.

SE TRASPASA Parvulario. Razón: Teléfono 22 03 63, de 8 a 10 noche.

TRASPASO comercio céntrico por no poder atender. Teléfono, 23 79 16.

TRASPASO por no poder atender. Papelería, buena clientela y situación. Avda. del Mar, 4. Tel. 23 50 60.

TRASPASO, alquiler o vengo Frankfurt «La Estudiantina», frente Instituto Femenino de Rafalafena. De 12 a 1 mañana en el local y Tel. 22 36 95, tarde.



VIARIOS

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95

NECESITO mujer Vda. de compañía de 30-40 años. Posible casamiento. Interesadas escribir Ref. 40 de esta Administración.

DETECTIVES C I P Investigaciones, Vigilancia, Delitos privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Telf. 22 23 92, Castellón.

REPARACIONES e instalaciones albañilería, fontanería, pintura, electricidad, carpintería y cerrajería. 23 00 52.

ELECTROFRIO repara con rapidez y garantía, neveras, lavadoras, cocinas y estufas y termos. Todas las marcas y todos los derivados de refrigeración. Joaquín Costa 38. Tel. 21 19 78.



VENTAS

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tl. 31 02 18.

COMPRE su piso (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 Ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información Edificio Goliat. Avda Circunvalación esquina Obispo Salinas.

PISOS Gran Vía, Figueroles y Lepanto próxima terminación, máximas facilidades. Gallén 21 08 26-22 34 06.

VENDO piso muy céntrico. Calle Trinidad. Precio interesante. Tel. 22 69 09.

VENDO, villa a estrenar, Benicasim, facilidades 6 años. Tel. 30 02 90.

VENDO local, peluquería señoras, caballeros, zona Polígono, facilidades pago. Tel. 22 48 12.

VENDO piso a estrenar en C/ Herrero. Facilidades de pago. Tel.: 22 48 12.

ALCORMAR, parcelas preciosas vistas, agua, a 7 Km. CS. Facilidades 21 27 00.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

EN BURRIANA: vengo ático a estrenar facilidades, 18 años. Tel. 22 48 12.

VENDO estudio amueblado en Benicasim. Tel. 23 09 01. Horas laborales.

VENDO apartamento en Benicasim 4 habitaciones. Amplia terraza, piscina y tenis. A estrenar. Tel. 23 09 01. Horas laborales.

SE VENDE o alquila local comercial en Benicasim 1.ª línea. Razón: Miralles Troncho. Tel. 30 06 83, de 2 a 4 tarde.

VENDO chalé estrenar 130 m². Dos plantas. Urbanización El Pinar de Alcoceber. Precio oportunidad 2.400.000. Escritura en mano. Tel. (976) 37 20 78-34 29 10. Zaragoza.

VENTA directa, sin entrada, locales comerciales, zona exclusiva, Polígono Rafalafena, facilidades 8 años. Razón: Lubasa. Calle Herrero, 3. Tel. 22 48 12.

OROPESA del Mar, apartamentos frente playa de la Concha, tenis, piscinas, etc. Facilidades de pago, complejo Oromar. Tel. 31 03 38, en Castellón, calle Herrero, 3. Grupo Luis Batalla.

BENICASIM venta directa apartamento, frente playa, piscina, facilidades de pago. Tel. 30 02 90, en Castellón, calle Herrero, 3. Grupo Luis Batalla.

PISOS de lujo en centro Castellón, Puerta del Sol, Avda. Rey D. Jaime. Razón: Lubasa, calle Herrero, 3. Tel. 22 48 12.

VENTA directa, plazas garajes, centro Castellón, sin entrada, desde 15.710 pesetas/mes. Razón: Lubasa, calle Herrero, 3. Tel. 22 48 12.

ATICO ideal, despacho/consulta. Avda. Rey D. Jaime, chafán Telefónica. Razón: Lubasa, calle Herrero, 3. Castellón. Tel. 22 48 12.

OCASION último piso, zona Dr. Clará, facilidades de pago. Tel. 22 48 12.

PISOS desde 1.950.000 pesetas. Protección Oficial. Facilidades 15 años. Razón: Lubasa, calle Herrero, 3. Castellón. Tel. 22 48 12.

VENDO pisos Virgen Lidon y entresuelo calle Germanías, y planta baja calle S. Félix. 21 59 83-21 26 01

BENICASIM Zona Residencial Santa Rita venta parcelas con alcantarillado, asfaltado aceras, iluminación, agua y electricidad a pie de parcela tel. 30 05 54.

BENICASIM Zona Residencial Santa Rita venta villas. Duplex completamente terminadas. Teléfono 30 05 54.

VENTA directa local comercial muy céntrico superficie 400 m². Razón: Lubasa Herrero, 3. Castellón. Tel. 22 48 12.

ANTES de comprar visítanos pisos llaves mano desde 1.000.000 Facilidades. Centro Inmobiliario 21 87 00.

VENTAS

VENDEMOS: Parcelas 831 m.² con agua a 100.000,- Ptas. Tl. 21.55.81.

ONDA. Todo lo mejor que pueda tener en su piso. Garaje, armarios-empotrados, parquet, carpintería de oregón, cocina amueblada. Situado en centro población lo tenemos en Cavisa. 23 04 00.

BENICASIM apartamentos villas, venta-alquiler, todos tamaños, muchas facilidades. Centro Inmobiliario. Benisol. 30 10 66.

EDIFICIO Poseidón, primera línea mejor playa Benicasim situación calidades inmejorables. Infórmese misma obra teléfonos: 30 10 66 - 21 87 00.

BUNGALOWS en Benicasim con grandísimo garaje 3 habitaciones, jardín, etc. llaves en mano, grandes facilidades. Cavisa, Moyano, 7.

¿QUIERE estrenar su piso y pagarlo así? 20.000 Ptas. al mes y 500.000 entrada. Estudiaremos otras ofertas en Cavisa. Moyano, 7.

¿QUIERE consultarnos? para la compra de su piso las mayores facilidades de pago que pueda conocer en Castellón las tenemos en Cavisa. Moyano, 7.

PISOS en construcción. Protección Oficial. Orientación ideal. Todo exterior. Mucha luz. 4 habitaciones y muchas facilidades de pago. Cavisa. Moyano, 7.

OROPESA primera línea playa apartamentos, locales comerciales mínima entrada, grandes facilidades. Venta directa. Visítenos. Centro Inmobiliario. 31 00 98.

DISPONGO pisos inmejorable situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.

VENDO ático. Tenerías 27. Tel. 23 71 95.

VENDO bungalow a estrenar. Tel. 21 82 55.

VENDEMOS: 49 hanegadas naranjos plena producción en Oropesa y 45 hanegadas para transformar tel. 21 55 81.

BUNGALOWS precio y condiciones a convenir. Tel. 30 26 30.

VENDO apartamentos amueblados zona playa. Informa José Gas. Tel. 22 65 81.

SE VENDE toda clase de maquinaria y utensilios para restaurante, y cafetería por cierre. Interesados llamar Tel. 21 94 78.

VENDO o alquiler local comercial 161 m² (anteriormente Restaurante) en plaza Pintor Adsuara. Razón: Tels. 22 62 90 - 22 05 80.

VENDEMOS parcelas económicas zona montaña, con facilidades. Tel. 22 32 08.

VENDO ático duplex céntrico, cuatro dormitorios, facilidades. Tel. 22 32 08.

Televisión

PRIMERA CADENA		SEGUNDA CADENA	
14.15 Carta de ajuste.	22.40 Dallas. «Elecciones».	19.30 Carta de ajuste.	23.35 Al cierre.
14.30 Programa regional simultáneo.	23.45 Despedida.	19.45 Noticias-2	
15.00 Crónica 3.		20.00 Los chicos del 47 A. «El hermano mayor».	
16.05 Una historia de amor. Episodio número uno.		20.30 Retrato en vivo.	
17.00 Despedida y cierre.		21.30 Animación para adultos. «Vida nueva».	
18.15 Carta de ajuste.		21.45 Arriba y abajo. «Una casa dividida».	
18.30 Avance informativo.		22.34 Cerámica popular española. «Mondoñedo».	
18.35 La cometa blanca. Programa infantil.		22.45 Noticias-2.	
19.00 El libro gordo de Petete.		23.30 Polideportivo.	
19.05 Un mundo para ellos. «Los jóvenes ahora mismo».		24.00 Despedida y cierre.	
20.00 En este país. «Cárceles de alta seguridad».			
21.00 Telediario.			
21.35 300 millones.			

Cartelera

REX.-7,30 y 10,30. Segunda semana. SOLO PARA SUS OJOS. Tolerado menores.

CONDAL-Villarreal.- 7,15 y 10,30. EL LAGO AZUL. Mayores 14 años.

TEATRO PRINCIPAL.-(Burriana) hoy 7,15 y 10,30 noche. INFIERNO. A. mayores 18 años.

VICIANA-Burriana.-7,15 y 10,30. PASIONES DESENFRENADAS. «S». Mayores 18 años. **PUB L'IRLANDES.**-Actuaciones en directo. Paseo Marítimo. Grao de Castellón.

PUB CALIPSO.-Calle General Moscardó. Villas Benicasim. Abierto todos los días. Actuación en directo.

DISCOTECA DESIREE.-Abierta todos los días tarde y noche. Castellón.

NUEVO BINGO U. D. VALL DE UXO.-Pedro Viruela, 6. Abierto a partir 5 tarde. Precio cartón: 100 pesetas.

CASINO MONTE PICAYO.-Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

CINE AZUL.-2.ª semana. Hoy 7,30 y 10,30. CONDORMAN, de Walt Disney. A. todos los públicos.

ASTORIA.-7,30 y 10,30. ORGIA PARA HEMBRAS CALIENTES. (Clasificada «S»). (Versión subtitulada). Mayores 18 años.

AVENIDA.-7,30 y 10,30. LOS OJOS DE UN EXTRAÑO. Mayores 18 años.

GOYA.-Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. Segunda semana. TIBURON 3. Tolerado menores.

RIALTO.- 7,30 y 10,30. SOLA EN LA OSCURIDAD. Mayores 14 años.

SABOYA.-7,30 y 10,30. PARA NO DIVORCIARSE... MEJOR SER POBRE. Mayores 16 años.

CONDAL 2.-7,30 y 10,30. 2A Semana JASON Y LOS ARGONAUTAS. Tolerado menores.



CEPSA informa a sus clientes y amigos la apertura de sus nuevos almacenes y oficinas en Valencia, poniendo a su disposición sus fabricados:

- **Plastificantes.**
- **Disolventes aromáticos.**
- **Disolventes alifáticos, etc.,**

así como servicio de Asistencia Técnica de:

- **Lubricantes de automoción.**
- **Lubricantes industriales.**
- **Lubricantes marinos.**

La nueva dirección es:

Pista de Silla, Km. 5,400
MASANASA (Valencia)
Teléfono: 156 01 50 (4 líneas)
Telex.: 62.047 CEPSA-E



INGRID BERGMAN:

«Rossellini no arruinó mi matrimonio»

JERUSALEN (Efe).-Roberto Rossellini «no arruinó mi matrimonio, supuestamente feliz», ha declarado la actriz Ingrid Bergman, que se encuentra en Israel para interpretar el papel de la difunta primera ministra Golda Meir, en una película de cuatro horas para la televisión.

«Escribí mi autobiografía para que lo sepan mis cuatro hijos, en particular los tres que nacieron en Italia», agregó la actriz sueca, de 66 años y operada de dos tumores cancerosos, la cual se retirará definitivamente cuando finalice el rodaje de «Una mujer llamada Golda».

El ruidoso romance con Rossellini, hace 30 años, dejó estupefactos a sus admiradores, y sus filmes no pudieron exhibirse en los Estados Unidos.

La actriz dijo a los periodistas que, tres años antes de aparecer Rosellini, estuvo a punto de casarse con un corresponsal de guerra y fotógrafo húngaro, Bob Capa, quien perdió la vida en Indochina.

La prensa escribió muchas tonterías sobre mi amor con Rosselli-

ni, como por ejemplo que mi matrimonio (con Peter Lindstrom, su primer marido y padre de su primogénita) fue arruinado por Rossellini».

Ingrid Bergman aceptó el papel de Golda Meir, la fallecida ex jefa del gobierno israelí (1969-1974), «sólo cuando me hicieron una prueba de fotografía, y advertí que ya no era Ingrid Bergman».

Para dar vida a Golda Meir, a quien no conoció personalmente, los maquilladores le confeccionaron dos prótesis, una para agrandarle la nariz y otra para imitar las piernas, pues la política israelí sufría de elefantiasis.

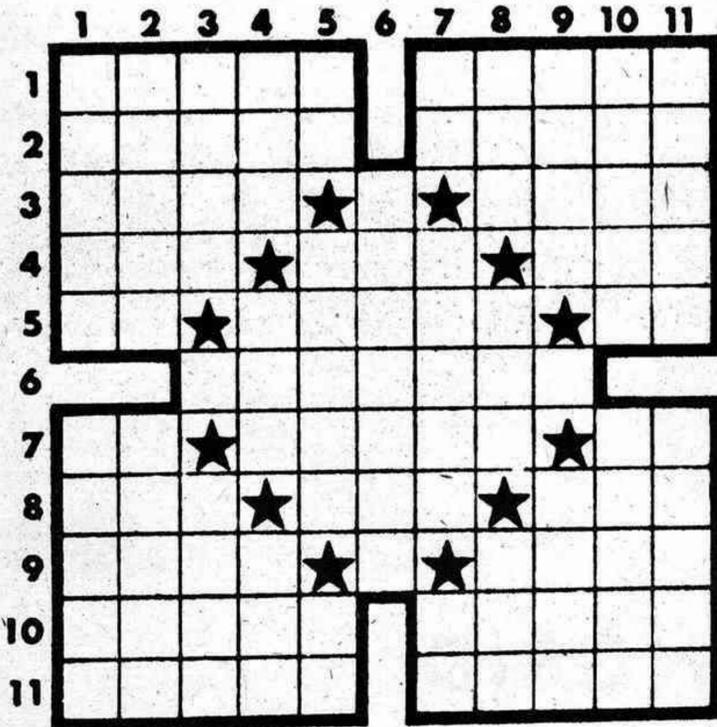
La película, cuyo guión escribió Harold Gast, exigirá una inversión de cuatro millones de dólares. Ingrid Bergman interpreta a la Golda Meir de la vida pública, después de los 40 años de edad.

Una actriz australiana, Judy Davis, será Golda Meir desde que ésta tenía 18 años, cuando era una maestra de escuela en los Estados Unidos, hasta que se convirtió en dirigente de la central obrera israelí.



Pasatiempos Y Humor

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Capullo del gusano de seda. Cortes profundos.— 2: Obra teatral cantada. Relleno del cigarro puro.— 3: Empinada. Consonante. Ligero, veloz.— 4: Letra griega. Cerco de madera. Dueño.— 5: Matrícula española. Acomete, embiste. Terminación propia del aumentativo.— 6: Hueco de la pared con anaqueles y puertas.— 7: Símbolo químico del actinio. Mentira, embuste. Siglas comerciales.— 8: Onomatopeya que expresa un ruido. Agarradero. Taburete bajo con asiento de tapicería.— 9: Nombre moderno de Persia. Vocal, Disparo de un arma de fuego.— 10: Muy separados. Repetir un artista su actuación.— 11: Dé los colores del arco iris. Ojo sencillo de los insectos.

VERTICALES.— 1: Moneda fraccionaria rusa. Operario que transporta mineral en las minas.— 2: Azuzo a los perros para que saquen el ganado. Sanar.— 3: Aflicción, tristeza. Vocal. Estado de África occidental.— 4: Período de tiempo. Flanco. Forma pronominal.— 5: Nota musical. Ligara con cuerdas. Estoy enterado.— 6: Falta de éxito.— 7: Consonante repetida. Fetidez del aliento. Te chino medicinal.— 8: Piedra consagrada. Nombre propio de mujer. Contracción nerviosa habitual.— 9: Baile antiguo en compás de seis por ocho. Vocal, Ponga el pie.— 10: Fértil, abundante. Relativo a la pantorrilla.— 11: Pieza más grande de la casa. Cabida de una sala de espectáculos.

SILABOGRAMA

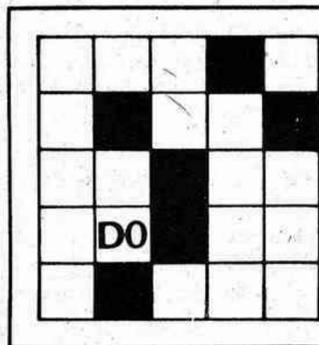
	SA	LA	HAM	1						
	MUER	CA	SUER	2						
	ES	TE	LA	3						
	BA	TA	SA	4						
	AS	BRE	CION	5						
	SAN	DE	DO	6						
IN	AS	BA	TU	LAS	7					
HO	RO	PE	DI	JAS	8					
A	MA	RI	TE	DO	9					
RO	GRE	GO	TO	LLAS	10					

MODO DE RESOLVERLO: En las casillas numeradas de la derecha (todas ellas de seis letras) deberán formarse las palabras correspondientes a las definiciones, tomando para ello las sílabas necesarias de entre las que figuran a la izquierda, que deberán irse tachando a medida que se vayan utilizando. Una vez terminado el pasatiempo, las sílabas sobrantes formarán el título de una novela, y leyendo verticalmente la primera letra de dichas palabras (señaladas con trazo más grueso), aparecerá la inicial del nombre y el apellido de su autora, cuyo retrato puede verse en el dibujo.

DEFINICIONES.— 1: Cesación completa de la vida.— 2: Día de la semana.— 3: Ladino, taimado.— 4: Estandarte imperial romano.— 5: De color añil.— 6: Líquido que circula por las venas.— 7: De superficie rugosa al tacto.— 8: Unido en matrimonio.— 9: Necesidad imperiosa de comer.— 10: Dicese del resultado afortunado de una gestión.



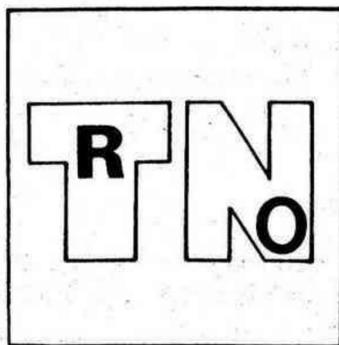
JEROGLIFICOS



¿Qué tal le va como actor?



¿Cómo saludaban al emperador?



¿Cómo irás a Valencia?

Soluciones

En tren, no (en t, r; en n, o).
Ave, César (ave; cesar).
Está encasillado (está en casilla, do).
A LOS JEROGLIFICOS
«Quien compra al necesitado y vende al recién heredado, hace AT SALTO DEL CABALLO M. Salsachs. DE LA NOVELA: «La estación de las hojas amarillas». AUTORA: Sangre.—7: Aspero.—8: Casado.—9: Hambre.—10: Suerte. TITULO: 1: Muerte.—2: Sábado.—3: Astuto.—4: Lábaro.—5: Indigo.—6: AT SILABOGRAMA Salón. Aforo. na. Bo.—8: Ara. Ana. Tica.—9: Jiga. A. Pise.—10: Opimo. Sural.—11: Malt.—4: Era. Ala. Nos.—5: La. Atara. Sé.—6: Fracaso.—7: Tl. Océ.—8: Pum. Asa. Puf.—9: Irán. O. Tiro.—10: Ralos. VERTICALES.—1: Cópec. Aprti.—2: Apto. Curar.—3: Pena. A. Bisar.—11: Irise. Ocelo. Arana. Sa.—8: Pum. Asa. Puf.—9: Irán. O. Tiro.—10: Ralos. P. Agll.—4: Eta. Aro. Amo.—5: Co. Ataca. On.—6: Alacena.—7: Ac. HORIZONTALES.—1: Capel. Tajos.—2: Opera. Tripa.—3: Pina. AT CRUCIGRAMA:

SALTO DEL CABALLO

QUIEN	RE	DO,	TA	MER
HA	DO	BUEN	AL	DA
CIENT	COM	SÍ	CA	NE
Y	CE	AL	RE	DE
PRA	HE	VEN	CE	DO.

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, podrá leer una graciosa muestra del refranero español.

Nota oficial del Ministerio del Interior

CINCO MILLONES DE PESETAS A QUIENES INFORMEN SOBRE SEIS ETARRAS

MADRID (Efe).—El Ministerio del Interior ha hecho pública, a primera hora de la tarde de ayer una nota oficial ofreciendo una recompensa de cinco millones de pesetas a quienes den información que lleve a la neutralización de seis terroristas de ETA.

Dicha nota oficial dice lo siguiente: «El Ministerio del Interior exhorta a la colaboración de los ciudadanos para obtener informaciones relativas a las personas que a continuación se detallan, todas ellas activistas importantes de la organización terrorista ETA. Su especial peligrosidad, en varias ocasiones demostrada en asesinatos indiscriminados, ponen en grave riesgo la seguridad pública, singularmente en estas fechas en las que, muy posiblemente, intenten realizar alguna acción criminal.

En este sentido, la Dirección de la Seguridad del Estado recompensará con cinco millones de pesetas todas aquellas informaciones que propicien la neutralización de los terroristas reseñados.

La Dirección de la Seguridad del Estado asegura la más absoluta reserva sobre todos aquellos ciudadanos que establezcan contacto con la Policía para poner en su conocimiento cualquier dato de interés sobre los terroristas. Y garantiza el total secreto en la entrega de la recompensa.

Las informaciones podrán realizarse marcando el teléfono de Madrid 91-2229721, o por escrito al apartado de Correos número 61.080 de Madrid. O

también al apartado de Correos de Madrid número 61.096.

1.—José María Izaguirre Gogorza «Gogor». 2.—José María Bererziartua Echarri «Txema». 3.—Miguel Antonio Goicoechea Elorriaga «Txapela». 4.—Miguel Angel Apalategui Ayerbe «Apala». 5.—Juan Otegui Eloccegui «Txato». 6.—Angel M. Lete Echaniz «Patatas».

El Ministerio del Interior acompaña a esta nota las fotografías de los tres citados en primer lugar y las de los restantes serán facilitadas en días próximos.

Cada una de dichas fotografías va acompañada de otras cuatro con posibles caracterizaciones de los presuntos terroristas.

Dos comandos

Los seis etarras identificados que están siendo buscados por la Policía en Madrid forman, casi con toda seguridad, dos comandos, según ha sabido «Efe» de fuentes próximas a la investigación policial, quienes sospechan que éstos se encuentran aún en la capital de España.

En los mismos medios policiales se tiene la certeza de que José María Izaguirre Gogorza «Gogor» se encuentra en Madrid y es cabeza de uno de los dos comandos, en el que se encuentra con toda seguridad José María Bereciatua, miembro de ETA que actúa con aquél, asiduamente desde hace tres años.

Uno de los etarras cuya permanencia en la capital de España ofrece más duda es Manuel Angel Apalategui Ayerbe «Apala», jefe a su vez de otro coman-

do. Se tiene como más probable la presencia en Madrid de Miguel Antonio Goicoetxea Elorriaga «Txapela», cuya fisonomía es muy conocida en el País Vasco, después de la operación policial llevada a cabo sin éxito en Zarauz, en la que murió una inspectora de Policía.

Es muy difícil, según las mismas fuentes que «Apala» y «Txapela» se encuentren juntos, ya que este último también es jefe de un comando operativo de ETA militar.

Objetivo: un general

Según han señalado a «Efe» fuentes policiales solventes, un general del Ejército o un alto mando de la lucha contraterrorista son los objetivos de la organización terrorista vasca.

Por comunicaciones del servicio de información francés se sabe que para ETA militar un atentado contra uno de los máximos dirigentes del mando contraterrorista significa actualmente su máxima ambición.

No obstante, en su defecto, la primera acción etarra en Madrid podría dirigirse contra algún alto mando del Ejército, alternativa que se da como segura, según las mismas fuentes.

Casi cien llamadas telefónicas ha recibido la Policía desde las tres de la tarde de ayer, hora en que se difundió la imagen fotográfica de tres de los etarras buscados. Según se ha manifestado a «Efe», todas y cada una de las comunicaciones son comprobadas por las fuerzas de seguridad y, por el momento, no se dispone de datos fiables en relación con el paradero de los etarras.

El General Gabeiras presidió los actos del LXI aniversario de la Legión

RONDA (Málaga) (Efe).— El domingo se celebró en el campamento de la legión en Montejaque el acto conmemorativo del LXI aniversario de la Legión, que ha estado presidido por el jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Gabeiras Montero.

Entre las personalidades asistentes al acto se encontraban el gobernador civil de la provincia, José Estévez Méndez, el gobernador militar de Málaga, general Enrique Puga Cruz, el alcalde accidental de Ronda, el presidente de la Cruz Roja española, Enrique de la Mata Gorostizaga, y otras autoridades civiles y militares.

El acto comenzó con una misa de ac-

ción de gracias oficiada por el capellán castrense, padre Nieto Leguinaga, quien pronunció unas palabras recordando diversos momentos de la historia de la Legión y el importante papel que esta fuerza sigue desempeñando dentro de la sociedad y el ejército españoles.

Entrega de trofeos

Tras la ceremonia religiosa, se hizo entrega de diversos trofeos obtenidos en competiciones deportivas y distinciones y condecoraciones a caballeros legionarios. El presidente de la Cruz Roja española entregó la medalla de oro de esta entidad al general subinspector de la Legión, Tomás Pallas Sierra.

Seguidamente, el teniente general Gabeiras Montero, jefe del Estado Mayor del Ejército e inspector general de la Legión, impuso el fajín de general de división al general Tomás Pallas Sierra, y a continuación pronunció unas palabras en las que destacó la labor realizada por el general y le confirmó en su cargo de subinspector de la Legión.

Tras este acto se celebró el homenaje a los muertos de la Legión, en la que el jefe del Estado Mayor del ejército depositó una corona de laurel ante el monumento, en medio del respetuoso silencio del numeroso público que asistió al acto.

Madrugada: 00.00

Dimitió el gobierno belga

BRUSELAS (Efe).—El gobierno belga que preside Mark Eyskens presentó su dimisión ayer noche, se ha anunciado oficialmente en Bruselas.

Un comunicado del palacio Real informa de que el primer ministro presentó al rey Balduino la dimisión del Gobierno, formado hace cinco meses, y que el monarca la ha aceptado.

Madrugada: 01.30

Terminó el encierro de agricultores palentinos

El presidente de la Asociación de Agricultores y Ganaderos Palentinos, Félix Díez Zarzosa, ha desconvocado el encierro que mantenían unos cien labradores y ganaderos de la provincia, desde el pasado día 16, en la Iglesia Conventual de San Francisco de Palencia.

A través del gobernador civil de la provincia, señor Andújar, y del delegado provincial de Agricultura, señor Armisen, han sido remitidos escritos al presidente del Gobierno y al ministro de Agricultura, donde se exponía la tabla reivindicativa.

Los puntos de la tabla que destacan son los que se referían a la petición de que Palencia y las demás provincias de la cuenca del Duero sean consideradas zona catastrófica por los resultados de la pasada campaña cerealista y ganadera y se les concedan las ayudas consiguientes.

El tiempo

Suave descenso

MADRID (especial para Efe por «Nimbus»).— En las últimas 24 horas ha llovido en Galicia, Cantábrico, alto Ebro y en puntos de la cuenca del Duero y Extremadura. En las demás regiones la nubosidad ha sido escasa y las temperaturas han sido moderadas, salvo en el sureste, donde han sido altas.

Para hoy se espera nubosidad variable en todas las regiones, siendo más abundante en la mitad norte, donde se producirán chubascos dispersos más frecuentes en Galicia y en el Cantábrico y de origen tormentoso en puntos de los Pirineos, Cataluña y norte de Baleares. Las temperaturas seguirán descendiendo suavemente.

Avance de predicción para el miércoles y jueves.

Progresiva disminución de la inestabilidad con tiempo predominantemente seco y soleado. Temperaturas moderadas.

Galicia y Cantábrico.— Cielo muy nuboso con chubascos. Temperaturas suaves.

Meseta norte, Ebro y Cataluña.— Nubosidad variable, con chubascos dispersos más probables en las zonas montañosas. Temperaturas suaves.

Meseta Sur, Levante y Baleares.— Nubes y claros con algún chubasco muy aislado. Temperaturas muy suaves.

PSORIASI — OBESIDAD
CAIDA PELO
INTOXICACION
STELLA
Lo soluciona todo con
TRATAMIENTO NATURAL
C/ Mayor, 56 Castellón
(Edificio Simago)

REPRESENTANTE
Introducido en droguerías y grandes áreas, solicita fábrica de artículos para el hogar, comisiones, incentivos y gastos.
Interesados llamar teléfono de Valencia 361 94 58

TECNOCAR ESPAÑA, S.A.
precisa:
RECEPCIONISTA VARON

Se exige: Buena presencia.
Desenvuelto.
Dominio de la mecanografía.

Se ofrece: Incorporación en empresa agresiva de ámbito nacional en plena expansión.
Salario a convenir.
Semana laboral de 5 días.
Seguridad Social.
Grato ambiente de trabajo.

Interesados dirigirse por escrito con datos personales a TECNOCAR ESPAÑA, S.A., Ctra. Alcorá, Km. 8,9. Castellón. A la atención del Sr. Flores. Reserva absoluta a colocados.
Ref. INEM CS 30393

CENTRO DE IDIOMAS
ONE-TWELVE INTERNATIONAL

- METODO NATURAL DIRECTO SIN TRADUCCION.
- GRUPOS HOMOGENEOS Y REDUCIDOS.
- HORARIOS ADAPTADOS A SU DISPONIBILIDAD.
- CLASES DE CONVERSACION Y DESHINIBICION CON PROFESORES NATIVOS ESPECIALIZADOS.
- RECUPERACION DE CLASES PERDIDAS A CUALQUIER NIVEL.
- PRACTICAS DE CONVERSACION.
- FRECUENCIA DE ASISTENCIA A CLASES ADAPTADAS A NIVEL DE CAPTACION.
- HAY CURSOS PRACTICOS ADAPTABLES A CUALQUIER NIVEL DE CONOCIMIENTOS.

Para mayor información dirigirse a Calle Gobernador, 2, Entlo., B. De 9 a 1 ó de 4 a 8. Atenderá Srta. ROSANA.

¡ULTIMA HORA!

**ANUNCIAMOS a todos nuestros
Clientes y amigos, la próxima
REFORMA TOTAL de nuestros
establecimientos.**

**Ante la necesidad de desalojar
nuestras exposiciones...**

¡LIQUIDAMOS!

**Todas las existencias a precios
de increíble oportunidad.**



NO es un ANUNCIO de REBAJAS;

**es una realidad que Uds. mismos
podrán comprobar visitando...**

MUEBLES LA FABRICA

decoración, traslado y montaje gratis

**calidad, precio
y distinción**

En medio, 91-CASTELLON